

Lancement du satellite américain



Illumination des Fêtes — La majorité des villes des Cantons de l'Est brillent de mille feux à l'approche du Noël.

7 missionnaires devront vivre comme des Esquimaux cet hiver

MONTREAL (PC) — Sept missionnaires de l'Ordre des Oblats, présentement dans des missions du Grand Nord canadien, devront vivre tout l'hiver comme des Esquimaux...

L'heure zéro est fixée à 4h. cet après-midi

CAPE CANAVERAL, Floride (PA) — Le comptage horaire antérieur au lancement de la fusée porteuse du premier satellite des Etats-Unis a commencé tôt ce matin; le lancement même doit s'effectuer à 4 heures cet après-midi, HNE.

La constitution de l'hôpital St-Vincent amendée pour de grands développements

QUEBEC (De notre correspondant parlementaire) — La constitution de l'hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke, a été transformée, hier soir, par le Comité des bills publics de l'Assemblée législative...

Le Star de Toronto se vendra 10 cents

TORONTO (PC) — La direction du journal The Star, de Toronto, a fait savoir hier qu'à partir de lundi, 9 décembre, le prix de l'exemplaire passera de cinq à 10 cents.

Requête prometteuse du Pacifique Canadien

OTTAWA (PC) — La Commission du transport aérien étudie, à ce jour, la requête par laquelle les Canadian Pacific Airlines réclament l'autorisation de mettre en oeuvre un nouveau service aérien transcanadien...

La tragédie de Montréal

L'équipement des pompiers, à blâmer dans l'incendie d'hier? MONTREAL (PC) — Du matériel défectueux et un système inadéquat d'approvisionnement d'eau seraient partie prenante à l'incendie qui a causé trois pertes de vie hier matin à Mackayville, près de Montréal.

Smith accuse le secrétariat d'Etat des E.-Unis de réagir négativement

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires étrangères, M. Sidney Smith a critiqué hier le secrétariat d'Etat des Etats-Unis qui semble toujours réagir dans la négative devant les propositions russes.

Mandat d'arrêt contre la soeur de Lionel Conacher

TORONTO (PC) — La Gendarmerie Royale a fait émettre hier des mandats d'arrêt de cinq personnes contre lesquelles sont en cours 117 accusations relatives à la falsification de listes d'électeurs dans Toronto-Saint Paul à l'élection fédérale du 10 juin.

Une auto blessée 2 Sherbrookoises

SHERBROOKE — Deux fillettes en bas âge ont subi des blessures hier quand une voiture a reculé sur elles dans la cour où elles jouaient.

Une verte sortie de Duplessis contre un père de Nicolet

QUEBEC (PC) — Un homme qui n'a pas le cœur d'élever son enfant ne mérite pas d'être considéré si ce dernier désire prendre le nom de ses parents adoptifs, a déclaré hier son premier ministre de la province, M. Duplessis, durant la séance du Comité des bills privés de l'Assemblée législative.

Le voyage de Hammarskjöld intrigue

Par LLOYD McDONALD de la Presse Canadienne La décision soudaine de M. Dag Hammarskjöld de visiter le Moyen-Orient a fait naître des interprétations différentes au siège social des Nations unies sur le but réel du voyage du secrétaire général.

Chutes de neige légères, demain

MONTREAL (PC) — Prévisions de la Météo. Généralement beau; moins froid; vent léger; maximum à Montréal 20, Ottawa 28, à Sherbrooke 25 et à Ste-Agathe 20.

Mort accidentelle de M. Eph. Kezar

RICHMOND (DNC) — M. Ephrem Kezar, 54 ans, employé de la ferme du Wales Homes, une maison pour vieillards, de Richmond, est mort accidentellement, hier après-midi, alors qu'il était à charger du bois de scié au moulin à scie de M. George Ewing, de Melburn.

Chutes de neige légères, demain

MONTREAL (PC) — Prévisions de la Météo. Généralement beau; moins froid; vent léger; maximum à Montréal 20, Ottawa 28, à Sherbrooke 25 et à Ste-Agathe 20.

Essence et arbres

Avant de quitter l'ONU, M. Hammarskjöld a réaffirmé sa confiance en l'officier américain, et il s'est entretenu avec lui avant de rencontrer les dirigeants israéliens.

Adoption du bill de 2 commissions de la région, à Québec

QUEBEC (PC) — Le Comité des bills privés de l'Assemblée législative a donné hier soir son approbation à un bill autorisant les Commissions scolaires de la ville de Nicolet et de la paroisse St-Jean-Baptiste de Nicolet à imposer une taxe de un pour cent sur les ventes au détail et à consacrer le produit de la taxe à des fins d'éducation.

Construction

Quebec est toujours disposé à accepter une suggestion sérieuse d'Otawa, Québec se réserve cependant le droit de critiquer le gouvernement fédéral quand il est dans l'erreur.

On cherche encore Mme Stéphane Roy de Magog

MAGOG — Mme Stéphane Roy, de Magog, demeure toujours introuvable malgré d'intenses recherches. Trois hommes-grenouilles et plusieurs policiers employés de la ville de Magog ont dragué les eaux du lac Memphrémagog, dans tous les sens aux abords du quai, sans succès. Les indices laissent prévoir qu'elle pouvait y être retournée.

M. Téléphore Lavoie, chef de la Sûreté municipale, de Magog, qui jusqu'ici a dirigé les recherches, aidé de son département et d'employés de la municipalité, lance un appel à la population, l'invitant à coopérer à la recherche de Mme Roy. "Il serait opportun dit-il que chacun dans son milieu fasse des recherches."

"Toute personne, continue le chef de police, qui aurait rencontré ou vu une dame aux cheveux roux, vêtue d'un manteau de seal noir et coiffée d'un béret bleu, entre 4 h. p.m. jeudi à vendredi matin, est priée de signaler cette information au poste de police de Magog, Tél.: VI 3-3334."

"Se peut, dit-il, aussi qu'un automobiliste rencontrant cette dame l'ait invitée à monter, croyant lui être utile, ce qui en l'occurrence de

Requête de Duplessis au fédéral 407 chômeurs de plus que l'année dernière, à Thetford

THETFORD MINES — 1130 personnes, soit 895 hommes et 235 femmes, étaient sans travail dans le territoire desservi par le bureau de placement de Thetford Mines samedi dernier le 30 novembre. Ce nombre représente une augmentation de 407 chômeurs à la même date l'année dernière; en effet, au 30 novembre 1956, le nombre des sans-travail dans la région était de 723.

Le gérant du bureau local d'assurance-chômage et de placement, M. Marcel Ollivier, a cependant expliqué que cette augmentation de chômeurs était attribuable à deux principaux facteurs, soit l'agrandissement du territoire du bureau de Thetford qui comprend maintenant deux localités de plus, soit Garthby et Beaulac, et la principale cause qui demeure le ralentissement des exploitations forestières tant aux Etats-Unis qu'au Québec; les coupes de bois sont particulièrement réduites à leur plus faible pression à cause d'une diminution de l'exportation aux Etats-Unis causée par l'échange d'argent.

"Cependant, de préciser M. Ollivier, on peut dire que la situation est très bonne à Thetford Mines à cause de la stabilité des mines d'amiante et l'activité qui règne présentement dans le domaine de la construction commerciale, ce qui compense quelque peu pour la construction des maisons d'habitation qui est considérablement à la baisse."

En novembre 1957 sur 896 personnes qui se sont présentées au bureau de placement pour obtenir un emploi, 155 ont été placées. Le nombre de personnes recevant des prestations d'assurance-chômage au moment où ce rapport fut préparé, soit samedi dernier, s'élevait à 1082, soit 505 domiciliés à Thetford Mines et Black Lake tandis que les 577 autres chômeurs habitaient les paroisses environnantes.

M. René Hamel, député libéral de St-Maurice, remplaçant le chef libéral, M. Georges Lapalme, en deuil de son père, a déclaré que lui aussi, espérait que M. Méthot pourrait hâter la "restriction de tout, et non pas d'une partie seulement" des droits de taxation du Québec.

Au cours du débat sur le bill, M. Duplessis a fait remarquer que ce serait une bonne chose si les municipalités du Québec évaluaient la propriété privée à sa juste valeur pour fixer les taxes.

Thetford remercie le ministre A. Talbot et le député Fortin

THETFORD MINES — Le conseil municipal de Thetford Mines adressera prochainement des remerciements à l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, à M. Maurice Bellemare, député de Champlain et au Dr J. E. Fortin, député de Mégantic, pour l'installation de signaux lumineux de circulation par le ministère provincial de la Voirie à l'intersection de la rue St-Alphonse ouest et de la nouvelle route nationale.

Ces mêmes dignitaires seront également remerciés pour le paiement de la subvention au montant de \$17,000 en remboursement du montant dépensé par la cité pour le revêtement bitumineux de la rue St-Alphonse ouest, de la rue Bédard à la route nationale No 1.

Avant de motionner, l'échevin Robert Lamothe a donné avis de motion qu'il a été précédemment approuvé par le conseil municipal de l'obligation d'exécuter certains travaux autorisés par le règlement d'emprunt No 504 et consistant en la pose de bornes-fontaines et la construction de puits pour drainer les eaux de surface.

Cette mesure doit être prise vu que l'emplacement des futures rues n'est pas cadastré, et que certains travaux de voirie sur le boulevard Georges Smith nord n'ont pas reçu l'approbation du ministère de la Voirie, et empêchent ainsi les travaux sur le boulevard Ouellet ouest.

Ce même règlement autorisera par contre la cité à exécuter des travaux permanents pour améliorer le système d'égouts payables à même le solde de l'emprunt du règlement No 504 et s'il y a reliquat, la cité sera autorisée à verser le dit reliquat aux fonds généraux de la cité pour payer en partie le coût des travaux permanents faits au cours de l'année fiscale 1957, à même les dits fonds généraux.

Pour sa part M. l'échevin Amédée Laflamme a donné avis de motion qu'il a été précédemment approuvé par le conseil municipal de l'obligation d'exécuter certaines rues ou parties de ces rues.

Réduction de la taxe d'accise qualifiée de "pure conjecture"

OTTAWA, (PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré hier qu'il n'y a "une pure conjecture" quant à la possibilité d'une réduction de la taxe d'accise sur les automobiles.

"J'ai la conviction qu'on ne peut reprocher rien de tel à un membre du cabinet, n'a fait aucune déclaration officielle sur ces intentions si ce n'est d'exprimer l'espoir d'être en mesure de faire connaître ses projets sous peu."

Il a qualifié de "conjectures pures et simples" les nouvelles parues la semaine dernière dans la presse et soulignant la possibilité d'une réduction de la taxe de 10 à cinq pour cent.

M. Fleming répondait alors à M. Stanley Knowles, chef adjoint du parti social-démocratique, qui avait demandé si le gouvernement avait "prouvé la possibilité" de la déclaration faite hier matin sur le réseau de Radio-Canada par M. John P. Maclean, correspondant parlementaire du Financial Post.

Faisant allusion aux nouvelles parues dans la presse au sujet de la taxe d'accise, M. Maclean a en effet déclaré: "... Il semble y avoir eu une indécision de la part d'un membre du cabinet et c'est l'une des principales causes de souci du premier ministre".

Les questions posées hier à M. Fleming marquaient la dernière phase du branle-bas créé autour du problème de la taxe d'accise.

Les compagnies General Motors, Chrysler et Ford de Canada ont annoncé des baisses de production qui ont eu pour résultat de priver de leur travail 16,400 ouvriers employés à leurs usines de Windsor, Oakville et Oshawa, dans la province d'Ontario. M. E. H. Walker, président de General Motors, a déclaré vendredi que la décision

Honneur au maire de Daveluyville

DAVELUYVILLE, (DNC) — M. Gérard Ouellet, maire de Daveluyville, a été nommé un des patrons d'honneur du Tricentenaire de Ste-Anne de Beaupré.

Les fêtes du tricentenaire débuteront le 1er mai 1958.

Dans "La Tribune" de mardi le 16 avril 1957, on annonce ma nomination comme forestier extensionnaire dans la région des Cantons de l'Est, et on ajoute que la Canada Paper a pris l'initiative de me choisir pour assumer cette fonction qui consiste à visiter les propriétaires de lots boisés de la région, afin de leur fournir des renseignements sur la culture et l'entretien des lots boisés ainsi que des termes forestiers.

A la demande de la Corporation des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec, je dois préciser que je ne suis pas forestier extensionnaire et que mon emploi à la Canada Paper consiste surtout à visiter les cultivateurs pour leur renseigner sur la qualité du bois exigé par la Compagnie, et que je me conforme en tout point dans l'exécution de mon travail, aux directives que je reçois en la matière de Monsieur François Matte, I.F., Chef Forestier de la Compagnie Canada Paper.



M. ROGER COTE

LES CADEAUX KODAK SONT

Ouvrez-moi le premier!

Voyez les détails dans la grande annonce Kodak - voyez les nécessaires cadeaux ICI!

SKINNER & NADEAU INC

Paul Nadeau, bijoutier agréé de la Société Américaine de Gemologie.

82 nord, rue Wellington — Tél. LO 2-4795 SHERBROOKE

TIRAGE HEBDOMADAIRE

— Cinq-Mars & Paquette Ltée —

Les gagnants suivants recevront GRATUITEMENT

50

gallons d'huile rouge traitée

VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER

Chaque commande d'huile rouge traitée vous donne droit au tirage du lundi suivant. Il y a un tirage chaque lundi de la présente saison de chauffage et les noms des gagnants sont publiés le mercredi suivant dans ce journal.

SURVEILLEZ NOS ANNONCES !!

N'oubliez pas d'écouter "La Clinique du Coeur", avec le révérend Père Marcel-Marie Desmarais, o.p., tous les soirs à 7.15 h., au poste CHLT.

LO 7-5201

Cinq-Mars & Paquette Ltée

"Le centre du chauffage à l'huile"

455 ouest, rue King Sherbrooke

CADEAU IDEAL...

POELE A FRIRE électrique

ROSS-BIRON

Tél.: LO 2-1564 — Electric Ltée 183, rue Frontenac — Sherbrooke

VENTE DE NOEL

LA PLUS GRANDE VENTE DE MACHINES A ECRIRE ET DE MACHINES DE BUREAU JAMAIS VUE DANS LA REGION

LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

ETUDIANTS INSTITUTIONS POUR LA MAISON HOMMES D'AFFAIRES PROFESSIONNELS

3 JOURS SEULEMENT

JEUDI, 5 - VENDREDI, 6 - SAMEDI, 7 DEC.

OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.

Special pour Noël

21 LAMPES

RCA VICTOR TV

REG. \$394. SPECIAL \$294

Vous épargnez \$100

PAYEZ SELON LE PLAN BUDGETAIRE DE KEELER & CROSS

Keeler & Cross Ltd

149 nord, rue Wellington — Tél. LO 7-4889

OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

Toutes les marques réputées neuves ou complètement reconstruites, garanties pour 1 an par notre maison

UNDERWOOD	MACHINES A ADDITIONNER	REMINGTON	ROYAL	R. C. ALLEN	ELECTRIQUES	PORTATIVES	CALCULATEURS	SMITH-CORONA
<p>AUBAINES \$59.00</p> <p>Underwood, modèle K</p> <p>Entièrement reconstruite en gris. Machine de bureau Elite au Pica.</p> <p>Quand neuve \$232.</p>	<p>\$79.00</p> <p>Underwood Remington</p> <p>Chariot de 11 pouces</p> <p>Reconstruite en gris</p> <p>Clavier en bakélite</p>	<p>\$119.00</p> <p>Modèles UNDERWOOD</p> <p>Reconstruite en gris</p> <p>Touche en bakélite</p> <p>Tabulateur automatique</p> <p>Quand neuve \$225.</p>	<p>Prix de liste \$129.</p> <p>Pour seulement \$109.00</p> <p>Machine à additionner neuve "Remington", capacité de 4 colonnes, très maniable et solide, imprimante.</p>	<p>\$109.00</p> <p>Underwood Master</p> <p>de formes très modernes.</p> <p>Tabulateur automatique.</p> <p>Reconstruite en gris ou vert</p>	<p>Lorsque neuve \$250.</p> <p>Remington Super Writer</p> <p>Très récent modèle reconstruit avec le tout dernier mécanisme automatique</p> <p>Aussi Underwood et Remington \$149.00</p>	<p>PORTATIVE neuve</p> <p>HERMES</p> <p>HERMES NEUVES \$74.50</p> <p>Pour seulement \$63.50</p> <p>FACILITES DE PAIEMENT</p>	<p>Très spécial!</p> <p>HERMES</p> <p>HERMES NEUVES \$74.50</p> <p>Pour seulement \$63.50</p> <p>FACILITES DE PAIEMENT</p>	<p>Quand neuve \$475.</p> <p>\$299.00</p> <p>Remington électrique</p> <p>Entièrement reconstruite en gris. Pica ou Elite — Entièrement électrique.</p>

Aussi beaucoup d'autres modèles de différentes grandeurs de chariots, non illustrés dans cette annonce.

TOUTES CES MACHINES SONT VENDUES PAR

MAGOG EQUIPEMENT DE BUREAU ENR.

481 OUEST, RUE PRINCIPALE - TEL.: VI 3-5858 - MAGOG

SERVICE DE REPARATIONS DANS UN RAYON DE 50 MILLES

SHERBROOKE critique du centre de l'objet des cette sema primé leur diction qu' r' l'ingénieur publics mun travaux en propriété de viaire, parc encore sign. En septi voté \$38.00 de trois lot du CNR et pagnie. C' vices exterie les Langlois conseil de. La discus ment à surj mite de w en un seul y mles les pro nement des sud. L'échevin dent du con velle que la options sur tes érigées à le terrain de rue Wellington en obtenir a proposé la expropriation

Atte De l'avis soumettre le tement aut tres de sex

Réunion réal et V Sherbroo desrent gouche Montréal

Contr Club SHERBROO Progress Club hier soir, une droit de Rob fant survivant me par l'inc miche dern gente, deux v visitaient le cun une som que c'est une cevra cette fa La réunion dian Progress particulier q réunion inter club local à l du président Albert Tassé, quet d'hier. Deux et de Vil pondu à l'inv de Sherbroo quelcque trem tropole ont t nir encourag brooke, fond ans et qui dé plus comme ère et effica Le préside nue aux visit qu'ils sont d'assister aux qu'ils sont de que l'une de club recom entre les me membres de egard au ran ciale et la 1. Il ajouta c moyen d'ass entre les C origines ethn l'unité natio naldiers. M. Milr F

L'état d Denault SHERBRO M. Lionel D dent les aut ou a été hos petites victi l'incendie de che dernier. En effet, fuk, M. De faire quelcu permis de g. Quelques été autorisés sur ce ins nault et M. vert avaient bre. Toutes dent à dire nault est ex "Nous ign la relig brûlures ont ser, les bar pour plusie s-égms en m mples deta

Un service postal des plus efficaces

Le CNR fait suspendre les travaux pour le terrain de stationnement

SHERBROOKE — La situation critique du stationnement dans le centre de la ville a de nouveau fait l'objet de discussions du conseil, cette semaine. Nos édiles ont examiné leur surprise devant l'interdiction qu'ont signifié mercredi dernier des représentants du CNR à l'ingénieur et à l'équipe des travaux publics municipaux de continuer les travaux entrepris sur trois terrains, propriété de cette compagnie ferroviaire, parce que la cité n'avait pas encore signé le bail pour leur location.

En septembre, le conseil avait voté \$38,000 pour l'aménagement de trois lots à proximité de la gare du CNR et propriété de cette compagnie. C'est le directeur des services extérieurs de la cité, M. Charles Langlois, qui a informé le conseil de cette interdiction.

La discussion sur le stationnement a surtout porté sur l'opportunité de soumettre séparément ou en un seul règlement aux contribuables les projets de parcelles de stationnement des rues Wellington nord et sud.

L'échevin Everett Nicol, président du comité de Protection, a révélé que la cité avait obtenu des options sur deux des quatre propriétés érigées sur le site proposé pour le terrain de stationnement de la rue Wellington sud, mais n'avait pu en obtenir sur les deux autres. Il a proposé la prise de procédures en expropriation.

Attention aux deux

De l'avis de M. Nicol, on devrait soumettre les deux projets simultanément aux contribuables. D'avis de ses collègues ont opiné en

faveur de la séparation des projets. Pour sa part, le maire Armand Nadeau a déclaré que les propriétaires se prononceraient contre un projet de parc de stationnement de \$300,000, rue Wellington sud.

"D'autre part, de reprendre le premier magistrat, nous devrions au moins donner l'assurance aux marchands de la rue Wellington sud de notre intention de nous prévaloir de nos deux options et d'homologuer les deux édifices".

L'échevin Nicol a expliqué que le projet d'ajouter un étage au parc de la rue Meadow nécessiterait assurément l'assentiment des propriétaires en cas de référendum. "Peut-être un serait-il pas aussi vaste que celui que nous projetons pour la rue Wellington sud, a-t-il déclaré, mais l'un supporterait l'autre et, en fin de compte, nous arriverions à balancer nos arguments".

Manque de prévoyance

Au conseiller qui tenait encore à son opinion que les deux projets devraient faire l'objet de deux règlements séparés, M. Nicol a alors dit: "Si tel est le désir du maire et du conseil, je me lave les mains de cette question, car il ne s'agit de rien d'autre que d'un manque de prévoyance de la part du maire et du conseil."

"Si nous n'agissons pas maintenant, la valeur immobilière va grimper en flèche d'ici quelques années et nous devrions débiter un prix beaucoup plus élevé pour cet emplacement. Pas un sou ne va dans mes poches et je ne cherche pas à amasser du capital politique, mais tout ce que je veux, c'est le progrès de la cité."

130 surnuméraires durant les Fêtes

SHERBROOKE — Dans un but d'expériences qui servirait à la manipulation du courrier des fêtes dans tout le Canada, les autorités fédérales des postes viennent de demander à leurs employés de Sherbrooke des initiatives qui prendront forme incessamment.

En premier lieu, les responsables du service postal à Sherbrooke embaucheront pour le courrier des fêtes, partant du 10 décembre au 22, un total de 130 employés surnuméraires, ce qui veut dire presque le double sur les années passées, alors que ce chiffre s'établissait à 75 au maximum. En deuxième lieu, une équipe spéciale de vingt hommes des surnuméraires aura la responsabilité du tri alphabétique des lettres de la ville. En troisième lieu, il y aura aux comptoirs de la poste, tous les services complets au public les deux derniers samedis avant la fête de Noël, soit les 14 et 21 décembre.

Ainsi se résument les précautions nouvelles prises cette année aux postes à Sherbrooke pour assurer un meilleur service au public. En nous les communiquant hier après-midi, M. J.-C. Cayer, maître de poste, observait que depuis un certain nombre d'années, les gens ont suivi le slogan de "mettre à la poste de bonne heure" et "nous voulons leur donner le meilleur service possible".

A cette fin, les autorités postales ont engagé ou engagé d'ici au 10 décembre, 130 employés surnuméraires au lieu de 75 ans que c'était l'habitude en ces dernières années. A l'heure actuelle, on compte 89 employés réguliers aux postes, ce qui veut dire que le total sera porté à 219 pour manipuler le courrier des fêtes, "soit" s'ajoute-t-il.

Quant on parle du courrier des fêtes, cela comprend nécessairement le courrier de Noël, du Jour de l'An et de l'Épiphanie. Et à venir à la Noël, suivant le jour où la principale des trois fêtes tombe (Noël, il n'y a plus d'affluence après le 25 au plus tard. Cette année, Noël et le Jour de l'An tombent un mercredi et M. Cayer nous dit que pour les envois de toutes les personnes qui veulent que leurs souhaits ou cadeaux arrivent à leurs destinataires pour la Noël, il faudra nécessairement qu'ils soient mis à la poste avant le dimanche. C'est la meilleure façon de s'assurer que les personnes auxquelles ces cartes, missives, lettres, cadeaux sont adressés les recevront avant la fête de Noël.

M. Cayer nous dit que si le courrier d'entrée et de sortie fonctionne comme à l'accoutumée en autant que le public est concerné, on s'attend à ce que la plus grosse journée aux postes soit vendredi le 20 décembre. Et s'il en est véritablement ainsi, tout le courrier sortant de Sherbrooke ou y entrant, sera manipulé et distribué à temps pour la fête de Noël. Observons en passant que le Jour de Noël, il n'y aura pas de distribution.

On se demandera sans doute ce que vont faire ces 130 employés surnuméraires dans le bureau des postes. M. Cayer explique que de ce nombre, 28 vont accompagner les 28 facteurs actuels dans les divers secteurs de la ville. Deux équipes de huit heures, composées de 24 hommes chacune (ce qui fait 48 surnuméraires), vont préparer au bureau des postes même, le courrier du lendemain, directement dans les casiers des directeurs.

Vingt surnuméraires (on y a fait allusion plus haut), seront responsables du tri alphabétique pour les missives de la ville.

Tous les autres employés surnuméraires qui n'entrent pas dans les catégories décrites seront employés à entrer les sacs de maille, à les inspecter, à les vider, à les sortir et à s'affairer à oblitérer les lettres.

M. Cayer observe que déjà, on a embauché presque tous les surnuméraires qui se sont présentés. Ils sont de quatre catégories dans l'ordre suivant de préférence: les vétérans, les pères de famille, les chômeurs et les étudiants.

En ce qui concerne les colis, il y aura cette année, 15 voitures au lieu de cinq régulières et il y aura les leviers de boîtes continuellement de huit heures et demie du matin à minuit le soir à partir du 15 décembre jusqu'au 23. Les voitures affectées à cette tâche n'arrêteront pas.

A ce propos, soulignons que dans l'opinion de M. Cayer, le volume des colis tend à diminuer, surtout cette année, si l'on en juge par le volume qui a passé par les postes jusqu'ici. M. Cayer en déduit qu'un grand nombre de personnes, pour diverses raisons, n'enverront pas de cadeaux, mais se borneront à adresser des cartes et des lettres, ce qui ferait "monter" le volume de colis.

Et maintenant, pour ceux qui aiment les statistiques, en voici qui ne manqueront pas d'être intéressantes. Elles couvrent la manipulation du courrier de décembre aux bureaux des postes à Sherbrooke depuis neuf ans. Dans le premier tableau, il s'agit du nombre de missives oblitérées à Sherbrooke en décembre. Dans l'autre tableau, il s'agit de souligner la plus grosse journée du courrier de Noël. On notera que pour le mois de décembre, la statistique est nettement ascendante depuis huit ans. Cette montée est presque systématique et régulière. Pour ce qui est de la plus grosse journée du courrier des fêtes, on dirait qu'il y a eu deux périodes ascendantes, la première de 1949 à 1952, puis la deuxième, de 1952 à l'an dernier. Voici en premier lieu le mois de décembre aux postes depuis 1955:

Le maire Nadeau n'a pu rencontrer les industriels

SHERBROOKE — Le maire Armand Nadeau n'a pu, tel que prévu, rencontrer hier après-midi les industriels de Sherbrooke pour leur soumettre les plus récentes positions de la Commission scolaire concernant le compromis qu'il tente de réaliser entre les deux parties depuis quelque temps. Des circonstances de force majeure ont empêché le premier magistrat de convoquer une réunion qui aurait pu être réglée définitivement le problème.

L'après-midi d'hier a été consacré à la visite de la ville en compagnie d'industriels de l'Ontario intéressés à venir s'établir dans la région.

Les marchands de cette section de notre rue principale ont établi leurs commerces. Ce sont eux qui ont créé cette section. Ils méritent de la protection sous forme de facilités de stationnement".

L'échevin Antonio Pinard a pleinement endossé cet exposé.

L'échevin Marcel Savard a expliqué que, dans des cas du genre, à Montréal, on avait homologué les terrains cinq ans à l'avance, gelant ainsi la valeur spéculative.

En fin de compte, le conseil a convenu d'étudier l'homologation dans le sud lors de sa prochaine assemblée.



Reunion inter-club — Les Canadian Progress Club de Montréal et Ville St-Laurent ont rendu visite, hier soir, au club de Sherbrooke par suite d'une nouvelle politique des clubs qui devraient propager ces réunions inter-clubs. On reconnaît de gauche à droite: MM. Gerry Ryan, vice-président du club de Montréal; Ken Morris, président du club de Ville St-Laurent; Milt Foss, gouverneur du district de l'est du Canada; Albert Tassé, président du club de Sherbrooke; Ken Hushion, président du club de Montréal; Gordon Weekes, ex-président du club de Ville St-Laurent, et Fernand Groleau, membre du club de Sherbrooke.



Dans un entrepôt à la famille Denault. — M. Armand Blais, directeur du Comité d'entraide, nous montre l'entrepôt offert aux sinistrés, par M. J. R. Royer. Le bâtiment est situé rue Versaille. M. Marcel Saulnier, de la 7e Avenue, s'occupe du transport des dons reçus en faveur des sinistrés. Il y a de quoi remplir plusieurs de ces camions.

Contribution du Can. Progress Club à la famille des Denault

SHERBROOKE — Le Canadian Progress Club de Sherbrooke a voté, hier soir, une somme de \$25 à l'entree de la famille Denault, en tant que survie de la famille démolie par l'incendie désastreux de dimanche dernier et par suite de ce geste, deux clubs de Montréal qui visitaient le club local ont voté chacun une somme identique de sorte que c'est une somme de \$75 que recevra cette famille éprouvée.

La réunion d'hier soir du Canadian Progress Club avait ceci de particulier que c'était la première réunion inter-club organisée par le club local à la suite d'une suggestion du président de cet organisme, M. Albert Tassé, qui a présidé le banquet d'hier soir.

Deux clubs, ceux de Montréal et de Ville-St-Laurent avaient répondu à l'invitation du groupement de Sherbrooke et une délégation de quelque trente membres de la métropole ont fait le voyage pour venir encourager le club de Sherbrooke, fondé il y a à peine deux ans et qui déjà s'affirme de plus en plus comme un club de service prospère et efficace.

Le président a souhaité la bienvenue aux visiteurs en leur affirmant qu'ils sont toujours les bienvenus d'assister aux réunions du club lorsqu'ils sont de passage ici. Il rappelle que l'une des principales règles du club recommande la fraternisation entre les membres d'un club et les membres des différents clubs sans égard au rang social, à l'origine raciale et la fortune personnelle.

Il ajouta que c'est à un excellent moyen d'assurer la bonne entente entre les Canadiens de toutes les origines ethniques et de promouvoir l'unité nationale parmi tous les Canadiens.

M. Milt Foss, gouverneur du district qui groupe les clubs du Québec et des Maritimes et représentant du président national à cette réunion, félicita le club de Sherbrooke de sa belle initiative et exprima le désir de voir de telles réunions se propager parmi les autres clubs de son district. Il présenta également un médaillon offert par le président national, M. Wilson au membre le plus actif du club et à la suggestion du président Tassé, le médaillon fut remis au membre Claude Bédard.

MM. Ken Hushion et Ken Morris, respectivement président du club de Montréal et du club de Ville-St-Laurent, remercièrent le club local de son invitation. M. Gerry Ryan, du club de Montréal, expliqua aux membres du club de Sherbrooke que l'une des principales oeuvres de son club est de fournir du lait aux enfants pauvres dans les écoles de la ville de Montréal et que de cette façon, plus de 500,000 boîtes de lait sont distribuées chaque année tant dans les écoles françaises qu'anglaises. On distribue également des capsules de vitamines au nombre d'un million par année.

Le club de Sherbrooke, par la voix de son président, expliqua à son tour les oeuvres accomplies.

VOIR CONTRIBUTION—P. 6 C. 6

Les parcomètres donnent \$2,252.68, en un mois

SHERBROOKE — La cité de Sherbrooke a réalisé \$2,252.68 de ses 465 parcomètres du 29 octobre au 26 novembre. Ces chiffres ont été révélés dans le rapport du trésorier lors de la dernière séance du conseil. On a enregistré une hausse du revenu moyen de la plupart de ces appareils par rapport au mois précédent.

Chose surprenante, peut-être, ce sont les 16 appareils de la rue Meadow qui ont enregistré la meilleure moyenne, soit \$9.99, comparativement à \$10.06 en octobre. Les automobilistes y ont déposé un total de \$15,997. Par contre, le toit du marché semble en défaveur auprès du public. Sa moyenne a fléchi de \$1.20 à \$0.96. Une fois ouverts, les 68 parcomètres installés à cet endroit n'ont déversé que \$65.79 dans les coffres de la cité.

Le bas du marché précède immédiatement le toit dans le classement. De 117 appareils on a retiré \$312.41. La moyenne de ce secteur n'en a pas moins baissé de \$3.68 à \$2.67.

Avec ses 140 parcomètres, le parc Webster a vu grimper sa moyenne. Des revenus de \$966.82 l'ont porté de \$6.06 à \$6.90. Dans le même secteur, les 70 appareils de la rue de Grenouillère ont connu chacun une augmentation de \$6.01 à \$6.64 pour un revenu total de \$464.81.

Enfin, 54 parcomètres en bordure de la voie du CNR ont valu à la cité un revenu de \$283.06, leur moyen passant de \$5.84 à \$5.24.

Décorations et éclairage

Nos édiles ont voté un montant de \$80 pour l'installation d'un sapin décoré au coin des rues Brooks et Aberdeen. La demande originale du service des parcs était pour une crèche, mais on a opté pour le sapin étant donnée la période avancée de l'année.

Le conseil a également approuvé une demande de la Corporation épiscopale de Sherbrooke pour l'amélioration de l'éclairage de la rue de la Cathédrale. Une somme de \$1,500 a été votée à cet effet.

Hockey intermédiaire

Nos édiles ont également reçu une délégation du club de hockey intermédiaire de Sherbrooke. Accompagné de M. Roger Caron et de M. J. R. Royer.

VOIR PARCOMETRES—P. 6 C. 8

L'état de M. Lionel Denault s'améliore

SHERBROOKE — "L'état de M. Lionel Denault s'améliore" mandent les autorités de l'Hôtel-Dieu, où a été hospitalisé le père des huit petites victimes brûlées vives dans l'incendie de leur demeure, dimanche dernier.

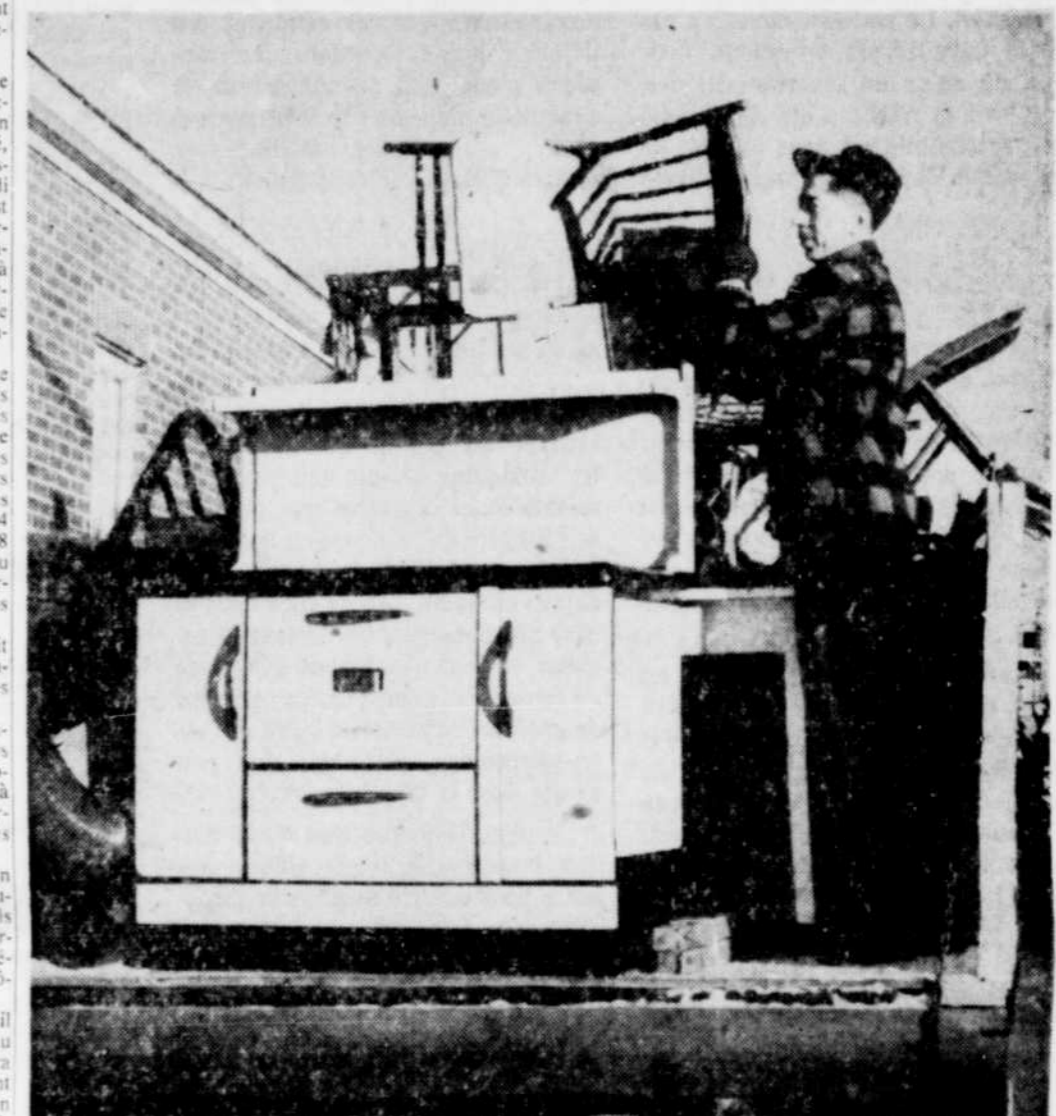
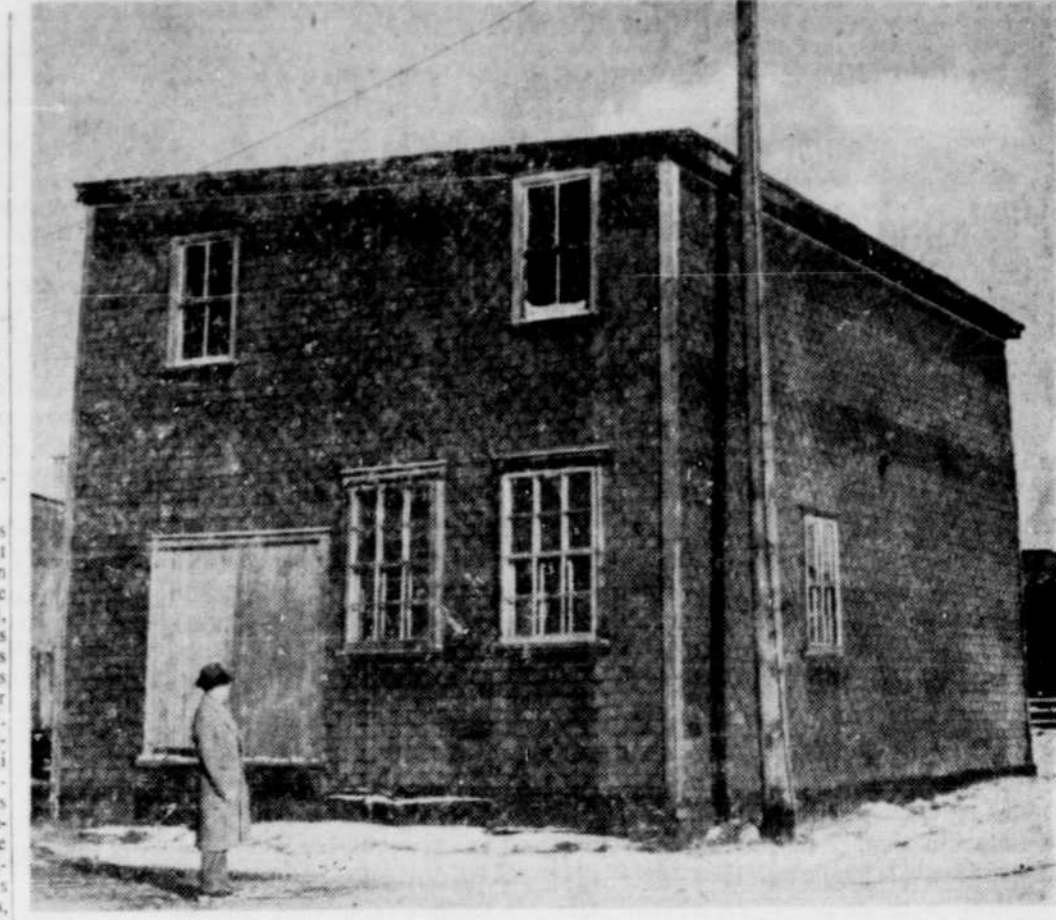
En effet, hier, pour la première fois, M. Denault a pu se lever et faire quelques pas. On lui a même permis de griller une cigarette.

Quelques parents immédiats ont été autorisés à visiter le malade. On sait que jusqu'ici, seuls M. Denault et M. le curé Elphège Boisvert avaient été admis dans la chambre. Toutes les personnes s'accordent à dire que le moral de M. Denault est excellent.

"Nous ignorons encore, a-t-elle dit, la religieuse interrogée, si les brûlures ont commencé à se cicatriser, les bandages ayant été faits pour plusieurs jours. D'ici peu, nous espérons en mesure de fournir de plus amples détails."



Centre social de la police — Perspective par l'architecte Alphonse Bélanger de l'édifice devant abriter le poste de police et le centre social que projette d'édifier l'Association des policiers de Sherbrooke.



Dans un entrepôt à la famille Denault. — M. Armand Blais, directeur du Comité d'entraide, nous montre l'entrepôt offert aux sinistrés, par M. J. R. Royer. Le bâtiment est situé rue Versaille. M. Marcel Saulnier, de la 7e Avenue, s'occupe du transport des dons reçus en faveur des sinistrés. Il y a de quoi remplir plusieurs de ces camions.

Don d'un entrepôt qui servira à la reconstruction du foyer des Denault

SHERBROOKE — M. J.-R. Royer, ex-contracteur bien connu de rue Versaille. Le bâtiment en question mesure 25 pieds. Dès janvier, faire don à la famille Denault, d'un il sera démolé et les matériaux serviront à la construction d'une nouvelle maison.

Cet entrepôt avait été mis à la disposition du Pacifique Canadien, mais, depuis quelques mois, on ne l'utilisait plus.

"Le bâtiment, a souligné hier M. Armand Blais, président du Comité formé en faveur des sinistrés, comporte assez de bois pour assurer la construction d'une bonne partie de la maison. D'ici quelques jours, nous allons mobiliser les bénévoles de la ville. Après les fêtes, nous lancerons un appel pour nous assurer des volontaires."

M. Blais a annoncé également que la jolisse somme de \$1,000 venait d'être atteinte par le Comité. "Il nous manque surtout, a-t-il terminé, des draps, serviettes, essuie-mains, etc. Nous sommes assurés que d'ici quelques jours, des personnes charitables nous feront parvenir ces choses, afin que nous puissions offrir à la famille Denault, une maison complète."

Les lettres de sympathie et d'encouragement continuent d'affluer de toutes les parties de la province.

Nomination du procureur de la police encore à l'étude

SHERBROOKE — "Le projet de la nomination d'un procureur au service de la police reste encore à l'étude", déclarait Son Honneur le maire Armand Nadeau, hier avant-midi, à un journaliste de La Tribune.

Toujours selon le maire Nadeau, à cette époque-ci de l'année où l'on est à faire l'étude du budget municipal, il serait temps de faire une étude sérieuse du projet, mais pour l'instant, "il n'y a rien sur le tapis".

La nomination d'un procureur au service de la police aurait pour effet de protéger autant les accusés que la Cour.

"Dans le moment, disait le maire Nadeau, on arrête qui que ce soit, on le traduit en cour suivant le rapport d'un médecin et on suspend pour une certaine période son permis de conduire, sans égard à sa situation, ses antécédents et les circonstances dans lesquelles il a été pris. Quand nous retenons pour deux ou trois mois le permis de conduire d'un automobiliste, nous prenons une décision grave et cela ne doit pas être fait à la légère. Il faut songer à ce que peut signifier pour l'intimité la suspension de son permis".

Comme dans les autres villes, l'avocat qui occuperait cette fonction ne serait pas à la disposition de la Cour à plein temps, mais il serait toujours à la disposition de la cour.

Il succombe à 26 ans au diabète contracté à l'âge de cinq ans

TORONTO, (PC) — M. Ron Trenouth, un disc-jockey à l'emploi de Radio-Canada, a succombé dimanche aux suites du diabète qu'il avait contracté alors qu'il n'était âgé que de cinq ans. Agé de 26 ans, M. Trenouth souffrait de diabète depuis 1953 et était l'animateur de l'émission "Gettin' to know you" dédiée tout spécialement aux personnes handicapées.

LA TRIBUNE

Le grand quotidien des Cantons de l'Est

FONDÉE EN 1910.

221, rue DUFFERIN — SHERBROOKE — Téléphone : LO 9-2525

Rédacteur en chef : Pierre-Paul Blais

L'industrie de l'automobile a besoin de stimulant

Les signes de ralentissement de l'activité économique qui se manifestent dans divers secteurs commencent à retenir l'attention des législateurs fédéraux. Une réduction de la production dans le domaine de l'automobile a entraîné la mise à pied temporaire de près de 16.000 ouvriers dans les villes de Windsor, Oakville et Oshawa et a provoqué un débat à la Chambre des Communes.

Depuis quelques jours, en effet, la rumeur prête au ministre des Finances l'intention de réduire de dix à cinq pour cent la taxe d'accise sur les automobiles. Devant l'urgence de la situation, l'hon. Paul Martin a tenté de savoir quelle politique l'administration se proposait de suivre à ce sujet. Le gouvernement n'a pas voulu dévoiler ses intentions, mais il a dû subir de sévères critiques.

Personne n'ignore que le marché de l'automobile est dans un état de stagnation depuis quelques semaines

par suite de l'indécision du gouvernement sur la question de la taxe d'accise. Les acheteurs éventuels préfèrent attendre de connaître l'attitude du gouvernement avant de se procurer une voiture neuve.

Cet état de choses devra prendre fin bientôt si l'on veut éviter que le marasme s'installe pour de bon dans une industrie qui compte parmi les plus importantes. A ce propos, il convient de souligner qu'une réduction de la taxe d'accise est actuellement envisagée par le Cabinet, comme semble le laisser entendre la déclaration du ministre du Revenu national, l'hon. George Nowlan, qui déclarait en Chambre, lundi soir dernier, que si une telle réduction entraînait en vigueur, elle s'appliquerait aux voitures que les vendeurs ont déjà en leur possession. Ces vendeurs n'ont donc aucune raison de s'inquiéter puisque le changement ne leur occasionnera pas de pertes comme d'aucuns le redoutaient.

Le signe d'un état d'esprit nouveau

La préparation d'une histoire du Canada en seize volumes nous semble un événement digne d'attirer l'attention du public. La publication de cette nouvelle n'a pas provoqué de nombreux commentaires, il est vrai, mais l'entreprise mérite quand même qu'on s'y arrête quelque peu car elle révèle un état d'esprit nouveau.

Il est intéressant de constater, en effet, que cette oeuvre sera le fruit de la collaboration entre historiens de langue anglaise et historiens de langue française, ce qui signifie que l'on commence à envisager avec plus de sérénité les problèmes soulevés par l'histoire de notre pays. On a beaucoup parlé, durant un certain temps, de rédiger une histoire du Canada acceptable aux deux principaux groupes ethniques et où auraient été mis dans l'ombre les événements susceptibles de déplaire à l'un ou à l'autre. Pour parvenir à rédiger un tel volume, il aurait fallu faire plusieurs entorses à la vérité historique et le projet, heureuse-

ment, n'a jamais été mis à exécution. La collection que l'on vient d'entreprendre nous semble répondre davantage au besoin que ressentent les Canadiens d'avoir une vue d'ensemble aussi objective que possible de l'histoire de leur pays. A la faveur des recherches historiques effectuées depuis quelques années chez nous et chez nos compatriotes de langue anglaise, il est maintenant plus aisé de faire de l'histoire tout en laissant de côté certaines considérations extra-historiques qui n'ont que peu à voir avec la vérité des faits.

De plus, la publication d'une édition française et d'une édition anglaise nous semble manifester l'existence d'une canadianisme de bon aloi que la nouvelle collection devrait contribuer à répandre davantage. Si elle est menée à bien, cette collection historique devrait avoir une grande diffusion à travers le pays et atteindre le plus grand nombre possible de lecteurs à qui elle permettra d'avoir une meilleure connaissance du passé de leur pays.

Un compromis sur les taux de péage sera nécessaire

La question des taux de péage sur la voie maritime du St-Laurent intéresse d'abord le Canada et les Etats-Unis, mais elle suscite aussi un vif intérêt dans d'autres pays, particulièrement là où les entreprises maritimes entretiennent des lignes de navigation avec notre pays ou notre voisin. Les armateurs européens, autant que les armateurs canadiens ou américains, même s'ils ne peuvent intervenir dans la discussion, suivent avec la plus grande attention la lutte que semblent se livrer les partisans d'une voie maritime libre et ceux d'une voie maritime où des droits de passage seront exigés.

Dans un article publié récemment, le quotidien anglais Manchester Guardian faisait écho à cette lutte et laissait entendre que de puissantes influences américaines tentent de saborder le projet de la voie maritime dans l'intérêt des chemins de fer de l'Est et de leurs alliés dans les centres traditionnels de transbordement.

La tactique soviétique vise à isoler Israël

Sous l'oeil bienveillant de la Russie, il semble que la plupart des Etats arabes du Moyen-Orient soient en voie de se livrer à un mouvement d'encerclement et d'isolement de l'Etat d'Israël. Le mouvement a pris naissance en Egypte il y a un peu plus d'un an, il s'est propagé à la Syrie et semble vouloir s'étendre à l'Iraq, à l'Arabie saoudite et à la Jordanie.

Certes, l'hostilité contre Israël ne manquait pas de se manifester dans ces pays arabes auparavant, mais la

la nouvelle voie au lieu des transports terrestres comme c'est le cas actuellement. En conséquence, pour réduire le trafic sur la voie maritime, on demande l'imposition de droits de péage aussi élevés que possible.

D'autre part les exportateurs du centre et de l'ouest réclament une voie libre même si la législation actuelle prévoit que des droits seront exigés pour défrayer le coût de creusement des canaux et de construction des écluses. Il s'agit là de deux attitudes extrêmes et il est peu probable que l'une ou l'autre soit adoptée par les autorités responsables.

Ce à quoi on en arrivera sans doute ce sera à l'imposition de droits de passage suffisamment élevés pour amortir le coût de construction durant une période déterminée et suffisamment bas pour inciter les navires à utiliser la voie maritime du St-Laurent. L'imposition de taux prohibitifs rendrait la canalisation inefficace tandis que leur absence équivaudrait à la concession d'avantages spéciaux à certaines régions au détriment des autres. Dans un cas comme dans l'autre l'intérêt général serait mal servi et un compromis demeure encore la solution la plus raisonnable.

plupart subsistaient fortement l'influence occidentale, ce qui prévenait, dans une certaine mesure, toute tentative d'usage de violence. L'influence occidentale servait de frein, en quelque sorte, à l'animosité qui règne dans la région.

L'influence soviétique remplit un rôle tout à fait différent et cherche plutôt à attiser le feu de la discorde dans le but évident de chasser définitivement les Occidentaux d'un secteur particulièrement stratégique.

Mon Point de Vue

A malin, malin et demie
La neige n'a pas encore causé de soucis aux automobilistes dans nos régions, mais il n'en va pas de même à l'ouest des Grands Lacs où les routes commencent à être passablement enneigées. A ce propos, on raconte l'histoire de l'automobiliste qui a glissé hors de la route entre deux villages et se voit dans l'obligation de demander le secours d'une remorqueuse d'un garage voisin. Une fois la voiture tirée de sa mauvaise situation, le garagiste, voyant qu'il avait devant lui un étranger à la région demanda la somme \$6. pour ses services. L'automobiliste eut beau argumenter et protester, il lui fallut payer.

La Providence lui réservait cependant une douce revanche. A la suite d'une défectorité de son système d'allumage, la remorqueuse refuse de démarrer lorsque son propriétaire tenta de la remettre en marche. Celui-ci se vit donc obligé de recourir aux services de l'automobiliste qu'il venait de dépanner, ce à quoi il consentit de bonne grâce. Mais l'automobiliste matois se hâta de dépasser le garagiste et de l'arrêter sur la route pour lui dire simplement ces quelques mots: "Vous ne me devez que \$6." Maugréant quelque peu, le garagiste dut payer.

Révolution dans la construction
Ne vous inquiétez pas, il ne s'agit pas de la construction telle qu'elle se pratique dans nos régions dites civilisées, mais bien de la construction telle que la pratiquent les Esquimaux depuis des générations.

Chacun sait, en effet, que les Esquimaux se construisent des habitations faites de blocs de glace disposés d'une manière très particulière et auxquelles on a donné le nom d'igloos. L'entretien de ces igloos est très difficile, comme on peut facilement l'imaginer. Mais les ressources des Blancs ont été mises à contribution et l'on a commencé à ériger, dans l'île de Baffin, des igloos en matière plastique. Le nouveau matériau s'est révélé très approprié à cet usage et l'industrie des blocs de glace marque un recul prononcé dans ces régions éloignées.

J'EN C.

La pincée de sel

STATISTIQUES

Les statistiques démontrent que le mariage est le meilleur préventif contre le suicide. —Possible. Mais sans statistique je puis vous assurer que le suicide est le meilleur préventif contre le mariage!

L'opinion des autres

Droits vitaux et essentiels

La province de Québec comprend très bien le sort des provinces pauvres et sa générosité n'a jamais fait défaut de ce côté. Toutefois, si l'on procède de façon à entraver le progrès d'une province prospère comme la nôtre, ce sont les provinces pauvres qui finiront par en souffrir. N'oublions jamais que tout le pays profite et profite énormément de l'expansion industrielle du Québec. Le pouvoir central en tire profit de toutes sortes de façons, tout en demeurant dans les limites de la constitution. Cependant, là où le Québec se dresse c'est quand on empiète sur son propre terrain.

Mais, dira-t-on, le pouvoir central est prêt à louer ces droits! On ne loue pas des droits vitaux et essentiels. Et si ces droits sont si précieux pour Ottawa, pourquoi ne les seraient-ils pas également pour les provinces?

Beaucoup, hors du Québec, ne le comprennent pas. Que la centralisation s'accroisse, que les provinces capitulent et le jour n'est pas loin où l'on finira par voir clair. Mais il sera alors trop tard et, une fois de plus, on devra reconnaître que Québec avait raison.

Puissent les administrateurs fédéraux et les gouvernements des autres provinces comprendre que personne n'a intérêt à ce que notre constitution soit oubliée ou délaignée pour céder la place à un régime centralisateur qui dirigerait les bureaucraties.

(Montreal-Matin)

Système contributif de pensions

"Le système de pension de sécurité du Canada a besoin d'être remis à point, pour au moins deux raisons: d'abord les fonds sont inadéquats et le système lui-même demande à être amélioré.

"Le nombre des bénéficiaires augmente, il atteindra probablement 825.000 à la fin de l'année fiscale, et les fonds étaient déjà déficitaires avant que la pension ne soit augmentée de \$40 par mois qu'elle était.

"Beaucoup de gens sont d'avis que même à \$55 la pension est insuffisante et qu'elle pourrait être plus élevée si elle n'était pas payée à des personnes qui n'en ont pas besoin.

"Fai 70 ans, dit l'hon. J. W. DeB. Farris, de Vancouver, ancien président de l'Association du Barreau canadien, et je ne considère pas justifiable en principe que moi, ou mon collègue, le sénateur Howard, de Sherbrooke, dont la richesse est fabuleuse, ou tout autre membre de la société bénéficiant de revenus confortables, soit admis à sa pension du seul fait qu'il a dépassé le cap des 70 ans. Lorsqu'un homme de 65 ans est dans le dénuement complet et qu'il n'a pas droit à la pension parce qu'il n'a pas les 70 ans de l'autre qui vit par ailleurs très confortablement, il y a alors quelque chose de non correct dans la législation.

"On désire maintenant plus que jamais au Canada un système contributif, beaucoup plus que l'écoulement du terme résidentiel. Tout bénéficiaire d'une pension de sécurité sentirait qu'il reçoit quelque chose qu'il a gagné s'il y avait contribué pendant quelques années à même une déduction à la source de ses revenus, plutôt qu'éprouver un sentiment de charité publique.

"En tout cas, le principe contributif profiterait mieux au système de pension qui, avec les autres formes de secours sociaux, prennent actuellement 25 sous sur chaque dollar dépensé par le Dominion.

(Telegram — Toronto)

Enquête Gallup

Par l'Institut canadien d'opinion publique

Le contrôle gouvernemental sur les ressources naturelles

L'opinion est très répandue à travers le pays que les ressources naturelles du Canada peuvent être mieux exploitées par un contrôle du gouvernement que par l'entreprise privée. Dans l'ensemble de la nation, l'opinion est également divisée sur ce sujet. Sur cent Canadiens, 44 favorisent l'entreprise privée, 37 se déclarent en faveur du contrôle gouvernemental. Les autres n'ont pas d'opinion ou font d'autres suggestions.

Dans les Maritimes, l'opinion du public est également divisée entre les deux camps, avec 42 pour cent de chaque côté, le reste n'ayant pas d'opinion ou offrant d'autres idées. Dans Québec, le contrôle gouvernemental est accepté par 41 pour cent tandis que les compagnies privées recueillent 32 pour cent du vote.

L'Ontario comprend le groupe le plus important en faveur de l'entreprise privée et est la seule province où ce point de vue soit celui de la majorité. Ici, 52 pour cent préfèrent cette méthode pour l'exploitation et la mise en valeur des ressources naturelles de la nation comparativement à 34 pour cent qui préféreraient voir le gouvernement assumer cette responsabilité. Dans les régions de l'Ouest, le vote se rapproche de la moyenne nationale avec 45 pour cent en faveur du contrôle par le gouvernement.

Un coup d'oeil sur la façon dont les Canadiens pensent selon leur occupation révèle un partage presque égal des opinions entre les ouvriers spécialisés et ceux qui ne le sont pas. L'entreprise privée reçoit son meilleur appui des Canadiens dont le revenu provient des affaires ou d'une occupation professionnelle.

Pour déterminer ce que le public pense sur le sujet dans les différentes régions du pays, les enquêteurs de Gallup ont posé la question suivante à un échantillonnage des électeurs.

Il existe deux façons d'exploiter et de développer les ressources naturelles du Canada. Pensez-vous nous dire laquelle vous préférez?

— Le gouvernement prend tous les risques de la prospection et encaisse tous les profits ou toutes les pertes qui en résultent.

— Des entreprises privées assument tous les risques de la prospection et encaissent toutes les pertes ou une partie des profits qui en résultent.

	Gouv.	Entrep. privée	Autres	Pas d'opi.
National	37%	44%	3%	16%
Maritimes	42	42	3	13
Québec	41	32	1	26
Ontario	34	52	3	11
Ouest	36	45	3	16

La plus grande proportion des partisans du contrôle gouvernemental se recrute parmi les adhérents du CCF et du Crédit social.

Voici le point de vue exprimé par les hommes et les femmes qui ont déclaré être libéraux ou conservateurs.

	Gouv.	Entrep. privée	Autres	Pas d'opi.
Conservateurs	36%	48%	2%	14%
Libéraux	39	43	2	16
Autres partis	43	37	4	16

(Tous droits réservés)

Le harnachement complet du St-Maurice est presque terminé

BEAUMONT, Qué. (PC) — A la fin de l'année prochaine, la rivière St-Maurice commencera d'apporter de nouvelles sources d'énergie au système hydro-électrique du Québec.

Si la réalisation du programme de construction ne subit pas de retard, la centrale électrique de Rapide Beaumont, qui renferme six gros générateurs, pourra commencer de fonctionner au début de 1959. Ce sera la septième centrale de la Shawinigan Water and Power Company sur ce cours d'eau de 240 milles. Il reste encore trois endroits à exploiter sur le St-Maurice.

Par ARCH MACKENZIE de la Presse Canadienne

Le St-Maurice est une rivière qui depuis longtemps sert à la drave, transportant des milliers de bilots de bois des chantiers jusqu'aux usines de pâte à papier installées le long de ses rives. La Shawinigan Water and Power a inauguré ses opérations en 1899 pour que le St-Maurice serve aussi à fournir de l'énergie électrique.

Dénivellation de 1,300 pieds

Entre la source et l'embouchure de la rivière, la dénivellation est de 1,300 pieds. A Shawinigan, il coule un maximum de 100,000 pieds cubes; à d'autres endroits il ne coule que 5,000 pieds cube d'eau.

Le gigantesque barrage Gouin, d'une capacité de 280,000,000 de pieds cubes, ainsi que des digues plus petites contribuent dans une large mesure à contrôler le niveau du St-Maurice à la source. Les diverses centrales de la Shawinigan Water and Power contrôlent le reste du cours d'eau.

Le projet de Beaumont, qui prendra 2 1/2 ans à se réaliser, coûtera quelque \$56,500,000. La digue aura 1,600 pieds d'une rive à l'autre.

Mesurant 240 pieds, elle sera l'une des plus hautes au Canada. L'une des premières mesures adoptées pour la mise en oeuvre de ce projet a été le démantèlement sur une distance de 10 milles d'un tronçon des Chemins de fer Nationaux. On construira cinq ponts. L'un d'entre eux sera le plus élevé du réseau du Canadien National.

Le St-Maurice a été détourné vers un canal de 1,000 pieds. Pour élever le niveau à 125 pieds — hauteur de l'eau au-dessus de la turbine — le lit sera creusé sur une distance de deux milles par une pelle mécanique prenant 15 tonnes à la fois.

Main-d'oeuvre nombreuse

L'emploi a atteint un sommet de 1,600 hommes l'été dernier et la moyenne demeurera probablement à 1,300 d'ici la fin des travaux. L'énergie électrique produite par le barrage de Beaumont sera transportée à Trois-Rivières, à 90 milles au sud, par fils électriques. Cette nouvelle source d'énergie portera la production élec-

Le monde de demain



Le vêtement de papier sera bientôt à la mode

Par Walter H. Eaton

Dans quelques années, lorsque vous vous ferez surprendre par un orage sans imperméable, vous n'aurez qu'à vous en procurer un pour 59 cents, le porter quelques minutes, et le jeter quand il aura cessé de pleuvoir.

Si vos vêtements de travail sont toujours sales et vous coûtent trop cher de nettoyage, vous pourrez les changer pour des vêtements attrayants et propres, dont vous n'aurez qu'à vous débarrasser de la même façon quand ils seront sales.

Supposons que vous n'aimiez pas changer les draps de vos lits, ou que vous soyez obligé de les remplacer parce qu'ils sont usés à force d'être lavés, vous n'aurez qu'à placer un rouleau au pied du lit et dérouler tranquillement de beaux draps doux et soyeux aussi souvent que vous voudrez les changer.

Merveilleux n'est-ce pas? Mais de quoi sera donc faite cette marchandise... Ce phénomène, (et plusieurs autres aussi extraordinaires) sera tiré du papier.

A l'heure actuelle, des savants s'emploient à perfectionner un procédé étonnant pour la fabrication du tissu de papier qui servira à la confection de vêtements et à des milliers d'autres usages. Il sera aussi facile de fabriquer ces tissus que s'il s'agissait de papier à journal comme celui sur lequel cet article est écrit.

Les vêtements faits de tissus "qui poussent sur les arbres" coûteront si peu qu'on pourra les jeter au panier sans remords.

La matière première qui servira à leur confection, le bois de pulpe, coûte moins cher que n'importe quelle autre fibre naturelle

ou synthétique employée dans les tissus ordinaires. Et la fibre de papier n'aura pas besoin de passer à des opérations coûteuses de torçage et de tissage comme les autres fibres.

Les vêtements faits avec du tissu de papier seront à l'épreuve de l'eau et du feu. Ils pourront être imprimés de couleurs pastelles ou foncées. Ils auront la même apparence et seront aussi doux au contact que des vêtements faits d'autres tissus. Vous n'aurez pas besoin de craquer qu'on entende un craquement de papier lorsque vous bougerez.

Il reste encore certains problèmes à résoudre, certaines améliorations à faire; on veut aussi trouver des moyens de diminuer le coût de production. On est actuellement à faire des essais avec des imperméables, des uniformes d'infirmières, des costumes d'hôpital, des jupes, des salopettes et des casquettes de travail. Tous ces articles devraient passer leur test avec une mention honorable.

On se sert bien de mouchoirs de papier depuis un tiers de siècle... Et avant longtemps nous trouverons aussi normal d'avoir une garde-robe de papier aussi complète que prodigieuse.

LE SUPPLEMENT DE LA TRIBUNE

VENDREDI, LE 6 DECEMBRE

Le hockey à Richmond par Jean Chartier

L'histoire de Drummondville par Mgr Paul Mayrand, p.d.

La boîte à musique par Ivan Ruel

Mgr Fulton Sheen écrit...

Le tribun étudiant

8 pages comiques

Le courrier de Fernande

Coin de jeunes

2 pages féminines

Ne manquez pas de lire le supplément de La Tribune!

VENDREDI LE 6 DECEMBRE

Il vous renseigne et vous divertit

En publicité

CHAQUE ANNONCE DOIT ETRE COMPLETE

Il ne faut pas penser que les lecteurs lisent vos annonces comme ils lisent des romans à épisodes.

Le lecteur doit TOUT savoir

C'est-à-dire qu'ils doivent lire dans toutes vos annonces les principaux avantages, les principales caractéristiques qui mettent en valeur votre marchandise. Publiez toujours des annonces complètes.

Annoncez dans La Tribune

e.d.

La chronique médicale

Les enfants ont besoin d'amour

Par le Dr Walter C. Alvarez



De nos jours, on est d'avis que la plupart des maladies mentales sont le résultat de situations préjudiciables subies durant l'enfance. On aurait donc raison de croire que les parents qui ont du cœur feront tout leur possible pour épargner à leurs enfants des situations de ce genre. Il y a quelque temps, l'Association Nationale de la Santé Mentale a fait plusieurs recommandations en ce sens.

L'enfant a besoin de beaucoup d'affection; il devrait sentir que ses parents l'aiment et qu'ils sont heureux de l'avoir bien à eux; qu'ils s'intéressent à tout ce qui le concerne, qu'ils veulent savoir ce qu'il fait, et qu'ils sont fiers de lui quand il réussit. L'enfant sera plus heureux si ses parents l'aiment tel qu'il est; il veut qu'on l'aime, même quand il se rend insupportable; on dirait qu'il prend parfois plaisir à éprouver l'amour de ses parents pour voir jusqu'où il peut aller sans risquer de perdre cet amour.

Il a besoin de se sentir protégé et il lui faut l'assurance que ses parents seront toujours là pour s'occuper de lui, particulièrement dans les situations difficiles. Il veut aussi être considéré comme les autres membres de la famille. Si on lui fournit l'occasion d'aider ses parents, il aura l'impression d'être apprécié et de se rendre utile.

Si ses parents se disputent devant lui, il sera très inquiet et aura peur de perdre sa sécurité; il ne pourra empêcher de se demander ce qu'il adviendrait de lui si son foyer devait se briser.

L'enfant a besoin de l'assurance que ses parents le protégeront de tous dangers, qu'ils seront toujours à ses côtés s'il se trouve devant une situation inconnue, étrange ou difficile, s'il tombait malade, s'il devait subir une opération ou être victime d'un accident. Les enfants sont toujours plus heureux quand leurs parents leur accordent un peu d'indépendance et leur font confiance en les croyant capables de se débrouiller tout seuls. Quand ils sont assez vieux, ils aiment bien avoir un peu d'argent à leur disposition pour apprendre à le financer eux-mêmes.

Tous les enfants doivent avoir une ligne bien définie de conduite à suivre; l'exemple de leurs parents leur servira d'inspiration. Les parents devraient enseigner à leurs enfants la pratique des grandes vertus humaines de bonté, de courage, de générosité, de justice et

d'équité. L'enfant qui a toujours été témoin de l'honnêteté de ses parents sera porté à se conduire honorablement et honnêtement quand il sera devenu adulte.

Il faut apprendre à l'enfant comment il doit se comporter avec les autres; pour qu'on l'accepte et qu'on l'aime; il bénéficiera toute sa vie d'avoir appris jeune cet art de vivre en bons termes avec ses semblables. Les parents qui négligent d'enseigner cet art à leurs enfants leur font un tort considérable.

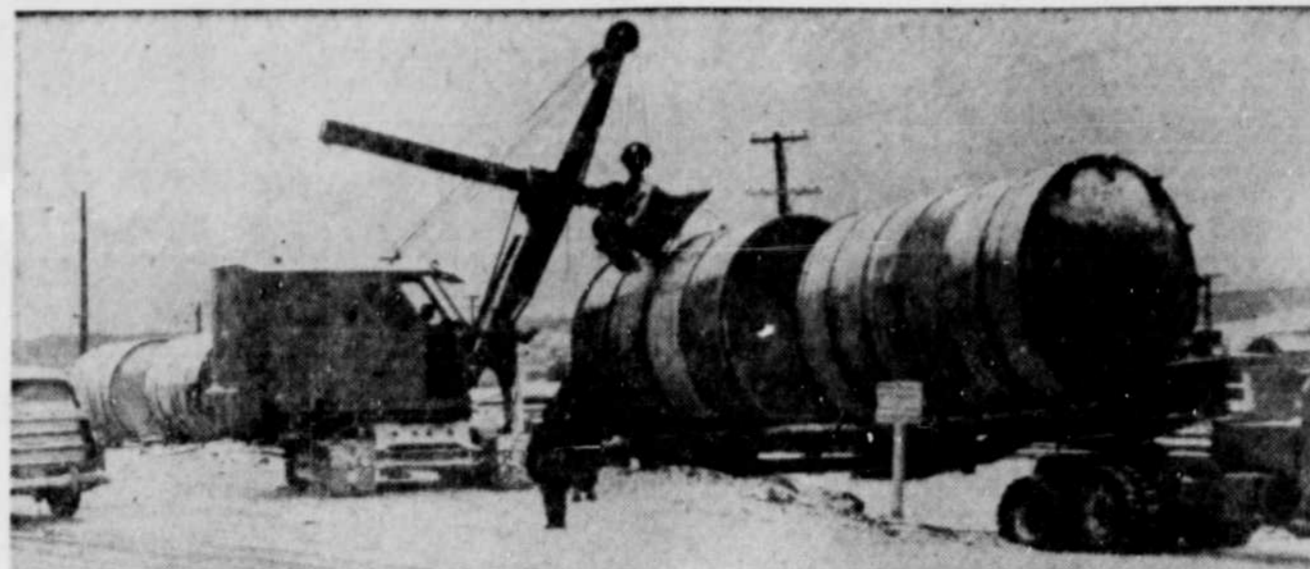
Il est bon que l'enfant sache qu'il y a des limites absolues et définies, qu'il n'a pas le droit de franchir, qu'il soit bien averti que toute désobéissance est passible d'une punition quelconque. On lui fera comprendre qu'il est bien pénible pour ses parents de le punir et qu'il reprendra sa place dans leur cœur aussitôt après. Parfois, une bonne façon de le punir sera de lui défendre de sortir de sa chambre tant qu'il n'aura pas pris la résolution de se conduire comme un enfant bien élevé.

L'enfant doit être bien convaincu que, dans sa famille à lui, il y a certaines choses qui ne se font pas, que les gens qui viennent chez lui s'attendent à de la courtoisie, de la bonté et du respect de sa part. Ses parents n'auront pas à le remettre à l'ordre à tous les moments, ni à le menacer de punitions.

L'eczéma

Bien des gens me demandent ce qu'ils peuvent faire contre l'eczéma; je ne peux pas les aider car je ne sais pas ce qu'ils entendent par "eczéma" qui est un mot bien vague et qui peut vouloir dire bien des choses. Toute personne ayant fait des éruptions cutanées devrait voir un spécialiste de la peau si ces éruptions ne sont pas disparues au bout de quelques jours. Elles peuvent dépendre de l'état du système nerveux ou avoir été causées par des aliments, des cosmétiques, un médicament nouveau ou une infection apportée par un parasite. Le spécialiste s'appliquera à trouver la cause et à prescrire un traitement approprié. Le patient devra probablement faire plus d'une visite, car le traitement devra peut-être être modifié.

Abonnez-vous à La Tribune



Entreposage de minerai — En route pour la mine de St-Robert-Bellarmin, ces immenses tuyaux de 30 pieds de longueur représentent une pesanture de 12,000 livres chacun seront aménagés sur les terrains de la St. Robert's Metals et

serviront à l'emmagasinement du minerai de cette firme minière. C'est à bord d'un convoi du Pacifique Canadien qu'ils sont descendus à Lac Mégantic pour être transportés ensuite sur les terrains de cette mine.

Un journaliste devient conseiller en Jamaïque

HAILEYBURY, (PC) — M. Ray De Souza, un journaliste qui est

établi dans le nord de l'Ontario depuis cinq ans après avoir quitté la Jamaïque, a été élu lundi au Conseil municipal de cette ville. Agé de 31 ans, il serait le premier ressortissant de la Jamaïque à devenir

conseiller municipal dans le nord de l'Ontario.

TOKYO, (PA) — Le parti communiste japonais promet de lutter pour la rétrocession sans condition de l'île d'Okinawa et de l'archipel Bonin par les Etats-Unis.

Le Pacifique Canadien exploite un service de transport maritime depuis 1886.

Garçonnet accusé du meurtre d'un adulte

FREDERICTON, (PC) — Le département du procureur général du Nouveau-Brunswick a révélé qu'un garçonnet de 13 ans est accusé du meurtre de M. Joseph E. Sullivan, de Grafton, au Nouveau-Brunswick. Ce dernier, qui est âgé de 25 ans, a été mortellement blessé par une arme à feu samedi dernier. Le garçonnet a été envoyé en détention en attendant la tenue de son enquête préliminaire, fixée au 9 décembre.

Un feu de cheminée à St-Georges de Windsor

ST-GEORGES DE WINDSOR, (DNC) — Un feu de cheminée survenu à la demeure de M. Omer Desjardins, domicilié à un mille de St-Georges de Windsor, a causé de légers dommages.

Les flammes ont été maîtrisées grâce à l'intervention de plusieurs paroissiens qui ont utilisé les pompes à incendies de la municipalité.

Abonnez-vous à La Tribune

MAISON FONDÉE en 1875 à AMSTERDAM

BOLS

V. O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

VOUS PAIEREZ MOINS ET VOUS OBTIENDREZ PLUS EN FAISANT VOS ACHATS DE NOEL AU BON MARCHÉ, LE MAGASIN DES AUBAINES!

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "PULLOVER"

en orlon, pour dames. Styles attrayants, tricotés façonnés. Choix de modèles et de couleurs.

Seulement **2.98**

BAS NYLON

Jauge 51, 15 deniers, dans emballage cadeau. Bas de première qualité, entièrement façonnés.

Spécial **59c** la paire

Reg. 3.95

BLOUSES EN JERSEY DE LAINE

POUR DAMES

Seulement **1.49**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Broadcloth sanforisé de qualité

CHEMISES DE TOILETTE

Dans le blanc populaire, teintées unies, corréées et motifs de fantaisie. — Marquées de

2.49 à 2.98

Enfants de 2 à 6 ans

JEANS EN CORDUROY et CHEMISES ASSORTIES

Jeans doublés en flanellette de plaid. Couleurs assorties.

Spécial à seulement **2.59**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Broadcloth sanforisé de qualité

CHEMISES DE TOILETTE

Dans le blanc populaire, teintées unies, corréées et motifs de fantaisie. — Marquées de

2.49 à 2.98

Fillettes de 8 à 12 ans

GANTS TOUT LAINE

Vaste choix de styles et de couleurs

Seulement **59c**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Paletots

"CARCOAT" et "SUBURBAN"

pour hommes. Confection de laine et de popeline de mélange nylon.

Marqués de **11.95 à 16.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES SPORT EN FLANELLE

Vaste choix de motifs plaid et rayé.

Grandes P.M.G.

Seulement **4.59**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Habits de neige

HABITS DE NEIGE COSTUMES DE SKI

Styles attrayants, confectionnés de tissus de qualité, pour vous assurer un maximum de confort et de chaleur.

Grandeurs: 3 à 12 ans **7.95 à 13.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES SPORT EN FLANELLE

Vaste choix de motifs plaid et rayé.

Grandes P.M.G.

Seulement **4.59**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

CHANDAILS "CARDIGAN"

EN ORLON

Chandails de qualité supérieure, de styles exquis et de couleurs assorties. Valeur rég. de 5.95.

Seulement **3.98**

Manteaux d'intérieur

MANTEAUX D'INTERIEUR

pour dames. Satins piqués, soies et nylons imprimés. Valeurs rég. allant jusqu'à 12.95 dans le groupe.

Seulement **5.95**

Reg. 6.95 et 7.95 pour hommes

CHEMISES EN TRICOT NYLON

"Lavez et Portez" pour hommes. Collets et poignets empressés. Emballage individuel dans boîte à cadeau.

Grandeurs 14 à 17.

Seulement **5.95**

LIQUID

Décès et funérailles

M. Albert Duquette (DNC) — Les funérailles de M. Albert Duquette, époux de feu Rose-Délina Aubert, décédé à l'âge de 80 ans et six mois, ont eu lieu à la chapelle de l'école de la Visitation, 2500, rue St-Jacques, à 10 heures. M. Duquette a vécu 20 ans à Vallée Jonction alors qu'il était à l'emploi de la compagnie du Québec Central. Il demeurait à Lac Mégantic depuis environ 18 ans. La levée du corps a été faite par M. le chanoine Oscar Mazer, qui a chanté le service. Les porteurs du corps étaient MM. Aime Trudel, John Roy, Roisire Fortin, Laval Fortier, Emile Garant et Léopold Bureau. MM. Aime Trudel et Laval Fortier ont fait la quête. Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Jacques de Montréal, Charles et Isidore Duquette de Lac Mégantic; ses oncles: les RR. SS. St-Antoine le Grand de la CND de Montréal, St-Joseph du St-Esprit de la CND de Valcourt; ses filles: Mmes Sophie des Petites-Sœurs de la Ste-Famille du Cap de la Madeleine, Mmes Arthur Lemieux (Alice) de Montréal, Alfred Roy (Blanche) de St-Georges de Windsor; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Arthur Lemieux, Alfred Roy, Mmes Charles et Isidore Duquette. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Annes.

M. Joseph Burelle (DNC) — Les funérailles de M. Joseph Burelle, époux de feu Agathe Michon, décédé à l'âge de 91 ans et huit mois à la suite d'une courte maladie, ont eu lieu à l'église de St-Pie, M. Burelle a été tour à tour forgeron et cultivateur. La levée du corps a été faite par M. l'abbé J. De Grandpre, curé qui a chanté le service assisté de MM. les abbés Bernard Gendron et Théodore Cardeau, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs du corps étaient MM. Maurice Deragon, Hermas Desjars, Arthur Racine, Napoléon Delande, Arthur Therberge et Emile Plouffe. Il laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille, M. et Mme Yves Burelle; sa fille, Mme Emilie Poirier (Anna), de St-Pie; ses petits-enfants: Joseph, Henri, Réal, Mme Roland Martin (Rolande), Mme Jean Lemay (Claire), Mmes Gaston Lauzon (Denise), de Granby, ainsi que sept arrière-petits-enfants.

M. Jules Gagnon (DNC) — Les funérailles de M. Jules Gagnon, décédé à l'âge de 85 ans et 4 mois, ont eu lieu à l'église Ste-Luce de Disraeli. La levée du corps a été faite par M. l'abbé L.P. Camirand, curé de la paroisse. Le service a été chanté par M. l'abbé J. Camirand, assisté de MM. les abbés J. Marcoux, vicar, et J. Turgeon, curé de St-Praxède, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs du corps étaient MM. Claude Roméo, Julien St-Louis de Coaticook, Jean-Guy St-Louis de Québec, petits-enfants du défunt, Alexandre Poirier, beau-frère, et Roland Poirier, neveu du défunt. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Jules Gagnon, née Philomène Poirier, sa fille, Mme Alphonsine St-Louis (Jeannette), de Coaticook; ses frères: MM. F. Gagnon de l'état de New Jersey, E. Gagnon de Welland, Ontario; ses beaux-frères: MM. Abraham Poirier, William Girard et Alexandre, de Disraeli. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le plus fort tirage du continent pour un hebdomadaire français
MONTREAL, (PC) — L'hebdomadaire montréalais "Le Petit Journal" est, de toutes les publications de langue française du continent, celle qui possède le tirage le plus considérable. Fondé en 1924, Le Petit Journal a eu, durant l'année qui a pris fin le 31 mars dernier, un tirage hebdomadaire vérifié de 278.256 exemplaires. Cet hebdomadaire, présenté sous format tabloïd, paraît le vendredi. C'est son succès que la Presse Canadienne avait rapporté, le 15 novembre, que l'hebdomadaire montréalais "La Patrie du Dimanche" avait le tirage le plus élevé de toutes les publications en langue française, sur le continent. Son tirage vérifié au 31 mars dernier, était de 249.636 exemplaires, comparativement à celui du "Petit Journal", qui était de 278.256.

Hollandais vivant en Indonésie évacués?
LA HAYE, (Reuter) — On a entamé des négociations, à Djakarta, en vue de l'évacuation des Hollandais vivant en Indonésie, après avoir appris aujourd'hui de source autorisée. Les négociations, a-t-on toutefois précisé, ne concernent que les Hollandais désireux d'être rapatriés. On estime qu'il se trouve environ 60.000 Hollandais, hommes, femmes et enfants, disséminés dans les 3.000 îles et îlots de l'ancienne colonie néerlandaise.

M. Stevenson refuse
WASHINGTON, (PA) — M. Adlai Stevenson, chef du parti démocrate, a annoncé mardi soir qu'il ne participera pas à la réunion de l'OTAN à Paris, le 16 décembre. Il a exprimé qu'il préfère s'abstenir parce qu'il n'aurait aucune autorité. M. Stevenson a dit qu'il était favorable à la plupart des recommandations que le gouvernement Eisenhower entend faire pour donner une vie nouvelle à l'OTAN. Toutefois, il y a certaines divergences et M. Stevenson ne veut pas assister à une conférence où il n'aurait pas la latitude de s'expliquer.

E. CHAUSSE & FILS
Manufacturiers de Monuments
Seuls importateurs directs, détail, du grand magasin de l'Inde et de la Roche, 1650, rue King, Sherbrooke. Téléphone I.O. 2-2294.



Employé du CPR à sa retraite — Les employés du Pacifique Canadien et du Québec Central, de même que les amis de M. S. Spanswick, ont fêté ce dernier, au mess des sergents de la 35e Batterie de Sherbrooke, à l'occasion de sa prochaine retraite après 46 ans de service au Pacifique Canadien. Il est actuellement vérificateur de marchandises. On lui a remis une lampe sur pied, un fauteuil et un tabouret. Sur la photo, on remarque de gauche à droite: Mme Spanswick; M. Spanswick, âgé de 65 ans; M. Gerald Pouliot, agent général du CPR à Sherbrooke; M. W. J. McConnell, assistant agent général du CPR et du QCR à Sherbrooke.



A la Ligue des proprios — Le nouveau conseil de direction de la Ligue des propriétaires de Drummondville a procédé, dimanche, à la répartition des fonctions. On reconnaît, de gauche à droite: MM. Gérard Verrier, secrétaire-trésorier; Alphons Boivert, 2e vice-président; Emile Pinaré, président; Albert Moreau, 1er vice-président; Rémi Fontaine, directeur et ex-président; Edmond Lafrenière, directeur. Debout, derrière: MM. Benjamin Lafond, Jacques Gaudet, Jean-Marie St-Louis, Philippe Bernier, Marcel Lafrenière, Florian Mathieu, Anatole Benoit et Laurent Ricard, directeurs. N'apparaissent pas sur la photo MM. Damase Bédard et Arthur Rochon, directeurs. (Photo La Tribune, par Studio Drummond)

Si le chapeau vous convient, M. Drouin vous aurez la position, dit Diefenbaker

Par Bernard DURENNE de la Presse Canadienne
OTTAWA, (PC) — Quelques jours avant l'ouverture du Parlement le 14 octobre dernier, le premier ministre Diefenbaker mandatait un avocat de Québec à ses bureaux et lui annonçait sa nomination comme Orateur du Sénat. "A une condition, toutefois," dit le premier ministre à Me Mark Robert Drouin, d'un air mi-flegme, mi-raison. "Oh!" de murmurer Me Drouin. "Oui," ajouta M. Diefenbaker. "Vous allez vous rendre au Sénat pour y essayer un chapeau. S'il vous convient, le poste sera à vous." Me Drouin essaya le tricorne séculier du costume d'apparat de l'Orateur. Le chapeau lui seyait parfaitement. Il le porte depuis qu'il préside aux débats de la Chambre haute. Il faut dire qu'un tel tricorne de confection spéciale est fabriqué en Grande-Bretagne et qu'il faut trois mois environ pour en obtenir un. Or, Me Drouin avait à peine une semaine pour se préparer à l'inauguration parlementaire.

L'intégration des Noirs se fait lentement mais sûrement, à Halifax
Par Don Hoyt, de la Presse Canadienne
HALIFAX, (PC) — L'intégration des Noirs se fait lentement mais sûrement dans Halifax et la région. On trouve dans ce district 5.000 Noirs sur une population de 120.000 âmes; c'est le plus grand centre de noirs au Canada. Les barrières ségrégationnistes sont rares et tombent rapidement en désuétude. Depuis la guerre, des Noirs de Halifax ont fait des pas de géants vers l'égalité de traitement. Les chefs des deux clans blancs et noirs reconnaissent que l'instruction commune des deux races fera beaucoup pour la reconnaissance de l'égalité raciale. Un des avocats les plus actifs de cette égalité est le révérend William P. Oliver, âgé de 45 ans. Ce pasteur baptiste est secrétaire de l'Association néo-conservatrice pour l'annexion des gens de couleur. Il a été lui-même des injustices de la ségrégation raciale. Un jour, il voulut acheter une maison. La transaction fut contremandée dès qu'on le vit apparaître. Son épouse, Pearlleen, déclare: "C'est un handicap merveilleux d'être noir." Réussite familiale. Un de leurs cinq fils, Leslie, vient d'être élu président du conseil des étudiants du high school Queen Elizabeth qui compte 12 étudiants noirs parmi 900 blancs. Il aurait aimé devenir chirurgien mais, pour des raisons d'ordre momentané, se livra au droit. Comme criminaliste, il participa à 22 procès majeurs dont celui des étudiants communistes après la deuxième guerre mondiale. Il est marié à Jeanne Grandbois. Ils ont une fille, Julie, âgée de 13 ans et deux enfants adoptifs, Lise et Jean, enfants de feu M. et Mme Gustave Bazin de Québec.

Appui des Etats-Unis à la France sur le cas algérien
NATIONS UNIES, (PA) — Les Etats-Unis ont appuyé la France lors du débat aux Nations unies sur la façon de mettre fin aux troubles de rébellion en Algérie. L'ambassadeur américain, M. Henry Cabot Lodge a déclaré au comité politique que les Etats-Unis croient que la France devrait avoir plus ample occasion de stimuler l'évolution politique vers un objectif commun de stabilité et de paix en Algérie. Ce devrait être réalisé d'une façon qui "satisfera les aspirations de tous les habitants de l'Algérie". M. Lodge a pris la parole après que le délégué soviétique, Arkady Sobolev, dans un discours généralement doux, a réclamé une solution du problème algérien qui serait dans l'intérêt des Algériens et des Français. Mais Sobolev a clairement indiqué pour l'unique raison que ce club que l'Union soviétique appuie

Le plus fort tirage du continent pour un hebdomadaire français
MONTREAL, (PC) — L'hebdomadaire montréalais "Le Petit Journal" est, de toutes les publications de langue française du continent, celle qui possède le tirage le plus considérable. Fondé en 1924, Le Petit Journal a eu, durant l'année qui a pris fin le 31 mars dernier, un tirage hebdomadaire vérifié de 278.256 exemplaires. Cet hebdomadaire, présenté sous format tabloïd, paraît le vendredi. C'est son succès que la Presse Canadienne avait rapporté, le 15 novembre, que l'hebdomadaire montréalais "La Patrie du Dimanche" avait le tirage le plus élevé de toutes les publications en langue française, sur le continent. Son tirage vérifié au 31 mars dernier, était de 249.636 exemplaires, comparativement à celui du "Petit Journal", qui était de 278.256.

Hollandais vivant en Indonésie évacués?
LA HAYE, (Reuter) — On a entamé des négociations, à Djakarta, en vue de l'évacuation des Hollandais vivant en Indonésie, après avoir appris aujourd'hui de source autorisée. Les négociations, a-t-on toutefois précisé, ne concernent que les Hollandais désireux d'être rapatriés. On estime qu'il se trouve environ 60.000 Hollandais, hommes, femmes et enfants, disséminés dans les 3.000 îles et îlots de l'ancienne colonie néerlandaise.

M. Stevenson refuse
WASHINGTON, (PA) — M. Adlai Stevenson, chef du parti démocrate, a annoncé mardi soir qu'il ne participera pas à la réunion de l'OTAN à Paris, le 16 décembre. Il a exprimé qu'il préfère s'abstenir parce qu'il n'aurait aucune autorité. M. Stevenson a dit qu'il était favorable à la plupart des recommandations que le gouvernement Eisenhower entend faire pour donner une vie nouvelle à l'OTAN. Toutefois, il y a certaines divergences et M. Stevenson ne veut pas assister à une conférence où il n'aurait pas la latitude de s'expliquer.

E. CHAUSSE & FILS
Manufacturiers de Monuments
Seuls importateurs directs, détail, du grand magasin de l'Inde et de la Roche, 1650, rue King, Sherbrooke. Téléphone I.O. 2-2294.

POSTES
(Suite de la page 3)

1954	1.298.243
1955	1.313.243
1956	1.456.570

Et maintenant, voici pour la plus grosse journée du courrier de Noël pour la même période:

1948	142.809 le 20
1949	135.701 le 19
1950	152.100 le 18
1951	163.791 le 17
1952	119.169 le 17
1953	121.088 le 21
1954	133.106 le 20
1955	144.100 le 19
1956	183.210 le 17

PARCOMETRES
(Suite de la page 3)
pilote Gilles Dube, le président Robert Beaudry a exposé les besoins du club et les tentatives qui se faisaient pour ressusciter le hockey de calibre supérieur à Sherbrooke. Il a donc demandé un octroi de \$3.000. On lui a répondu que la demande serait prise en considération. L'an dernier, la cité avait octroyé \$1.500 au club. On a également expliqué à ces sportifs que la Charte limitative provinciale de 1956, des représentants de l'Union nationale avaient approché des libéraux dans son comté de St-Maurice à qui ils avaient promis la protection nécessaire pour leur permettre de tenir un débit de boissons clandestins s'ils consentaient à changer d'aléance politique. M. Duplessis a alors reproché à M. Hamel de ne pas lui avoir rapporté immédiatement l'incident. Il aurait ordonné l'arrestation de ces hommes. M. Hamel rappela qu'il avait écrit à M. Duplessis au sujet d'un certain Toussaint Brodeur, qui est le propriétaire d'un tel établissement non-licencié, et qu'on ne semble avoir rien fait à ce sujet. Le président adjoint de l'Assemblée, M. Daniel Johnson, a mis fin à cette échange de vues en invitant M. Hamel à revenir à l'aide à l'habitation.

CONSTITUTION
(Suite de la première page)
sujet aux dispositions des lois de la province:
r) adopter, modifier ou abroger des règlements, non contraires à la loi ni incompatibles avec les dispositions de la présente loi, pour l'administration, le contrôle et le gouverne de son établissement, et pour l'exercice de chacun et de tous ses pouvoirs;
s) engager et employer le personnel nécessaire à ses fins.

CONSTITUTION
(Suite de la première page)
r) adopter, modifier ou abroger des règlements, non contraires à la loi ni incompatibles avec les dispositions de la présente loi, pour l'administration, le contrôle et le gouverne de son établissement, et pour l'exercice de chacun et de tous ses pouvoirs;
s) engager et employer le personnel nécessaire à ses fins.

Sevrez Seagram en toute confiance
Seagram's Crown Royal
Seagram's V.O. Seagram's '83'
Seagram's Golden City

Sterling of Canada
L'élégance Sterling... ET L'HOMME...
Certe, les vêtements Sterling "Executive" vous taillent un homme... mais, soyez prévenus: ils deviennent vite une habitude...
En effet, une fois goûté le merveilleux fini, la qualité, le confort, la coupe Sterling... rare sont les hommes qui peuvent ensuite se contenter d'autre chose.
\$ 89.50 - 175.
 Sterling of Canada
Vêtements de haute qualité "Executive"
 Walter Blue & Co. Ltd.
33 ouest, rue King — Sherbrooke
(En face du terminus d'autobus)
ETABLIS EN 1875

Les Etats-Unis veulent dépenser \$2,500,000,000 pour la défense

WASHINGTON (PA) — L'administration Eisenhower projette de dépenser une somme additionnelle de \$2,500,000,000 l'an prochain pour la défense et l'aide à l'étranger afin de relever le défi des progrès scientifiques et militaires de la Russie.

Le projet d'un plus gros budget pour le secrétaire de la Défense — une hausse des dépenses des agences de sécurité mutuelle ont été soumis aux 31 leaders du Congrès lors d'une réunion de cinq heures à la Maison Blanche.

Le président Eisenhower, en convalescence, a présidé la réunion pendant deux heures et demie. Le sénateur Thomas Hennings a dit que le président semblait en bonne santé et qu'il parlait normalement. Mais le président a lui-même déclaré qu'il parlait plus lentement que d'habitude à ajoutés Hennings.

Savez-vous écouter?

Peu d'entre nous pourraient dire oui, même en cet âge du téléphone, de la radio et de la télévision. La plupart des gens qui pourtant ont prêté une oreille attentive, ne retiennent qu'environ 50% de ce qu'ils viennent d'entendre.

SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous raconte comment des recherches scientifiques ont prouvé que l'attention auditive est une faculté mentale que l'on peut développer avec de l'exercice et de la pratique, et vous révèle quelques "trucs" qui amélioreront votre technique. Achetez SÉLECTION de décembre aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

La défense

Le sénateur Styles Bridges, du New Hampshire, président du comité de politique républicaine au Sénat, a rapporté que l'administration veut augmenter le budget de la défense de quelque \$2,000,000,000 pour l'année fiscale qui commence le 1er juillet prochain. Il a déclaré que la majorité de la hausse sera consacrée aux projectiles et à l'équipement anti-sous-marin.

Les dépenses de la défense cette année ont été évaluées à \$33,400,000,000.

Une somme de \$3,940,000 aurait été réclamée par le secrétaire d'Etat, M. Dulles, pour le programme d'aide à l'étranger couvrant l'assistance militaire et économique aux alliés américains. Le Congrès a voté \$3,436,000,000 pour la sécurité mutuelle durant l'année fiscale actuelle.

Le président Lester Cannon a déclaré qu'il estime que le budget de la prochaine année fiscale sera "un peu plus élevé" que les \$71,800,000,000 que le président Eisenhower avait réclamé en janvier dernier.

Sortie de Khrouchtchev "impérialisme"

RIO DE JANEIRO, (PA) — M. Nikita Khrouchtchev, chef de l'Union soviétique, est d'avis que les "impérialistes et les personnes sans cervelles" pourraient déclencher une guerre en aucun temps au Moyen-Orient, en Europe, à Formose ou au Viet-nam. Ces remarques, qu'il a faites au cours d'une entrevue avec deux journalistes brésiliens, sont rapportées dans les journaux communistes du Brésil.

"On ne peut se fier aux Russes" (Dulles)

WASHINGTON, (PA) — Le secrétaire d'Etat Dulles a déclaré au monde libre, hier, qu'il ne doit pas publier, en concentrant son attention sur le sputnik de la Russie, la lutte politique, économique et psychologique que livre de toutes ses forces l'Union soviétique.

Dans une entrevue enregistrée ici et diffusée par la BBC, M. Dulles déclare aussi qu'il n'exclut pas la possibilité de conférences avec l'Union soviétique. Mais il dit que l'utilité de telles rencontres est "grandement limitée lorsqu'on ne peut se fier aux promesses de l'autre".

Il a qualifié la Russie comme étant probablement le premier pays à transformer "la rupture des traités en un moyen régulier d'atteindre ses objectifs dans le monde".

M. Dulles a prédit que la prochaine conférence de l'OTAN aura pour résultat des consultations accrues entre les pays membres. Mais il a ajouté qu'une certaine flexibilité est requise pour décider exactement quand et sur quelles questions se consulter.

Les ministres britanniques ne rejettent pas la possibilité d'une conférence de sommet avec les leaders soviétiques mais ils déclarent que les circonstances actuelles ne favorisent pas une telle conférence.

Le secrétaire au Foreign Office M. Selwyn Lloyd, lors d'une allocution politique à la radio la semaine dernière, a souligné que la Grande-Bretagne n'avait pas rejeté en principe la possibilité de tels entretiens avec le monde communiste. Mais il a de nouveau affirmé l'opinion déjà exprimée au parlement qu'une conférence de sommet sans perspectives apparentes de succès ferait plus de tort que de bien aux perspectives de coopération internationale.

Les retraitants espèrent beaucoup en leur souscription

VICTORIAVILLE — Comme par les années passées, la ligue des retraitants de Victoriaville poursuit encore une campagne de souscription pour son oeuvre des retraités fermés.

Comme le rappellent MM. André Girouard et Maurice Houle, respectivement président et trésorier de la ligue locale, ce groupement avait pu aider au cours de cette année sociale quelque 500 personnes à bénéficier des avantages d'une retraite fermée. Pour les prochains deux mois, la ligue ambitionne de doubler, si possible, ce nombre déjà atteint.

Feux de circulation près du rond-point

VICTORIAVILLE — L'aménagement du rond-point au centre de la ville de Victoriaville est maintenant chose décidée. Les barrières seront placées à une série de feu-clignotants qui détourneront la circulation vers le boulevard Juras au passage d'un train.

La circulation en sera d'autant plus accélérée. Comme dans le cas du viaduc, la Commission des transports du Canada paiera une partie des frais d'aménagement.

D'ailleurs une entente intervient sous peu entre les Chemins de fer nationaux et la ville de Victoriaville relativement à l'espace nécessaire pour la réalisation de ce projet.

L'austérité de Gaillard met son cabinet en mauvaise posture

PARIS, (Reuter) — Le président du conseil, M. Félix Gaillard a mis hier l'existence de son gouvernement en jeu pour obtenir l'approbation de nouveaux impôts, dans le cadre de son programme d'austérité pour la nation.

Gaillard, radical modéré, au pouvoir depuis seulement un mois, avait déjà remporté des votes de confiance sur la question algérienne.

Il a demandé à l'Assemblée de voter pour environ \$237,000,000 de nouveaux impôts. Le vote sera pris jeudi.

Plus tôt dans la journée, le gouvernement a coupé un certain nombre de subsides et augmenté les impôts sur quelques aliments. Il a également haussé les frais de transport dans un effort d'économie destiné à réduire les dépenses gouvernementales.

Les tarifs ferroviaires s'élèvent de 15 pour cent. A Paris, les tarifs d'autobus et de métro augmentent aussi, dans une mesure qui n'est pas encore fixée. Toutes les hausses entreront en vigueur avant la fin du mois.

En laissant tomber le soutien de quelques denrées alimentaires, le gouvernement épargnera annuellement une somme d'environ 90 milliards de francs, ce qui équivaut à \$230 millions de dollars. Les aliments atteints sont le pain, le macaroni, la confiture et le chocolat. De plus, on imposera des taxes sur le sucre, le porc et sur les billets de cinéma.

Les journaux et le pain. Le ministre des Finances, M. Pierre Pflimlin, a révélé dans une entrevue que le prix des journaux montera aussi d'ici quelques jours, passant de 15 à 20 francs, soit de 3 à 4 cents.

Le prix du pain s'élèvera de quatre francs — environ un cent — le kilo. Par ces mesures, a déclaré le

Enfant de 6 ans gravement blessé par une camionnette

VICTORIAVILLE — Un enfant de 6 ans, Pierre Houle, fils de M. Philippe Houle, de Kingsley Falls, repose actuellement dans un état critique à l'hôpital Ste-Jusine de Montréal.

La victime souffre de fracture des deux jambes et du crâne; après avoir été heurté par une camionnette, lundi après-midi vers les 5 heures, non loin de chez lui.

Le véhicule était conduit par M. Paul Couture, de Warwick, qui a été incapable d'appliquer les freins suffisamment à cause de l'état glissant de la chaussée. L'enfant fut traîné sur une distance d'une centaine de pieds.

Le Dr Liguori Breton, de Warwick, fut demandé sur les lieux pour donner les premiers soins au jeune Houle, qui fut par la suite transporté à l'hôtel-Dieu d'Arthabaska par les ambulanciers de la maison Jules Desrochers, de Warwick.

Les autorités de l'hôtel-Dieu d'Arthabaska, considérant l'état critique de la petite victime, décidèrent de l'envoyer à Montréal. Les ambulanciers Jules Desrochers transporteront donc à l'hôpital Ste-Jusine, dans la soirée de lundi.

Intervention du roi Mohammed V

RABAT, Maroc (Reuter) — Le roi Mohammed V du Maroc a lancé un appel hier en vue du règlement pacifique de la dispute avec l'Espagne au sujet du territoire d'Ifni auquel qu'il ne soit trop tard.

L'appel a été lancé parmi des rapports voulant que la lutte se poursuive entre les forces irrégulières marocaines et les troupes espagnoles dans cette petite enclave espagnole sur la côte de l'Atlantique.

Le prince héritier Moulay Hassan, parlant au nom de son père qui visite actuellement les Etats-Unis, a déclaré à la presse: "Si nous commençons tous à sortir les armes, et à nous créer des difficultés mutuelles, cela ne prendra jamais fin. Cette situation s'est peut-être produite chez certains peuples aventureux mais ce n'est pas dans nos intentions".

L'Espagne a reconnu la souveraineté marocaine sur le Maroc espagnol le 7 avril 1956. Mais Madrid soutient que l'enclave d'Ifni a été cédée "à perpétuité" à l'Espagne en 1860. Les irréguliers espagnols ont commencé à combattre dans l'enclave, il y a 10 jours.

Des indices voulaient hier soir qu'un règlement soit en vue.

La compagnie d'aviation espagnole Iberia a repris son service à Ifni pour la première fois depuis le début des hostilités.

Le royaume du PÈRE NOËL ouvre DEMAIN UN PAYS DE MERVEILLES! LE PARADIS DES BEAUX CADEAUX

REMORQUE-CITERNE
18 POUCES DE LONGUEUR
Largeur 4 1/4" — remorque de métal émaillé — 10 pouces, avec pneus de caoutchouc — Seulement **1.98**

ZELLER'S

DETAILLANT AUX CANADIENS ECONOMES



SATISFACTION GARANTIE!
Venez voir notre assortiment complet! — Valeurs exceptionnelles à prix populaires. Zeller's. Le Père Noël a fait envoyer chez nous de grands sacs remplis de jouets — et maintenant le Royaume des Jouets débordé de ces merveilleux jouets pour fillettes et garçons.

GRATIS SAMEDI SEULEMENT!
A TOUS LES JEUNES QUI SERONT ACCOMPAGNES DE LEURS PARENTS!
BALLONS

ENSEMBLE TABLE ET DEUX CHAISES
7.98

BOIS DUR — beau fini d'ébène, garni d'attractifs motifs de couleurs. Table haute de 31 1/2 pouces, les chaises sont hautes de 31 pouces. Les petites filles rêvent d'un tel ensemble de meubles pour leurs réceptions et théa bien à elles.

Achetez des Timbres de Noël
VOUS AIDEREZ AINSI L'OEUVRE DE LA LIGUE ANTI-TUBERCULEUSE

Nous échangeons les chèques d'Allocations Familiales

SPECIAL

POUPEE "Caral" — 23 1/2 pouces de hauteur — cheveux enroulés — jambes flexibles de vinyle — tête et corps en plastique de vinyle — yeux dormeurs — yeux pleurichouze, robe de taffetas carrés. Seulement **6.98**

SPECIAL

POUPEE 15 pouces de hauteur — cheveux enroulés — yeux dormeurs — robe d'organdi et de taffetas — lunon de taffetas. Seulement **4.98**

SPECIAL

POUPEE "Zeller's", 35 pouces de hauteur, cheveux enroulés — corps tout vinyle — cheveux Saran — yeux dormeurs — robes de satin sans manche, jupe circulaire — crinoline à même — épaulettes dans boîte individuelle. Seulement **9.98**

MAGNIFIQUES JOUETS POUR BAMBINS!

Venez voir notre magnifique assortiment d'animales de peluche. **98c à 3.98**

POUPEE EN VINYL "ROLY-POLY"
Hauteur de 14 pouces — Se tient debout sur base fermée, se balance joyeusement. **98c**

POUSSE-POUSSE POUR POUPEE
COMPLET AVEC SIEGE — CARROSSE sur charpente de métal de 21 pouces — Pneus de caoutchouc — 2.98

POUPEE RENEE HAUTEUR 15 PO.
HABILÉE DE TAFFETAS. Peuple en vinyle avec cheveux en Saran bien enroulés. Elle babille! **2.98**

JEU DE CONSTRUCTION
COMPLET AVEC INSTRUCTIONS — Jeu construction en bois de hauteur. De 36 à 137 morceaux. **59c à 1.19**

FER A REPASSER POUR ENFANTS
APPROUVE PAR CSA — Le jouet préféré de la future ménagère! Polignée en plastique aluminium **1.39**

PLANCHE A REPASSER POUR ENFANT
33 PO. DE LONGUEUR — Solide planche en métal, fini émail cuif, caoutchouc aux pattes pour plus de sécurité. Rouge. **1.98**

SUGGESTIONS POUR CADEAUX! SPECIAL!

Jouet musical à pousser — cloche de métal et boule dans le cylindre — Fini bois dur en brillantes couleurs. 21 po. de longueur **69c**

TABLEAU-PUPITRE
Surface fini ardoise, sur les deux côtés — S'ouvre pour faire un pupitre. Dimensions: 18 1/2 x 39". **1.98**

Venez voir les mobiliers pour la chambre de poupée de votre fille
Meubles bien fabriqués

Chaise berçante **1.69**
Berceau en plaqué **1.69**
Buffet de cuisine **1.49**
Planche à repasser et plusieurs autres **89c**

Jeux de construction Briques "easylock" incassables

120 morceaux **1.98**
224 morceaux **3.98**
309 morceaux **4.98**

La meilleure valeur en ville! Traineaux pour enfants

Venez la formidable assortment Zeller's en traineaux "Werlich". **3.98 à 6.49**

Traineau flexible 36" **3.98**
Traineau flexible 47" **5.49**
Traineau à patins pour bébés **6.49**

TELEPHONEZ, VEZ OU ECRIVEZ!

LES VEHICULES PREFERES
TYPE A FRICTION — Automobiles, camions, malaxeurs de ciment, tracteurs, hélicoptères, autobus, jeep-pelles à vapeur. **de 49c à 1.59**

PELLES A NEIGE EN ACIER
POIGNEE EN T — De belles pelles rouges pour cher papa. Modèles plat ou cutter, en 2 grandeurs. **59c — 89c**

BATONS DE HOCKEY
30 à 40 pouces — Pour les futures étoiles de hockey qui désirent de vrais bâtons. **37c à 77c**

LES JOUETS MUNIS DE PILES FONT LA JOIE DE TOUS! **2.98**

JOUETS SEMBLANT SE MOUVOIR D'EUX-MEMES! Il y a l'ours "Barney", le joueur de tambour, "Babo" le chien qui marche, le wagonnet à bagages avec conducteur, le camion malaxeur à béton et le camion élévateur avec chauffeur. Tous fonctionnent avec 2 piles ordinaires.

ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD

Informez-vous de notre plan de paiement "mise de côté"

Un petit dépôt retiendra pour vous tout article de votre choix

42 nord, rue Wellington
Tél. LO 2-3849
Sherbrooke

CASSE-TETE
Nous en avons

Skis-côtes (up and down) **29c**
Walt Disney **29c**
Juvénile **29c**
Animaux **39c**
Singa **49c**

Importé d'Allemagne Harmonica — marque bien connue — "Swing Band" — 10 notes — 20 lentes — quettes en cuivre jaune **49c**

SERVICE A THE EN METAL
lithographies en 4 couleurs

9 morceaux **59c**
14 morceaux **98c**
20 morceaux **1.39**

SPECIAL!
MANTEAUX D'INTERIEUR en flanelle de coton suède. Ceinture se portant de 3 façons. Tailles: 14 à 20 **4.67**



LES JOUETS A FRICTION PREFERES

CERTAINS DE PLAIRE — Jouets de métal émaillé mus par friction. Station wagon, camions de livraison, camionnettes et ambulances. **1.98**

OURSON EN PELUCHE

Bambourré de mousse de caoutchouc. Yeux mobiles. **1.98**

TOUPIES MUSICOLES

Ne changeant pas de couleur de couleur **49c à 98c**

TOUPIES MUSICALES

Elles chantent et changent de couleur. Base et coupe à suction en caoutchouc. **1.59**

JEU DE FERS A CHEVAL

Ensemble de dix morceaux comprenant 4 fers en caoutchouc, 2 piquets en bois. Empaquetage de fantaisie. **98c**

POSTE DE SERVICE D'ESSENCE

Complet avec accessoires et outils pour réparations des voitures-jouets. **3.98**



Proclamation du maire sur la sécurité

VICTORIAVILLE — S. H. le maire Yves Jutras a voulu encourager la campagne de sécurité routière, qui bat actuellement son plein par toute la province, en la recommandant publiquement par une proclamation.

Ce document comprend le message suivant: "En marge de la campagne de sécurité routière, je me fais un devoir, à titre de maire de Victoriaville, d'attirer l'attention des citoyens de Victoriaville et de la région sur l'impérieuse nécessité de la prudence sur les routes et routes."

"La nouvelle saison se prête plus que toute autre à un tel avertissement. L'entretien des voies de circulation par le gouvernement ne saurait servir à lui seul à assurer votre sécurité. Il faut que chacun y aille de son sang-froid et de sa conscience.

"La science médicale ne peut rien contre les accidents de la circulation. Seule la prévoyance des citoyens peut parer les catastrophes de

On bénira une clinique antidiabétique jeudi prochain à Farnham

FARNHAM (DNC) — La bénédiction de la première clinique ambulatoire antidiabétique du Canada aura lieu jeudi, le 5 décembre, à 8 h., à la salle de l'hôtel de ville de Farnham.

Cette bénédiction coïncidera avec l'inauguration officielle du service de dépistage du diabète sous la présidence du Dr R. Beaudoin, médecin consultant du Service auxiliaire des diabétiques et directeur médical de la clinique.

Cette clinique ambulatoire est une initiative du Service auxiliaire des diabétiques.

Au cours de la cérémonie, le Dr R. Beaudoin traitera du dépistage et de la philosophie du diabète.

Plusieurs personnalités prendront part à la cérémonie dirigée par M. M. Marcel Gamache et Claude Lussignea.

Le public désireux de se renseigner sur le diabète est invité à assister à cet événement.

Conseils de prudence du chef A. Boucher

VICTORIAVILLE — Le chef de police Alexandre Boucher recommande aux automobilistes et aux piétons de redoubler de prudence à cette période de l'année pour éviter les accidents.

Aussi le chef Boucher prie les automobilistes de tenir compte des remarques suivantes:

"Déjà nos rues sont recouvertes de glace et nos réflexes de conducteurs de véhicules doivent se décaler. L'hiver, même avec ses routes sablées ou recouvertes de calcium, se prête facilement aux dérapages et aux collisions. Les vitesses réglementaires de 20, 30 ou 60 milles à l'heure peuvent facilement devenir excessives.

"La loi de la prudence doit alors faire place aux lois de la circulation. Aussi, ces dernières doivent être plus que jamais respectées. La vitesse permise, par ailleurs, n'est pas toujours elle-même prudente, surtout dans la saison où nous entrons.

"A chacun de juger, de redoubler d'attention et de vigilance. Ne risquons pas par notre faute d'augmenter le nombre des pertes de vie et des dommages à autrui, si légers soient-ils."

Surveillance sur les licences et permis de commerce

VICTORIAVILLE — Le conseil municipal a demandé aux autorités policières de veiller à la mise en vigueur du règlement touchant les licences et permis de commerce à Victoriaville.

On sait qu'un règlement régit les endroits où peuvent être installés des commerces. Plusieurs rapports sont parvenus aux autorités à l'effet que des personnes utilisent pour des fins commerciales une partie de leur résidence sans aucune autorisation à cet effet.

Glissoire publique pour Victoriaville?

VICTORIAVILLE — Il se peut que Victoriaville ait cette année sa glissoire publique pour le divertissement des jeunes et même des moins jeunes. Elle sera probablement installée quelque part le long du boulevard Jutras. Le conseil de ville étudie présentement ce projet et apprécierait recevoir les opinions des citoyens.

La première école d'hygiène a été organisée au Canada, à l'Université de Toronto, en 1927.

Abonnez-vous à La Tribune

Arrête rapidement l'enchiffrement

Lorsqu'un rhume de cerveau vous empêche de respirer et de dormir, mettez fin à vos nuits blanches en utilisant les gouttes nasales Vicks Va-tro-nol. Quelques gouttes dans chaque narine dégagent rapidement votre nez. Vous respirez librement... vous retrouvez le sommeil et l'action de Va-tro-nol se continue, vous permettant de respirer pendant des heures.

Quelques gouttes suffisent

VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

Deux blessés dans un accident de la route

DAVELUYVILLE (DNC) — Une automobile a fait une embardée à cause de l'état glissant de la chaussée, à Defoy Station, paroisse Ste-Anne du Sault.

Les occupants de l'automobile, Mme Willie Deshaies à en une jambe et un bras fracturés et M. W. Deshaies s'est infligé de légères blessures.

Les passagers ont été obligés de sortir du véhicule par les fenêtres. L'auto a quitté la route, traversé un fossé et capoté dans un champ.

M. l'abbé Arthur Béliveau, curé de la paroisse, et le Dr Fernand Plante, de Daveluyville ont été mandés sur les lieux.

Les blessés ont été conduits à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Le véhicule a subi de lourds dommages.

NE CHERCHEZ PLUS

les marchands dont les noms apparaissent au bas de cette page vous suggèrent une sélection complète des cadeaux les plus pratiques et les plus agréables pour Noël. Visitez leurs établissements et complétez votre liste de cadeaux pour les fêtes.



Magasinez maintenant pour Noël!

ARRÊTEZ LE TOURNOIEMENT DE VOS ROUES

Ca coûte MOINS CHER d'avoir des

PNEUS À NEIGE!

- * La meilleure traction de départ au monde dans la boue ou la neige
- * Diminution marquée du grondement et de la vibration sur le pavé



Dominion Royal WINTERIDE

Ne risquez pas de vous prendre dans la boue ou la neige!

Dominion Rubber

VOYEZ votre vendeur Dominion Royal AUJOURD'HUI!

Marquis Tire Shop Reg'd

356 sud, rue Wellington
Tél. LO 2-3090



DING, DANG, DOW!

Noël, les cloches sonnent!... Le bonheur inonde les cœurs!...

C'est la saison des réunions joyeuses, des échanges de bons vœux.

Les décorations multicolores illuminent nos foyers. Symbole de gaieté et de franche camaraderie, la bière Dow est à l'honneur.

Ayez-en, emportez-en à la maison.

Tous diront: Une Dow? D'accord!

Tous chanteront: Ding, dang, Dow!



SEULE LA BIÈRE DOW EST "CLIMATISÉE"

Lingerie pour bébé... cadeaux — Châle et trousseau pour baptême

Chez DIANE

Une visite vous convaincra de la qualité et du choix de nos tricotés faits à la main. Bonnets, gants, robes, gilets, habits en laine, etc.

440 ouest, rue Galt — Téléphone LO. 9-2079 — Sherbrooke

CODERE LIMITEE

Articles de sport — Cadeaux de qualité

30 nord, rue Wellington — Tél. LO 9-2501

CADRES ET MIROIRS... pour des cadeaux appréciés

J.-O. DUFOUR LTEE

184 nord, rue Wellington — Tél. LO 2-3785

J. GAGNE & CIE LTEE

Quincallerie — Jouets — Cadeaux

360 ouest, rue King — Tél. LO 7-6855

Lingerie — Chandails — Chapeaux — Blouses — Bourses — Gants — Foulards — Nylons — Jupes — Vêtements de détente

HENRY'S LADIES' WEAR

103 nord, rue Wellington — LO 9-2050 — Sherbrooke

ETIENNE MOREL, M.H.B.

27 années d'expérience à votre service

Spécialité : cadeaux de Noël — Diamants, montres de qualité, bagues, colliers, pendants, plume-réservoir, briquets, etc.

128 Ouest, King — LO 7-5474 — SHERBROOKE

J.-M. Nault, Limitée

VOISIN DE L'HOTEL SHERBROOKE

Tél. LO. 2-2119 SHERBROOKE

MIROIRS DUREX MIRRORS

Miroirs de tous genres — Réparations de vieux miroirs — Perçage — Dentelage

900, KING OUEST SHERBROOKE, QUE.

SIMPSONS-SEARS

81, nord Wellington LO 9-5155

Visitez notre royaume des jouets de bonne heure pour un meilleur choix.

SUGGESTIONS DE CADEAUX

Pantoufles, souliers, cravates, chemises, lingerie pour dames, etc.

SOUAID BROS.

17 ouest, rue King — Tél. LO. 2-0236

BEAULIEU & DION LTEE

vous offrent un assortiment complet de cadeaux pour Noël, tels que lampes de toutes sortes, chaînes d'occasion, fers à repasser, grille-pain, radios, miroirs, téléviseurs, tables, tabourets, mannes à linge, etc.

15 sud, rue Bowen — Tél. LO 7-7030 — Sherbrooke

Vente de liquidation d'avant Noël! Toute la marchandise doit être liquidée pour Noël, sans égard pour les prix! C'est une occasion unique de vous procurer des vêtements pour hommes, femmes et enfants, à des prix drastiquement bas! Achetez vos cadeaux de Noël chez FRASER! Voyez BEN pour des réductions!

Magasin à Rayons FRASER

241 ouest, rue King LO 9-2565 — Sherbrooke

ANT. BLANCHARD, M.H.B.

JOAILLER DIAMANTAIRE

43 années d'expérience à votre service pour vous aider dans le choix et l'achat de vos bijoux.

302 ouest, rue King — Téléphone LO. 9-1226 — Sherbrooke

BIJOUTERIE CHAREST INC.

bijoutier — horloger — diamantaire

Votre bijouterie de confiance — cadeaux pratiques pour Noël

31 sud, rue Wellington LO 7-7303

UN BEAU CADEAU... Le plus beau cadeau que l'on puisse offrir à une personne qui souffre de surdité, c'est UN APPAREIL AUDITIF. Venez visiter notre assortiment qui est des plus complets.

CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS A.B.C.D.

C.E. HEON, prop.
Tél. LO. 9-2348 Sherbrooke

Chez Yvette

L'endroit par excellence pour vos cadeaux de Noël

Assortiment complet de confectionnerie

Lingerie — Foulards Mouchoirs — Bas — etc.

16 nord, rue Wellington — Tél. LO. 2-0385

Ferronnerie PELLETIER Hardware

Le plus beau choix de cadeaux à Sherbrooke, à prix populaires. Exemple: Bouilloire GE à éléments 9.95

16 est, rue King — LO 2-0015

ROMEO GAUVIN, M.H.B.

Horloger — Bijoutier

La bijouterie de confiance du quartier Ouest

362 ouest, rue Galt — Tél. LO 9-3022

IDEAL ELECTRIC SERVICE ENR.

Appareils électriques de tous genres. Cadeaux pratiques pour Noël. Téléviseurs, haute-fidélité, Marconi, Philips, Electrolux, G. S.

Vente et service

986-988 ouest, Galt — Tél. LO. 2-3482 — Sherbrooke

LIBRAIRIE DE L'EST

GROS ET DETAIL

Tout achat de \$1.00 vous donne droit au tirage

L'endroit idéal tout choisi pour l'achat de vos Cartes et Décorations de Noël

17 nord, rue Bowen — Tél. LO. 2-5576 — SHERBROOKE

Quincallerie Accessoires Electriques

J.S. MITCHELL & CO. LTD.

164 nord, rue Wellington — Téléphone LO 2-2662

SHERBROOKE DURACLEANER ENR.

Housses d'auto — Rembourrage de sièges d'auto

Bureau: 900 ouest, rue King — Tél. LO 9-1541

OUVERT TOUS LES SOIRS

DITES "JOYEUX NOEL" AVEC DES FLEURS

Aucun problème d'achat, aucun embarras des foules, aucun travail d'emballage, etc. — lorsque vous donnez des fleurs pour Noël. Envoyez des fleurs par téléphone.

MILFORD'S

143, rue Frontenac — Tél. LO. 9-2546

Wally's

DISQUES classiques et populaires

Appareils Haute Fidélité

Commandes postales remplies promptement

228 FRONTENAC SHERBROOKE TEL LO 9-2146

ARTHUR BLOUIN LTEE

Près du terrain de stationnement

Beau choix de cadeaux de Noël à prix populaires

66, rue Meadow — Tél. LO 2-1355

D'une caméra à l'autre avec Georges L'Ecuyer

Alexis Velder fait des siennes

Depuis le fameux incident de la clarinette disparue, tout semblait bien aller à "La Pension Velder", le téléroman de Robert Choquette, qui passe chaque mercredi soir, à 9h.30, à CHLT-TV.

Alexis, le "fisque", pris au piège par le retour inopiné du propriétaire de la clarinette, avait pris d'excellentes résolutions. Il s'était trouvé du travail et avait même promis à sa mère de lui remettre les vingt dollars qu'elle avait dû déboursier pour couvrir son "emprunt".

Mais cela ne pouvait durer! Les choses menacent de nouveau de se gâter, comme on pourra s'en rendre compte au cours de l'émission de ce soir.

Après deux semaines d'héroïsme (Alexis, qui se rend chaque jour à son travail dans une agence de publicité où il occupe un emploi de commis, succombe à la paresse,

et décide de faire la grasse matinée en se déclarant malade auprès de ses employeurs. Sa mère, Joséphine Velder, lèche devant les défauts de son fils, le fait également passer comme tel auprès des pensionnaires.

Elise, qui connaît bien son frère, craint que l'indulgence de sa mère ne rejette Alexis dans ses anciennes habitudes et qu'il veuille recommencer à vivre aux crochets de sa mère.

Mais Alexis, si paresseux qu'il soit, n'est pas exempt de la faine. Au beau milieu de l'avant-midi, ne pouvant résister à la gourmandise, il se rend furtivement dans la chambre de Frédéric Gagnon où il sait trouver des provisions.

Et, ce qui était à prévoir se produit. Au moment où il croque dans une pomme, Elise et Frédéric surgissent et le surprennent de nouveau en flagrant délit. Comment Alexis parviendra-t-il à expliquer sa présence dans la chambre de l'étudiant? Comment pourra-t-il justifier son intrusion chez un pensionnaire? Cette nouvelle gaffe ne renforcera-t-elle pas Elise dans ses opinions? En effet, déjà troublée par la discussion de la clarinette, Elise craint de la part de son frère une tentative de vol? Frédéric, comment prendra-t-il la chose?

Et, ayant eu vent de l'affaire, comment réagiront les pensionnaires? Alexis sortira-t-il de ce pétrin? Et son emploi?

Ces développements mettront en relief la faiblesse coupable de Mme Velder pour son fils, qui, apparemment, n'a pas fini de casser des soucis aux siens et de troubler la vie de la pension!

La distribution de "La Pension Velder" comprend, comme d'habitude, Lucie de Vienne Blanc (Mme Velder), Robert Gagnon (Alexis), Françoise Faucher (Elise), Françoise Larivière (Mlle Laviolette), Jacqueline Plouffe (Florence Gauthier), Gaëtan Labrière (Frédéric Gagnon), José Delquérière (Amable Scotte), et Juliette Béliveau (Luminica).

Ce soir...

Ce soir, à 7h. 45, à CHLT-TV, les spectateurs pourront participer à un autre voyage organisé par les "Collégiens-Troubadours". Cette fois, les quatre gais lurons nous inviteront à une excursion de pêche et de chasse dans le Parc National de La Vérendrye, plus précisément, le Lac des Loups. D'abord, un peu de déjeûner, puis, le lendemain, ils termineront dans la gaieté, leur séjour en forêt, interprétant deux chansons de folklore: "Au bois du Rossignol", et "Vla l'bon vent".

Grande joie chez les Plouffe

Comme on pourra s'en rendre compte ce soir à 7h. 30, au cours de l'émission "Les Plouffe", Ovide connaîtra une des plus grandes joies de sa carrière d'écrivain.

En effet, le jeune auteur rencontrera chez son libraire, une lectrice enthousiaste de son roman "Le Soleil chez les pauvres", l'inondé de gratitude (et de vanité), exulte lorsqu'il entend une cliente inespérée suggérer au libraire d'encourager la vente d'œuvres de ce calibre.

A la maison cependant, la chanson n'est pas la même, et Ovide devra mettre sa joie sous le boisseau. En effet, il semble que ses frères ne sont pas d'humeur à partager la joie d'Ovide. Ils viennent d'apprendre une nouvelle qui les plonge ans la stupéfaction et la consternation. Quelle est cette nouvelle ahurissante? ... Et comment devront-ils l'apprendre à leur mère et à Théophile? ... Trouveront-ils moyen d'arranger les choses avant que ceux-ci le sachent? ...

Au "Théâtre au Coin du Feu"

Ce soir, à 11h. 30, le poste CHLT-TV présentera en français le fameux film américain de Walter Wanger: "Smash Up", intitulé "Une vie perdue" avec Susan Hayward, Lee Bowman, Marsha Hunt et Eddie Albert.

Et demain...

Demain après-midi, le poste CHLT-TV ouvrira, comme chaque jeudi à 1h. 30 p.m., et présentera spécialement pour les dames, le programme "Pot-Pourri Féminin" avec Paul Gaudoy et Lise Cheno. A 2h. 30, on pourra voir un long métrage français intitulé: "Au Bonheur des Dames" avec Albert Préjean et Michel Simon.



Plus de modernisme — M. John Hamilton, assistant du ministre de l'Immigration, l'hon. C. D. Fulton a renouvelé le mobilier de son bureau, disant qu'il a beaucoup plus d'inspiration ainsi. On le voit ici dans la photo du haut, dans son nouvel appartement rafraîchi et la photo du bas illustre l'ancien mobilier. (Photo Presse canadienne)

Aujourd'hui et demain à la TV

2—CBFT — MONTREAL
3—WCAX — BURLINGTON
5—WFTZ — PLATTSBURG
6—CBMT — MONTREAL
7—CHLT-TV — SHERBROOKE
8—WMTW — POLAND SPRING

TRANSVISION SHERBROOKE INC.

6 sud, rue Wellington — Tél. LO 7-4287

Pour jouir de la meilleure télévision à Sherbrooke et choisir vos programmes préférés sur les canaux 2, 3, 5, 6, 7, 8, abonnez-vous à notre service de TV par CABLE.

Table with 2 columns: Mercredi, 4 décembre 1957 and Jeudi, 5 décembre 1957. Lists various TV programs and their times.

COUTURE & DUSSAULT ENR. MARCEL DION, prop. La télévision n'est pas pour nous un "A COTE" Elle est notre "SPECIALITE" VENTE — RCA VICTOR — SERVICE 80 est, rue King — Sherbrooke — Tél. LO 7-4074

Table with 2 columns: 8 Commodore Bob Show, 4.45—5 Modern Romances, 7 Théâtre des Petits, 5.00—2 Boite à Surprise, etc.

Levesque Limitée Sherbrooke Rock Island oakshire MEUBLES...FURNITURE

Table with 2 columns: 5 T B A, 8 The Early Show, 6.30—2 Ce soir, 5 Film Feature, 6 Little Theater, 7 Texas Rangers, etc.

LE CENTRE ELECTRONIQUE 680 EST RUE KING Service complet et rapide en TV Roméo Paquette, technicien directeur. Service du soir jusqu'à 10 heures excepté le samedi et le dimanche.

L. NICOL ENR. AGENT AUTORISE POUR LA TV EMERSON Radio et Télévision — Ventes et Service 244, rue Alexandre — Tél. LO. 9-2244 — Sherbrooke

Table with 2 columns: 3 U. S. Steel Hour, 5-8 Wednesday Night F., 6 Dinah Shore, etc.

GFFARD BLAIS LTEE TV Flatwood — Vente et service RCA Victor—General Electric—Electrohome—Sylvania N. E.—Phillips M. BERCHMANS DOLBEK, VENDEUR. — Tél. LO 7-6327 204, rue ALEXANDRE SHERBROOKE

Derrière l'écran de CHLT-TV

La semaine dernière, lorsque nous avons annoncé que les billets seraient gratuits pour LA PARTIE DE HOCKEY qui doit se jouer à l'Arena de Sherbrooke, lundi, le 9 décembre courant, entre les employés de la télévision et ceux de la radio, la nouvelle était exacte. Mais, depuis, il s'est produit certains développements, et on a décidé de fixer le prix d'entrée à 50c, à cause des attractions diverses qui égaleront les spectateurs entre les périodes. Pour le moment, nous sommes déjà assés du concours de Tibi Blanc Richard, d'Ernie Lindell et de leurs ensembles. Il y aura également du patinage de fantasia avec des artistes de Sherbrooke, et plusieurs autres numéros de variétés. Déjà, la soirée promet d'être un succès, et nous invitons nos lecteurs à se rendre en foule lundi prochain à l'Arena de Sherbrooke. L'argent recueilli au cours de cette soirée sera versé à des familles pauvres de Sherbrooke, pour Noël et le Jour de l'An.

TV-Charades

SOLUTION DE LA CHARADE D'HIER: MASSICOTTE (MA: adjectif possessif; SI: note de la gamme; CUT: expression employée en anglais pour arrêter le tournage d'un film) YVES MASSICOTTE tenait, dimanche dernier, le principal rôle de la pièce de François Moreau: "Les Hommes Libres" à l'Affiche du "Théâtre Populaire". Son caractère Marc Favreau et lui ont donné une interprétation réellement exceptionnelle, et ils méritent tous deux nos félicitations les plus sincères. Ils ont joué avec compréhension des rôles difficiles, et ils n'ont, encore, ils sont appelés, dans un pas flanché un seul instant. Jeunes avenir plus au moins rapproché, à un succès certain. Bonne chance!

CHARADE DU JOUR: Mon premier est une corruption de gai; Mon deuxième est un monceau d'objets mis ensemble; Mon troisième est une plante cultivée dans les pays chauds; Mon tout est le seul artiste à être invité à "Music Hall" deux fois en quatre semaines. (SOLUTION DEMAIN)

Palerme, en Sicile, possède une grande cathédrale gothique qui fut commencée au 12e siècle.

Abonnez-vous à La Tribune DIXIELAND — DIXIELAND — DIXIELAND — DIXIELAND — DIXIELAND — DIXIELAND — DIXIELAND — DIXIELAND

CARNAVAL LOUNGE HOTEL UNION 285 ouest, rue King Sherbrooke Dernièrement, on présentait à Sherbrooke les Vieux du Hockey

A LA SOIRÉE DU CARNAVAL JEUDI, 5 DECEMBRE on pourra voir et entendre "LES VIEUX DE LA MUSIQUE"

EN VEDETTE GIZZ GAGNON et ses DIXIELAND BOYS Harry Tinker J. P. Bélsise Stan Cuthbert Shiff Stratford Laurent Turgeon Gérard Allaire

AU MEME PROGRAMME JAM SESSION — MUSIQUE LATINE FOUR RHYTHMS et ARTISTES INVITES DANSE CONTINUELLE EN FOULE JEUDI, le 5 déc., à la SOIRÉE DU CARNAVAL

Critiques sur la remise d'un doctorat en musique à Margaret

LONDRES, (PA) — Le Daily Mirror exprime des doutes que la princesse Margaret, reconnue pour aimer le jazz, soit qualifiée pour recevoir le doctorat en musique que l'Université de Londres lui décernera aujourd'hui.

Comme preuve du goût musical de Margaret, le chroniqueur John Rolfs parle de "la grande collection de disques de jazz de Margaret" et son amour pour les disques de Mel Tormé, Danny Kaye, Eddie Fisher, Nat King Cole et Noel Coward.

Rolfs déclare qu'on lui a appris que Margaret est "un pianiste complètement dans le domaine classique et moderne", bien qu'elle semble certainement préférer la musique légère.

"Il n'y a aucun doute qu'elle ne peut poliment refuser le doctorat en musique que lui offrent les autorités de l'Université de Londres. Mais elle aurait certainement pu offrir ce Noël honneur musical à quelqu'un de l'An.

Signal de détresse d'un navire grec

HONOLULU, (PA) — Un cargo de 418 pieds, voguant sous pavillon grec, a rapporté hier qu'il était à la dérive dans une région frappée par un ouragan au milieu du Pacifique.

Le Margarita Chandris, avec un équipage de 35 à 40 hommes, n'a fourni aucune autre information. A Honolulu, dans les milieux maritimes, on conjecture que le cargo a peut-être perdu une hélice.

Le navire ne porte aucune cargaison. Un navire de la garde côtière américaine se dirige vers la région, à quelque 420 milles au nord-ouest de Honolulu.

En prison pour avoir tenté de voler des secrets industriels

ESCHWEGER, (Reuter) — Un Allemand qui a tenté de voler des secrets industriels à la filiale de Massey-Harris-Ferguson, une entreprise canadienne fabriquant des machines agricoles, a été condamné à l'emprisonnement et à neuf mois d'emprisonnement. L'accusé, Paul Matzek, âgé de 38 ans, a été trouvé coupable de vol et de tentative de trahir des secrets.

L'Australie en passe d'étendre ses pouvoirs

CANBERRA, (PA) — L'Australie fait un premier pas dans le domaine législatif en vue d'étendre sa souveraineté à l'île Christmas, dans l'Océan Indien. On sait que cette île est actuellement administrée par Singapour. Le gouvernement a en effet présenté un bill à la Chambre des représentants pour demander à l'Angleterre de céder l'administration de cette île à l'Australie.

CINEMA de PARIS SUR GRAND ECRAN A L'AFFICHE fernaldel Giulia Rubini SUZET MAIS EN COULEURS UNE FILLE ABANDONNEE

Richard DENNING "CREATURE WITH THE ATOM BRAIN" Alan LADD — Patricia MEDINA "THE BLACK KNIGHT" — Techn. Randolph SCOTT "TEN WANTED MEN" — Techn.

CHLT - RADIO - CKTS

Table with 3 columns: CHLT 900 Kc, CKTS 1240 Kc, and Station closing. Lists various radio programs and their times.

Médecin de famille pour l'année 1957

PHILADELPHIE, (PA) — Le Dr Cecil W. Clark, un médecin de Cameron, en Louisiane, qui s'est comporté en héros quand l'ouragan Audrey s'est abattu sur cette petite ville au mois de juin dernier, a été choisi par l'Association médicale américaine comme le médecin de famille le plus en vedette pour l'année 1957.

Elu président de la galerie de la presse

QUEBEC, (PC) — M. Jacques Monnier, chroniqueur parlementaire de l'Événement-Journal, de Québec, a été élu président de la galerie de la presse au parlement de Québec. Il succède à M. Wilbur Arkinson, de la Gazette, de Montréal.

Taxe scolaire perçue à St-Michel des Saints

QUEBEC, (PC) — Les commissaires d'écoles de Saint-Michel des Saints ont demandé à la Législature l'autorisation de percevoir une taxe de vente de un cent pour fins d'éducation. On ignore combien cette taxe rapportera.

CINZANO

VERMOUTH ITALIEN Importé ...rouge et sucré... délicieux "on the rocks", frappé ou chambré

ISLAND IN THE SUN à l'affiche du cinéma Granada dès aujourd'hui!

LES TOURNE-DISQUES RCA VICTOR FONT DES CADEAUX DES PLUS APPRECIÉS

THE STRANGEST MANHUNT IN THE HISTORY OF CRIME! TONY CURTIS - MARISA PAVAN - GILBERT ROLAND

THE MIDNIGHT STORY TONY CURTIS - MARISA PAVAN - GILBERT ROLAND

H. C. WILSON & Sons Limited 61-67 nord, rue Wellington Tél. LO 2-2627 SHERBROOKE

Le Dr R. Poulin demande que les chèques soient bilingues

Ottawa, (P.C.) — Le bill par lequel le Dr Raoul Poulin demande que chaque session que soient imprimés en français et en anglais tous les chèques, mandats-poste et autres papiers négociables émis par l'Etat de nouveau retenu l'attention des Communes. Des députés ont parlé de ce sujet hier. Comme dans le passé, le bill a été discuté jusqu'à l'épuisement du temps consacré à son examen. Ce qui veut dire qu'il est très peu probable qu'il puisse être présenté de nouveau durant la présente session.

Le Dr Poulin, qui est député indépendant de la Beauce, a rappelé que les timbres-poste et le papier-monnaie sont bilingues et il a dit que les chèques du gouvernement devaient aussi être bilingues.

Il a déclaré ensuite qu'il y a en

les députés. C'est pour cela qu'il ne pourra vraisemblablement pas être de nouveau soumis à l'attention des Communes durant la présente session.

Union de compagnie dans l'exploitation du pétrole brut?

CALGARY, (P.C.) — Le Herald de Calgary a rapporté hier que des compagnies indépendantes de pétrole ont demandé à Ottawa d'être enregistrées sous le nom de "East Coast Transmission Co." Cette nouvelle société aurait l'intention de se charger du transport du pétrole brut de l'Alberta à Toronto et Montréal.

D'après des bruits officieux, dit ce journal, la Canadian Homestead Oil Ltd., la Pacific Petroleum, les sources en pétrole excèdent les de Home Oil et la Merrill Petroleum, mandes.

LE BRIDGE

Par Noël DUCHESNE

D'eux-mêmes les adversaires vous obligent parfois à réaliser un coup brillant. De tous les squezzes, l'un des plus spectaculaires, est le "Coup de Vienne" qui consiste à affranchir délibérément une carte de l'adversaire, mais dans le simple but de le soumettre à un squezz. Il arrive parfois que ce sont les adversaires qui se chargent d'en faire toute la préparation.

Donneur: Sud. Tous vulnérables.

▲-A-D-V-4	▲-10-7-5-2
▼-V-5-2	▼-10-8-6-4
▲-V-4-3	▼-10-4-2
▲-R-7-6	▲-V-10

S E

▲-R-9	▲-A-9-3
▲-A-R-D-5	▲-A-8-5-2

(1) Sud veut donner à son partenaire toutes les chances d'entrer facilement dans les enchères. Les mains de dix-neuf et vingt points étant trop puissantes pour une ouverture à 1-S-A et trop faibles pour l'ouverture à 2-S-A, le joueur doit le plus souvent dans ces cas recourir à l'annonce d'une suite mineure.

(2) Ici, il y a une question de styles. Dans les cas semblables, les joueurs européens se rendent pour la plupart directement à 3-S-A tandis que les Américains préfèrent la redéclaration 2-S-A qui laisse au partenaire une plus grande possibilité de continuer la recherche et aussi la liberté de passer parole si la première enchère n'était pas basée sur des valeurs réelles. Avec six points ou plus, le répondant est cependant tenu de continuer les enchères.

(3) Si la redéclaration 2-S-A n'était pas strictement impérative, l'ouvreur doit se rendre à la manche alors que le partenaire a accepté de continuer les enchères.

Entame: huit de carreau.

Les mains N-S ne présentant que onze gagnantes immédiates, le déclarant espère tout d'abord en obtenir une douzième grâce à un partage favorable des trèfles. La première levée est gagnée par le valet de carreau du Mort et une levée de trèfle est cédée au dix de Est. L'adversaire recherchant le point faible change au quatre de coeur. Le coup a-t-il réellement porté? Non, tout simplement l'adversaire a fait le jeu du déclarant. Si le partage des trèfles est favorable, il n'y a pas de problème, les mains N-S comprennent douze gagnantes. Si le partage des trèfles est défavorable, la douzième levée ne sera obtenue que s'il est possible d'établir contre un même adversaire une menace à trèfle et coeur. De lui-même le déclarant aurait donc dû encaisser l'as de coeur avant que le Mort ait encaissé ses derniers piques. Sud prend donc le quatre de coeur de son as et encaisse ses trois carreaux, le Mort abandonnant un coeur. Puis suivent le roi et le neuf de pique. Sur les deux derniers piques du Mort le déclarant abandonne ses deux derniers coeurs. Les mains se trouvent réduites à trois cartes, Sud n'ayant plus que A-S-5 de trèfle. Au Mort se trouvent le valet de coeur ainsi que roi et sept de trèfle. Qu'a pu conserver Ouest? Il n'a pu à la fois conserver ses trois derniers trèfles et un honneur de coeur. Aussi N-S obtiennent les trois dernières levées soit par le valet de coeur et les deux honneurs de trèfle ou soit par le roi, l'as et le huit de trèfle. Ainsi sans aucun effort le contrat a été réalisé par le recours au coup de Vienne.

Votre Jélescope

JEUDI, 5 décembre 1957

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Vous avez en perspective une journée animée. Des satisfactions d'amour-propre vous sont acquises et vous aurez des avantages appréciables.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Le hasard vous mettra en présence de connaissances anciennes et vous fera peut-être renouer des amitiés. Une surprise vous est réservée par un ami.

21 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Aujourd'hui, vous passerez à de riantes espoirs suivis de prestement moins gai; pourtant le sort vous est propice si vous ne faites aucun geste précipité.

21 mai au 21 juin (LE CANCER) Votre entourage immédiat s'occupe à quelque chose qui vous laisse indifférent. Un concours de circonstances vous fera revoir une personne oubliée.

22 juin au 21 juillet (LE LION) Certaines préoccupations pesent sur vos relations familiales. Vos efforts seront momentanément paralysés, mais les événements serviront vos fins.

22 juillet au 21 août (LA VIERGE) La journée est semblable aux autres, et il vous est préférable qu'il en soit ainsi; tout changement vous serait désavantageux.

22 août au 22 septembre (LA BALANCE) Une acquisition utile

vous cause des déboires assez importants. Vous aurez probablement à recevoir un visiteur important ou à participer à une entrevue ennuyeuse.

23 septembre au 21 octobre (LE SCORPION) Un concours de circonstances vous amène à faire une découverte intéressante; avez les yeux bien ouverts. Il se manifeste un revirement subit dans votre entourage.

22 octobre au 21 novembre (LE SAGITTAIRE) Vous aurez des initiatives nouvelles qui réussiront si vous avez la persévérance de les poursuivre jusqu'au bout. Il surgit une question d'argent.

22 novembre au 21 décembre (LE CAPRICORNE) Probabilités d'activités de routine que ne viendront troubler aucun incident. Vous faites la conquête involontaire d'une personne qui ne vous intéresse pas.

22 décembre au 20 janvier (LE VERSEAU) Vous aurez l'occasion de vous distinguer par une idée qui plaira à tous. On aura pour vous des attentions délicates.

21 janvier au 19 février (LES POISSONS) Les prévisions sont très bonnes dans les affaires en général. Votre souhait le plus cher est en bonne voie de réalisation. Un retour vers le passé vous serait une leçon utile.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Ce qui fait votre force, c'est votre discipline, votre volonté, votre calme et votre tendance à la réflexion. Vous avez une personnalité engageante, mais elle peut aussi vous entraîner dans des aventures compliquées. La chance vous sourit au moment où vous y pensez le moins.

Comment vivre avec votre mari

Ce qui compte avant tout pour un mari, c'est de sentir que sa femme l'aime. L'épouse doit comprendre que la tendresse et les petites attentions à l'égard de son mari sont une condition essentielle du bonheur conjugal. Mais cet amour ne pourrait-il pas alourdir le mari, lui faire croire qu'il a la "corde au cou"?

Liaisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre comment la femme trouvera la juste mesure d'affection qu'elle doit témoigner à son mari, et quel heureux avantage elle possède dans l'amour conjugal. Achetez SÉLECTION de décembre aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable.

Les députés

Le Dr Poulin a reçu l'appui de M. Murdo Martin, député social-démocrate de Timmins, de M. Benoit Chabot, indépendant de Kamouraska, de M. Théogène Ricard, conservateur progressiste de Saint-Hyacinthe-Bagot, de M. Nérée Arsenault, conservateur progressiste de Bonaventure et de M. Marcel Lambert, conservateur progressiste d'Edmonton-Ouest.

Aucun député libéral n'a parlé sur le sujet. M. Jean Lesage, député libéral de Montmagny-Islet, a simplement lancé: "Vote! Vote!" après que M. Lambert lui ait reproché de ne pas parler.

M. Raymond O'Hurley, adjoint parlementaire au ministre des Mines, M. Paul Comtois, a dit qu'il est en faveur du bill. Seulement, a-t-il ajouté, le bill ne devrait être adopté que si tous les députés aux Communes et tout le pays l'envoiaient. M. O'Hurley a précisé qu'il doute qu'il y ait unanimité en l'occurrence. Il n'aurait encore à l'ajournement, à 6 h. Le bill ayant été ainsi discuté jusqu'à épuisement du temps consacré à son examen devient inscrit au bas de la liste des bills présentés par

HENNESSY
LE COGNAC
DE REPUTATION MONDIALE

GAERDZ EN TOUJOURS POUR LES CAS URGENTS ET POUR VOTRE AGREMENT

LA SOUS-ALIMENTATION

ne compromettra pas la santé de votre chien si...

...Tous les éléments nutritifs dont il a besoin sont compris dans chaque boîte de nourriture—comme dans la nourriture Champion du Dr. Ballard pour chiens. La sous-alimentation peut provenir d'un manque d'éléments nutritifs essentiels ou de leur mauvais équilibre ou des deux à la fois. La nourriture Champion du Dr. Ballard pour chiens contient tous les éléments nutritifs nécessaires à une saine alimentation—protéines, vitamines, minéraux et hydrates de carbone—et ils ont été scientifiquement équilibrés pour donner à votre chien entrain et vigueur et le maintenir en bonne santé.

... Et toutes les saveurs qu'il préfère.

Trois saveurs alléchantes—Ordinaire, Poulet, Foie—vous permettent de varier le menu de votre chien. Ces nourritures sont préparées avec des viandes sélectionnées par les spécialistes du Dr. Ballard en alimentation animale.

Pour le grand bien—de votre chien demandez

Champion
DU DR. BALLARD'S
LA NOURRITURE POUR CHIENS



La VENTE SURPRISE

chez TALON Lée continue pour une autre semaine!

ENCORE 2700 CADEAUX

Des cadeaux pour tout le monde... En effet, chaque personne effectuant un achat de \$3.00 et plus recevra une boîte-surprise contenant un cadeau de belle valeur.

IL RESTE PLUSIEURS CADEAUX "SPECIAL - BONI"

Parmi ces cadeaux, il y a un mobilier de chambre, un mobilier de cuisine, un complet pour hommes, un manteau pour dames, plusieurs montres bracelets pour hommes et dames.

Très belles VALEURS

COMPLETS POUR HOMMES

Confection en worsted ou twist tout laine de très bonne qualité. Coupe à la dernière mode. — Couleurs dernier cri. — Modèles à 2 ou 3 boutons. Toutes tailles 35 à 46.

LOT No 1 — Valeur \$44.50 LOT No 2 — Valeur \$52.50 LOT No 3 — Valeur \$67.50

\$29.95 \$39.95 \$48.95

CHICS PALETOTS D'HIVER

Des achats exceptionnels pour cet événement annuel. Superbes paletots spécialement choisis à cette occasion et offerts à prix qui feront fureur. Choix de tissus Elyson tout laine, Velours cachemire tout laine ou Tweeds anglais tout laine. Coupe à la mode. Teintes populaires. Tailles: 35 à 44.

LOT No 1 — Valeur \$34.95 LOT No 2 — Valeur \$44.50 LOT No 3 — Valeur \$59.95

\$21.95 \$34.95 \$47.95

"CAR COATS" "SUBURBAN COATS" CHEMISES

Vêtement populaire et très pratique pour la promenade, l'auto, le travail, le sport, etc.

La plus nouvelle collection qui soit pour les sportifs. Superbe confection à la mode. Grand choix de coupes, de façons et de couleurs.

Blanc seulement. Cols à pointes courtes. Poignets simples. Irréductibles parce que "Sanforized".

Grandeurs: 14 à 16½ — Très Spécia

VALEUR \$18.95 **\$12.95** VALEUR \$22.95 **\$14.95** **\$2.98**

SUPERBES ROBES POUR DAMES

Fin linage — crêpe de laine — à jupe droite — jupe à piqures horizontales — Encolure bateau. Éléгант style à jupe "Harem"... "Fuseau"... merveilleusement réalisées. L'attrait de ces robes vous enchantera. Teintes au choix: bleu royal, brun vison, rouge, vert mousse, noir, etc. Tailles: 10 à 20.

Lot No 1 Lot No 2 Lot No 3

\$9.98 \$14.98 \$18.98

MANTEAUX D'HIVER

Manteaux longs doublés, avec entredoublure et chamois. Tissus de dernier cri. Une collection à voir. Haute qualité des tissus: Mohair, Belgora, etc. — qui donne une luxueuse apparence aux manteaux de cette collection. Voyez! Constatez! Nos offres valent le peine et vous font épargner durant la SUPER-VENTE.

Lot No 1 Lot No 2 Lot No 3

\$24.00 \$36.00 \$47.00

MANTEAUX DE FOURRURE

A L'OCCASION DE NOTRE VENTE SURPRISE, NOUS VOUS OFFRONS DE SUPERBES FOURRURES A DES PRIX QUI DEFIENT LA CONCURRENCE. NE MANQUEZ PAS CES SPECIAUX IMBATTABLES.

Lot No 1 Lot No 2 Lot No 3

MOUTON DE PERSE RAT MUSQUE SEAL FRANÇAIS
teint noir dos teints vison "Lapis teint" brun
"pattes" "Novo-Mink" garni vison chinois
Val. \$219. Val. rég. \$349. Val. rég. \$239. **\$139. \$239. \$149.**
GARNI VISON, \$10 DE PLUS

MEUBLES

MOBILIERS DE CHAMBRE	MOBILIERS DE CUISINE
3 PIECES — Fini gris pâle. VALEUR 139.00	TABLE — 30 po. — dessus érable et quatre chaises. \$ 47.98
PRIX DE LA VENTE \$ 88.00	PRIX DE LA VENTE
3 PIECES — Fini seamist — Lit, bureau double et chiffonnier — VALEUR 179.00 — PRIX DE LA VENTE \$128.00	TABLE — LARGEUR 36 po. — contour chromé et quatre chaises — VALEUR 109.00 — PRIX DE LA VENTE \$ 68.98
MOBILIERS DE SALON	GRILLE-PAIN "AUTOMATIQUE"
DAVENPORT — 1 PIECE — Se convertit en lit double. Entièrement à ressorts. VALEUR 69.00 — PRIX de vente \$ 48.00	Finis chrome — Val. \$24.50. Val. rég. \$21.95 \$11.98
DAVENPORT — 3 PIECES — Un sofa-lit, 2 fauteuils avec bras. — Jolie couverture — VALEUR 239.00. PRIX DE LA VENTE \$168.00	FER A VAPEUR "GENERAL ELECTRIC" Combiné à sec et à vapeur — Val. rég. \$21.95 \$14.98

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS DE PAIEMENT DES PLUS FACILES!

TALON L'imitée

62-64 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Télé: LO 2-8214 et LO 9-2721

Lacoursière, Pépin et les Boivin avec le Drummondville

RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER
UN PEU DE TOUT

Gilles Dubé, le pilote des Castors, était l'homme le plus heureux hier, en apprenant qu'il venait d'être réinstalle chez les amateurs. Gilles craignait de ne pouvoir s'aligner pour la première joute de son équipe, demain soir, à l'arena contre les As de Magog dont la puissance ne peut être basée que sur la seule joute de dimanche. Les As comptent en effet quelques joueurs qui n'ont pas repris encore leur pleine condition; ils étaient également privés des services de Bert Bourassa et Maurice Fausse. Un seul des joueurs à l'entraînement avec les Castors n'a pas encore signé son contrat: il s'agit de Robert Bédard. On peut toutefois s'attendre à ce qu'il soit sur l'alignement pour la joute de jeudi.

Marcel Benoit et Rémi Blais, deux joueurs qui portaient la saison dernière les couleurs des Tigres de Victoriaville, se signalent à l'entraînement. Benoit s'avère de plus en plus une précieuse acquisition à la ligne de défense car il est rapide, dangereux à la contre-attaque et il possède un lancer puissant. Ce n'était pas sans raison d'ailleurs qu'il était choisi le joueur le plus utile à son club dans la ligue du Bas St-Laurent il y a quelques années.

Les Rockets de Drummondville se bâtissent une puissante équipe sous la direction du pilote Lou Poliquin. Ce dernier s'est toujours dévoué à la cause sportive à Drummondville et il saura donner une équipe représentative à cette ville voisine. Les Rockets devraient être une attraction dans le circuit cette saison. Au nombre des joueurs qui stimuleront l'intérêt on remarque le joueur d'avant Bob Pépin, un ancien du St-François, qui devrait se distinguer dans la course au championnat des comités. Des vétérans des clubs de Richmond et Asbestos feront également partie de l'équipe; il s'agit de Drummondville, soit Claude Melançon et Bob Houde, deux joueurs de défense des Braves de la saison dernière ainsi que Yves Tessier, avec les Meteors, au cours des dernières saisons. Jos Lacoursière fut toujours une attraction dans la ligue Provinciale et il ralliera sûrement les suffrages des amateurs de l'équipe des Dragons de la saison dernière. La ligne des trois frères Boivin sera un autre facteur d'intérêt. Il s'agit de trois joueurs rapides qui sont d'âge junior, mais dont l'un, Maurice, possède l'expérience de la ligue Provinciale.

A cause des circonstances, Drummondville a fait une entrée tardive dans le circuit Interamateur des Cantons de l'Est, mais même si l'équipe a été formée à la dernière minute elle compte déjà sur un bon groupe de joueurs.

Maintenant que Burke Emery est classé deuxième aspirant au championnat mi-lourd canadien, il est à souhaiter qu'il rencontre Yvon Durelle dans un combat pour ce titre. Lorsque Burke a appris le dernier classement, il était fou de joie et il a bien l'intention de se préparer pour une telle rencontre.

Les ligues juvénile, midget, bantam, pee wee et mosquito sont maintenant organisées grâce au travail ardu de M. Maurice Parson, président du hockey mineur du district, aidé de Henry Crochetière, de la QAHA. Il ne reste plus qu'à former une ligue junior locale. Il est à souhaiter qu'on en vienne à une solution dans ce sens car Sherbrooke compte sur un bon nombre de joueurs d'âge junior qui seraient assez nombreux pour former quatre clubs.

La lutte entre Bold Ruler, Gallant Man et Round Table est définitivement terminée: la Thoroughbred Racing Association a choisi Bold Ruler comme le meilleur cheval de trois ans de l'année aux États-Unis.

À la suite de la défaite des Braves à Victoriaville, dimanche dernier, Normand Dusault, le pilote, a laissé entendre que plusieurs de ses joueurs n'étaient pas encore en condition. Il a également vanté la rapidité de plusieurs attaquants de Victoriaville et dont plusieurs sont encore d'âge junior.

Les Castors de Sherbrooke posséderont sous peu leur bureau de direction. Il sera probablement composé d'une douzaine de membres qui aideront au travail de publicité des co-propriétaires, MM. Robert Beaudry et Roger Caron.

Les Teepees défont le Canadien jr par 8-7

ST. CATHARINES (PC) — Un but de l'ailier gauche Bob Corupe moins de quatre minutes avant la fin de la troisième période a donné hier aux Teepees de St. Catharines une victoire de 8-7 sur les Canadiens d'Ottawa-Hull dans une joute de la ligue Junior A de l'Ontario.

John McKenzie a conduit l'attaque des Teepees avec trois buts, dans la deuxième période. Matt Ravlich et Ed Hoekstra, de la même ligne que McKenzie, ont compté un but chacun. Les autres compteurs des Teepees ont été Corupe, Rino Robozza et Stan Mikita.

Voir TEEPEES — Page 27, col. 5

Huit joueurs étaient sous contrat mardi

DRUMMONDVILLE — La formation du club de hockey "Rocket", qui représentera Drummondville dans la ligue Massawippi, avance normalement. Huit joueurs avaient signé leurs contrats hier après-midi, et quelques autres devaient signer hier soir. Les cadres seront complétés dès la pratique de ce soir, au sorte que le pilote Lou Poliquin est assuré d'avoir un alignement complet pour faire face aux Canadiens, demain soir, dans leur première joute disputée à Victoriaville.

Le spectateur Joseph Lacoursière, qui gardait les filets des Dragons de Drummondville, l'an dernier, dans la ligue provinciale, occupera le même poste pour nos



Jos. LACOURSIERE

Rockets: il a signé son contrat en fin de semaine.

Claude Melançon et Robert Houde, deux solides défenses, reviennent également sur l'alignement du Drummondville. Eux aussi ont signé leurs contrats, et deux autres défenses étaient présentes pour signer après la pratique d'hier soir, dont Gilles Charland de Drummondville.

Parmi les joueurs d'avant, le cé-

lèbre Bob Pépin, dont le nom n'est plus à faire, a aussi signé son contrat, de même que Yves Tessier et Richard Banville. Un trio complet a adhéré définitivement à l'équipe des Rockets: les frères Boivin, Jacques, Maurice et Gilles, communément désignés comme "la ligne d'attaque J.-M.-G." On connaît la force des frères Boivin dans presque tous les sports, et surtout dans le baseball et le hockey; ils constituent une ligne d'attaque formidable.

En outre, trois joueurs de Montréal et quelques autres de St-Hyacinthe ont pris part à la pratique d'hier soir, avec la perspective de donner leur adhésion aux Rockets. Il nous a été impossible de rencontrer Lou Poliquin pour connaître les joueurs qui ont signé hier soir. Mais les noms qui précèdent permettent de conclure que l'équipe drummondvilloise sera puissante et fournira du jeu qui devrait plaire aux amateurs des sports exigeants.

Au tournoi mixte de dard de Drummondville

DRUMMONDVILLE — Le tournoi mixte de la ligue de dard de Drummondville, pour le trophée Boivin, qui s'est déroulé dimanche dernier, au Manège Militaire, fut remporté par Mme Roland Ménard et M. Roger Hénare après une magnifique lutte contre un fort groupe de concurrents.

Plusieurs de nos meilleures équipes étaient en lice et les parties furent chaudement disputées et ce n'est qu'aux dernières rencontres que les vainqueurs se dessinèrent. Le tournoi se déroula en deux étapes, coupées d'une interruption, qui permit aux participants de déguster un buffet froid servi sous la direction de Mme Ellen Stevens et de ses aides. M. Jacques Loiselle profita de ces quelques moments pour féliciter tous ceux et celles qui contribuèrent au succès de ce tournoi.

En plus du trophée Boivin plusieurs autres prix de présence furent attribués.

Gilles Dubé pourra jouer jeudi soir

Gilles Dubé, le pilote des Castors de Sherbrooke, a reçu l'assurance de Kenny Rardon, gérant général des filiales du Canadien, qu'il aura reçu sa carte d'amateur pour la joute de demain soir.

Cette nouvelle sera confirmée par lettre aujourd'hui ou jeudi. Dubé se trouvait dans la même situation



Gilles DUBÉ

que Bert Bourassa, des As de Magog, qui n'a pu participer à la joute de son club contre Asbestos, dimanche, à cause de son statut encore professionnel.

Comme un joueur conserve son statut professionnel aussi longtemps qu'il n'a pas reçu sa carte d'amateur, Gilles Dubé n'aurait pu participer à la joute comme joueur sans cette confirmation.

Pendant ce temps les équipes de la ligue Interamateur continuent leur entraînement. Deux clubs n'ont pas encore ouvert leur saison: les Castors de Sherbrooke et les Rockets de Drummondville.

Les Castors disputeront leur pre-

HOCKEY

Joutes de ce soir

Ligue Nationale

Canadiens à Toronto

Chicago à Rangers

Ligue du Québec

Montréal à Trois-Rivières

Joutes d'hier

Ligue du Québec

Trois-Rivières 5, Shawinigan 4

Montréal 2, Québec 2

CLASSEMENTS

Ligue Nationale

Équipe	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	21	11	4	2	32	54	21
New York	23	12	9	4	61	82	21
Boston	23	10	11	2	81	82	22
Chicago	23	8	11	4	63	85	18
Detroit	23	7	12	4	62	81	20

Ligue du Québec

Équipe	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	20	15	4	1	77	46	31
Shawinigan	24	11	11	2	77	81	23
Shawinigan	22	11	10	1	77	81	23
Rivieres	25	11	2	6	85	18	25
Montréal	20	7	13	2	67	58	16

Ligue Américaine

Équipe	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	22	11	4	2	62	42	28
Cleveland	22	11	9	2	65	51	24
Providence	22	10	10	2	72	52	24
Buffalo	22	9	10	3	62	58	24
Springer	22	7	13	2	61	85	18
Rochester	24	8	14	4	69	94	18

Ligue Massawippi

Équipe	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Asbestos	1	1	0	0	10	2	2
Victoriaville	1	0	1	0	2	4	0
Richmond	1	0	1	0	2	4	0
Sherbrooke	0	0	0	0	0	0	0
Drville	0	0	0	0	0	0	0

©. KIOISE DE LA BRASSERIE

BRADING

par ROUSON



Champions de dard — M. Lucien Larocque a présenté au nom de La Tribune, le trophée CHLT-TV aux heureux gagnants du tournoi de dard, disputé dimanche, au Lac Brompton. Nous reconnaissons, de gauche à droite,

Mme Hélène Kinsley et M. Paul Brochu, finalistes, M. Emile Beauvage, président du club Brompton Lake, M. et Mme Philippe Desaulniers, champions du tournoi, M. Lucien Larocque de CHLT-TV. (Photo La Tribune)

36 clubs mineurs s'affilient

36 clubs des calibres Midget, Bantam, Pee Wee et Mosquito ont donné leur adhésion officielle au hockey mineur, hier soir, lors d'une réunion tenue au St. Pats Old's Boy sous la présidence de M. Maurice Parson.

Huit équipes, divisées en deux sections, formeront la ligue Juvenile. La première division sera composée des équipes de Windsor Mills, East Angus, de l'école St. Patrick et du club Optimiste. Le Lennoxville High School, deux équipes du Bishop College et une du Sherbrooke High School formeront l'autre section.

Chez les bantams, trois équipes du Bishop, une de Lennoxville High School, une du Sherbrooke High School, et une de l'école St. Patrick formeront les cadres de la ligue. Windsor Mills et East Angus auront des ligues locales de trois clubs chacune.

Deux équipes du Bishop College et deux du Lennoxville High School formeront la ligue Pee Wee. Il y aura de plus des ligues locales de 3 équipes chacune à l'école St. Patrick, East Angus et Windsor Mills. Les Optimistes et le St. Patrick comptent trois équipes dans la ligue Mosquito.

Les cédules qui seront complétées prochainement devraient débiter au début de janvier.

Patterson défendra sa couronne en Angleterre

NEW YORK (PA) — Cus D'Amato, gérant de Floyd Patterson, a laissé entendre que son protégé défendra probablement sa couronne en Angleterre. D'Amato n'a pas élaboré, se contentant de dire que Patterson se battra pour le promoteur Harry Levene, de Londres.

Savoie n'impressionne pas les chroniqueurs

LONDRES (PC) — Armand Savoie n'a guère impressionné les chroniqueurs de boxe britanniques en battant Ron Richardson par mise hors de combat en trois rounds à Londres lundi soir.

Les journalistes Harry Carpenter, Donald Saunders et Gerard Walter de trois importants quotidiens londoniens, ont rapporté que le pugiliste montrealais n'a pas démontré qu'il est un boxeur dynamique. L'ancien champion poids léger du Canada aura cependant l'occasion de faire ses preuves. Il en était à son premier match de sa présente tournée européenne.

Rory Calhoun choisi le boxeur du mois

NE WYORK (PA) — Rory Calhoun a été choisi le boxeur du mois de novembre à la suite de son impressionnante victoire par mise hors de combat en deux rounds sur Bobby Boyd. Calhoun est classé au troisième rang chez les poids moyens, tout juste en arrière de Ray Robinson et de Gene Fullmer, deux anciens champions.

Abonnez-vous à La Tribune

10 ALLEES de quilles
6 TABLES de billard
Grosses et petites quilles
Encore plusieurs heures intéressantes à disposer pour les ligues.
Pour réservations: J. BEAUDOIN
TEL: LO. 9-5331
118 sud, Wellington

"Ah!... une MOLSON complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

Un bon fauteuil, une belle partie à la télévision... que faut-il encore pour que le plaisir soit complet? Une Molson généreuse et légère, qui désaltère sans alourdir. Entre les repas, comme au repas, c'est le rafraîchissement idéal. Aussi, dites toujours:

"Une MOL pour moi!"
La bière favorite de chez nous

JORDAN
Petillant
ROSE
fin
Idéal en toute occasion. A tous les magasins de la C.I.O. — marque 5325

AVEC CETTE HUILE
ON SE SENT COMME EN FLORIDE!
HUILE
CHAUFFAGE
MARCEL
KIROUAC
LO 7-5251
204, Mt-Plasiant
SHERBROOKE
Maison renommée pour la haute qualité de ses produits.
PAS D'ERREUR... ON EST SATISFAIT!

Flattez votre bon goût

Moëlleux
Doux
IMPERIAL
CANADIAN WHISKY
Le whisky de haute qualité dans une carafe distinctive

IMPERIAL
Dégustez IMPERIAL aujourd'hui!

JEANNOT
par ROUSON

Les Russes remportent leur 4e victoire en sept joutes

Ils l'emportent sur Kingston par 4 à 2

KINGSTON, Ont., (PC) — Les Selects de Moscou ont battu hier soir les CKLC de Kingston 4-2 pour remporter leur quatrième victoire depuis le début de leur tournée de huit joutes hors concours au Canada.

Avec une autre joute à jouer avant leur départ pour l'Europe — contre les Canadiens junior d'Ottawa-Hull à Hull ce soir — les Russes ont gagné quatre fois, subi deux défaites et livré une partie nulle.

Les Sovjets ont compté un but dans chacune des deux premières périodes et deux dans la dernière pour leur troisième victoire aux dépens de clubs de calibre senior. Leur autre victoire a été aux dépens d'un club junior, Les Canadiens d'Ottawa-Hull.

Voici les résultats des autres joutes disputées par les Russes depuis leur arrivée au Canada: défaite de 7-2 aux mains des Dunlops de Whitby, joute nulle de 5-5 avec les Bulldogs de Windsor, défaite de 4-2 aux mains des Dutchmen de Kitchener-Waterloo, des victoires de 7-4, 6-3 et 6-3 aux dépens des Wolves de Sudbury, des Trappers de North Bay et des Canadiens junior.

Sommaire:

Première période

1—Moscou, Loktev, (Cherepanov, Alexandrov) 11.31
Punitions: Pantyukhov 2.28, Khlystov 2.54, Ukolov 6.47, Sologubov 8.25, Campbell 12.28, Partridge 13.38, Bukachski 14.57, 18.52.

Deuxième période

2—Kingston, Kowalchuk, (Ménard) 2.16
3—Moscou, Loktev, (Cherepanov, Sologubov) 11.13
Punitions: Pantyukhov 2.28, Khlystov 4.09, Anderson 6.48, Douglas 14.12, Kowalchuk 16.52.

Troisième période

4—Moscou, Cherepanov, (Alexandrov, Tregubov) 3.40
5—Kingston, Bradley, (Kowalchuk) 9.47
6—Moscou, Elizarov 15.40
Punitions: Bukachski 18.10, Kowalchuk 19.43.

Derniers potins de la ligue Nationale

Jacques Plante et Charlie Hodge, les gardiens du Canada, ont noté quatre buts dans une joute et deux dans une autre. Hodge n'a jamais alloué plus que trois buts par joute et la chose lui est arrivée quatre fois. Une fois il a alloué deux buts et deux fois il a tenu ses rivaux à un seul but. Il s'est enfin mérité un blanchissage.

Plante, lui, n'a pas alloué plus que quatre buts dans une joute et cela lui est arrivé trois fois. Deux fois il a alloué trois buts et deux fois on a compté deux buts contre lui. Il avait réussi un blanchissage en date du 27 novembre.

Marcel Pailhé, des Rangers, fut déjoué lui pour cinq buts à deux reprises. Dans six autres parties, Pailhé a tenu ses rivaux à deux buts et deux autres fois il n'en a alloué qu'un seul but. Il a enfin réussi un blanchissage à sa 18e partie dans la Nationale.

Le gardien des Leafs, Eddie Chadwick, a très bien fait lui aussi si l'on fait exception de trois joutes où il a alloué respectivement neuf, six et cinq buts. Eddie a tout de même deux blanchissages à son actif, n'a alloué qu'un seul but dans quatre autres parties et a tenu l'adversaire à deux buts six fois et à quatre buts, trois fois. Les neuf buts comptés contre Chadwick par les Canadiens sont le plus haut pointage réussi contre un gardien dans la NHL cette saison.

Record d'assistances

Au moment d'écrire ces lignes, juste avant les joutes du 28 novembre, Gordie Howe, des Red Wings de Detroit avait amassé un total de 408 assistances pour égaler le record de ligue détenu par Elmer Lach des Canadiens en 14 saisons de jeu. Howe égala le record quand

il assista Norm Ullman pour un but contre les Canadiens le 24 novembre. Howe, qui a accumulé ce magnifique total en 11-14 saisons devrait y aller de nombreux autres assistances de cette année.

Instructeurs

Des 14 instructeurs actuels dans la ligue Américaine et la ligue de l'Ouest, un seul n'a jamais joué dans la ligue Nationale. Deux ou trois d'entre eux n'ont jamais été de grandes vedettes mais, ils ont tout de même joué dans la plus ancienne organisation sportive internationale au monde.

Frank Currie, l'instructeur et gérant général des Stampede de Calgary de la ligue de l'Ouest est celui qui n'a jamais joué dans la NHL.

Roly McLennan, le pilote des Américains de Rochester et Frank Mathers, celui des Bears de Hershey n'ont joué que très peu de temps dans le circuit majeur, McLennan ayant joué neuf parties avec les Red Wings en 1945-46 et Mathers ayant joué dans 15 joutes en 1948-49 et dans seulement 6 parties en 1949-50. Il fut toutefois une des grandes vedettes de la ligue Américaine. Voici la liste complète des instructeurs des ligues Américaine et de l'Ouest avec, entre parenthèses, le nom des clubs dont ils ont porté les couleurs dans la ligue Nationale:

Ligue Américaine — Buffalo: Harry Watson (Américains, Detroit, Toronto, Chicago); Cleveland: Jackie Gordon (Rangers); Hershey: Frank Mathers (Toronto); Providence: Johnny Crawford (Boston); Rochester: Roly McLennan (Detroit); Springfield: Cal Gardner (Rangers, Toronto, Chicago, Boston).

Ligue de l'Ouest — Victoria: Voir POTINS — Page 27, col. 3

En marge des éliminatoires de la coupe Davis

ADELAIDE, Australie, (PA) — L'équipe américaine de la coupe Davis affrontera les Philippines à compter de jeudi à Adelaide, en Australie, dans la finale interzone américaine. Le gagnant affrontera la Belgique, gagnante de la zone européenne, en semi-finale pour la coupe Davis.

Les Etats-Unis sont favoris pour éliminer les Philippines, mais Billy Talbert, capitaine de l'équipe américaine, redoute énormément Felicísimo Ampon.

Talbert a fait remarquer qu'Ampon a déjà défait les meilleurs joueurs amateurs au monde et qu'il pourrait causer une forte surprise, s'il est en forme.

Vic Seixas et Herbie Flam joueront les matches de simples pour l'équipe américaine mais Flam n'a été choisi que de justesse. Talbert

est bien près de laisser Flam sur le banc mais il se ravisa à la dernière minute et décida de garder son vétéran de 29 ans dans son alignement. Il songeait à remplacer Flam par Ron Holmberg, un jeune de 18 ans, de Brooklyng. Dans un match disputé hier entre ces deux joueurs, match organisé pour déterminer du deuxième joueur de simples pour les Américains, Flam a défait Holmberg 6-3, 6-3, 6-1.

Pour les Philippines, ce sera Ampon et probablement Raymond Deyro, deux vétérans. Ampon est âgé de 37 ans cependant que Deyro en a 31.

Dans les doubles de vendredi, Ampon et Deyro seront opposés à Seixas et à Gardner Mulloy, un vétéran de 44 ans. Les derniers matches de simples seront disputés samedi.

Triang RAILWAYS

VEZ VOIR UNE DEMONSTRATION DE CES FAMEUX TRAINS ELECTRIQUES "H-O GAUGE" DANS NOTRE VITRINE



L'ENSEMBLE COMPLET AVEC TRANSFORMATEUR \$37.95

Prix à partir de

POUR UNE MARCHANDISE EXTRA BONNE, DE GRANDE VALEUR

Visitez **J. L. BOULANGER LIMITÉE**

Votre Devoué Marchand Firestone

51 Ouest rue King LO 2-3819 Sherbrooke, P.Q.



Le Gaillard inaugure sa saison 1957-58 — Les raquetteurs de Theford Mines ont inauguré officiellement leur saison 1957-58 par une soirée récréative, samedi soir, à leur local. On remarque au centre, M. Georges Lafleur, président du club de raquetteurs "Le Gaillard Inc." et le député du comté de Mégantic au provincial, le Dr J.-E. Fortin, qui sont en-

tourés de M. Ratel, ex-président de l'Union locale de Québec, M. Provost, président du club Beauceron de St-Georges de Beauce, M. Alphonse Gosselin, président du club de raquetteurs Les Voltigeurs de Lévis, M. Paré, président de l'Union Commerciale de Québec et le Colonel Croteau, secrétaire-trésorier de l'Union locale de Québec.

Brown favori pour conserver son titre

CHICAGO, (PA) — Choisi à peu près à l'unanimité pour disputer sans versaires n'avait été tenu de se composer de son adversaire, Joe Brown, de la Nouvelle-Orléans, défendra son championnat mondial des poids légers, ce soir à Chicago, contre Joey Lopes, de Sacramento, Californie. Lopes a imposé Brown l'été dernier en lui livrant un combat nul.

Cette rencontre de 15 rounds, télévisée sur un réseau national américain, marquera la troisième défense de son titre par Brown, maintenant âgé de 31 ans.

Lopes, âgé de 27 ans, est loin dans la liste des aspirants au titre de sa catégorie mais il s'est évidemment mérité son combat de championnat en tenant Brown à un match nul de dix rounds à Chicago, le 21 août

dernier, alors qu'aucun des deux poids légers par le magazine Ring et septième par la National Boxing Association. Il a déjà défait des adversaires de la trempe de Charley Ri-

voir BROWN — Page 27, col. 6

Maigre foule

On ne s'attend qu'à une foule de quelque 5,000 personnes et à une recette de \$20,000, de sorte que le gros des revenus de la rencontre proviendront des droits de télévision qui seront de \$25,000. De ces droits, \$12,000 seront versés à Brown et \$8,000 à Lopes. Tout compte, Brown retirera environ \$18,000 de cette rencontre cependant que Lopes touchera quelque \$11,400, la plus grosse bourse de sa carrière.

Lopes, avec une fiche de 43 victoires, 12 défaites et deux combats

Le jeune Richard ne pourra jouer ce soir

MONTREAL, (PC) — Henri Richard, qui a subi une blessure au genou lors de la joute hors concours disputée à Hull lundi soir contre le Canadien junior, ne participera pas à la joute des Canadiens de Montréal ce soir à Toronto.

Le jeune Richard est demeuré à Montréal hier soir lorsque ses coéquipiers ont pris le train à destination de la Ville-Reine. Richard, qui a été hospitalisé à Ottawa après la joute de lundi, a pu revenir dans la métropole au cours de l'après-midi.

Le physiothérapeute du Forum Bill Head, a laissé entendre que le meilleur compte de la ligue Nationale dans le moment sera peut-être en mesure de prendre part à la joute de jeudi soir à Montréal, contre Toronto. Billy Carter ou Ralph Backstrom, du Canadien junior, remplacera Henri Richard en son absence. Outre la joute Canadien-Toronto, ce soir dans la ligue Nationale, Chicago jouera aussi à New York.


Onze skieurs et deux skieuses feront cette équipe. Jamais le Canada n'a envoyé autant de concurrents à des concours de championnats internationaux.

L'équipe canadienne fera le gros de son entraînement en Suisse et participera à quelques tournois préliminaires avant de se rendre en Autriche pour les épreuves internationales.

Abonnez-vous à La Tribune

PROVINCE DE QUEBEC CITE DE SHERBROOKE

CITE DE SHERBROOKE

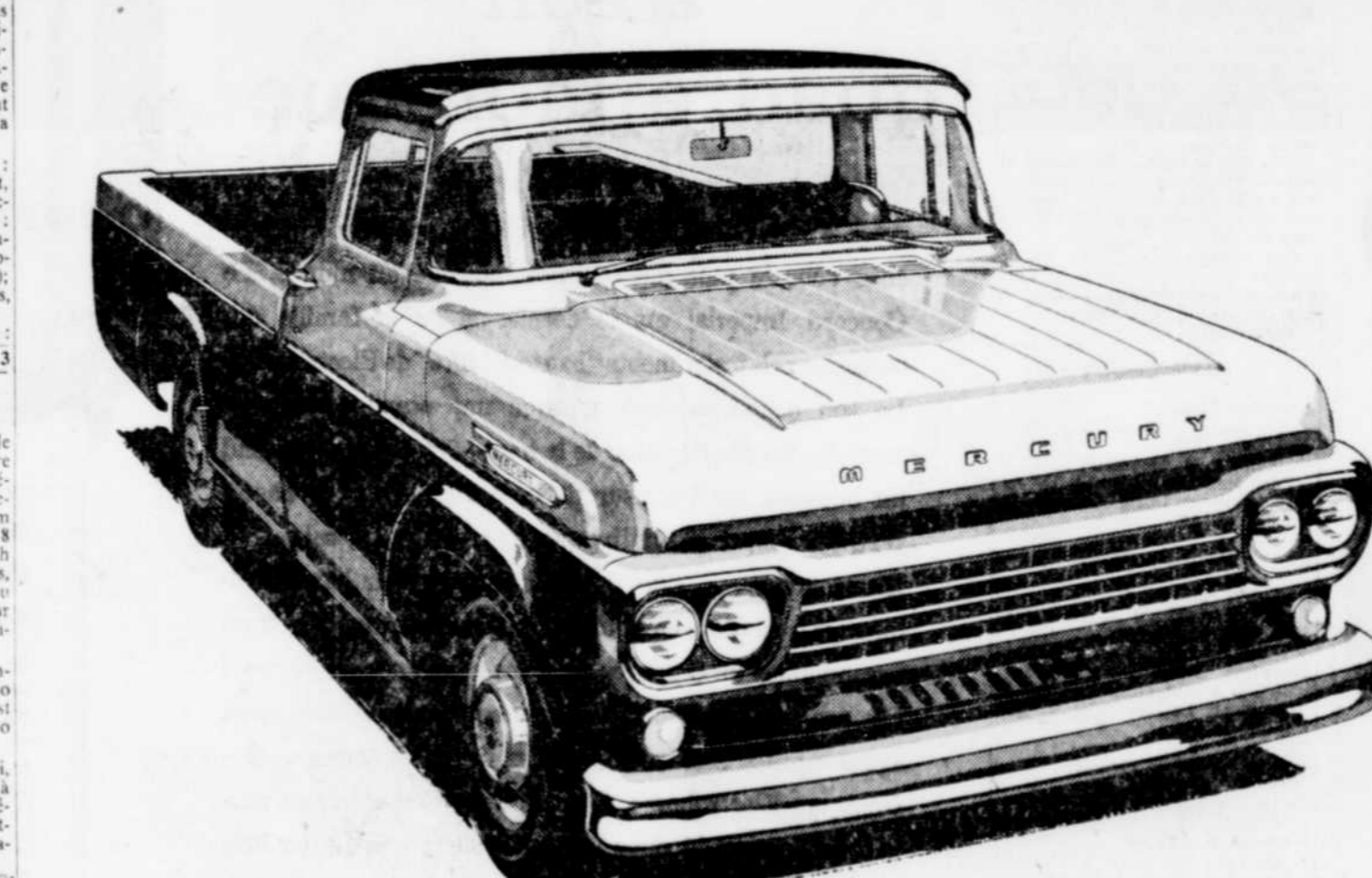


CÉDULE de HOCKEY

La commission des Parcs et Récréations de la cité de Sherbrooke tiendra une réunion à l'hôtel de ville, mercredi soir, le 4 décembre 1957, à 7 h. p.m., pour établir la cédule des joutes de hockey dans les différents parcs de la Cité. Les clubs intéressés devront envoyer un représentant à cette assemblée pour faire connaître les jours et l'endroit où ils désirent présenter leurs joutes.

H. P. EMOND, Greffier.

LA PREUVE EST FAITE AU CANADA MÊME!




LES CAMIONS MERCURY CONSTRUITS POUR RAPPORTER

Les puissants camions Mercury font les plus durs travaux sans le moindre effort aussi bien sur les meilleures routes que sur les terrains les plus accidentés.

Pour le constater, il suffit de les voir à l'oeuvre. De l'Atlantique au Pacifique, les camions Mercury ont fait leur preuve... ils accomplissent les plus hautes performances avec les frais d'entretien et d'opération les plus bas.

Le Pickup Styleside Mercury, par exemple, offre un espace cubique de charge utile de 45% plus élevé. Et les moteurs V-8 et 6-Cyl. Mercury permettent l'économie de carburant des moteurs à courte course—économie dont la preuve a été faite sur plus de 5 milliards de milles de route.

L'élégant Styleside Mercury sera l'orgueil de votre entreprise; sa cabine plus spacieuse offre sécurité et confort accrus, son pare-brise enveloppant augmente la visibilité et ses nouveaux phares Quadri-Beam éclairent jusqu'à 88 pieds plus loin. Choisissez celui qui vous convient parmi les pickups, les fourgons tôlés, les camions à cabine basculante ou en tandem, allant de 5000 à 45000 lb. de P.B.V. Voyez le vendeur de camions Mercury aujourd'hui et renseignez-vous aussi sur la nouvelle série des tout nouveaux camions Heavy Duty—prochainement sur le marché.




Les nouveaux Poids-Légers Mercury—Apparence et espace de charge utile incomparables; nouvelles cabines plus élégantes, plus confortables et plus spacieuses; capacité de charge 45% plus élevée que pour d'autres marques; grande variété de modèles.



Les nouveaux Poids-Moyens Mercury—Pour tous genres de travaux; nouvelle transmission Transmatic à six vitesses, qui s'adapte à toutes les conditions... et réduit l'effort du moteur; les champions au Canada dans la catégorie des poids-moyens.



Les nouveaux Poids-Lourds Mercury—Depuis les camions à cabine basculante aux prix les plus bas au Canada, et les puissants camions ordinaires jusqu'aux modèles en Tandem, les poids-lourds Mercury font les plus durs travaux sans le moindre effort, sont construits pour rapporter autant par leur puissance que par leur capacité de charge.

CYR AUTOMOBILES LTÉE

735 EST, RUE KING SHERBROOKE TEL. LO 2-3897

L'Est et l'Ouest se préparent pour la joute d'étoiles

Johnny Bright ne peut participer à la joute

MONTREAL, (PC) — Les joueurs qui participeront à la joute d'étoiles entre l'Est et l'Ouest samedi prochain, à Montréal, ont tenu leurs premiers exercices hier sous la direction des instructeurs respectifs, Jim Trimble et Bud Grant.

On a annoncé que By Bailey, du club Vancouver, remplacera Johnny Bright, d'Edmonton, et que Keith Pearce, du Winnipeg, prendra la place de Paul Cameron, des Lions de Colombie britannique. Il a aussi été annoncé que Kaye Vaughn avait obtenu une position avantageuse à Calgary et qu'il déménagera dans cette ville après la joute de samedi. Tout semble indiquer qu'il ne sera pas de retour avec les Rough Riders d'Ottawa en 1958.

Transaction impliquant huit joueurs, refusée

COLORADO SPRINGS, (PA) — Une transaction impliquant huit joueurs est tombée à l'eau hier quand les Senators de Washington ont refusé six joueurs des Tigers de Detroit en échange de deux. Les Tigers ont offert le joueur d'intérieur Jim Finigan, le voltigeur Jim Greengrass, le receveur J. W. Porter, le lanceur Hal Woodschick et deux autres joueurs des ligues mineures non identifiés, dans le but d'obtenir le lanceur gaucher Bob Wiesler et le receveur Lou Berberet.

Joe Haynes, vice-président du Washington, a refusé l'offre sous prétexte que son club est à la recherche d'un bon voltigeur de centre et qu'il pouvait obtenir mieux que Greengrass.

D'autre part, les Senators ont discuté avec les White Sox de Chicago de la possibilité de faire l'acquisition de Larry Doby, Frank Lane, du Cleveland, recherche également les services de Doby. Lane a même offert Gene Woodling pour Doby, mais les White Sox désiraient Al Smith.

Il a aussi été question d'échanger entre les White Sox et les Tigers au congrès des ligues mineures et majeures à Colorado Springs, Chicago a offert le lanceur Bob Keegan et le joueur de premier but Jim Marshall aux Tigers pour le voltigeur Lou Skizas et les lanceurs Bob Shaw et Tom Morgan. Shaw est un artillerie très prometteur qui a joué à Charleston la saison dernière.

Une bagarre marque le gain des Lions sur Shawinigan

Les mineurs repêchent 14 joueurs pour \$80,500

SHAWINIGAN FALLS, (PC) — Un but de Mel Pearson en troisième période a donné hier soir aux Lions de Trois-Rivières une victoire de 5-4 sur les Cataractes de Shawinigan Falls, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec marquée d'une mêlée générale dans la deuxième période.

René Pépín, Earl Johnson, Rolfe Leclerc et Paul Anderson ont enfilé les autres buts des Lions. Claude Laforge a été le meilleur compte des Cataractes avec deux buts. Les autres compteurs des perdants ont été Alan Johnson et Gene Mekikok.

Les Cats, en vertu de cette défaite, sont descendus en troisième place, derrière les As de Québec, qui ont livré une joute nulle de 2-2 au Royal de Montréal hier soir.

A l'issue de la mêlée de 2e période, l'arbitre Ching McDonald a imposé six punitions majeures, une punition de mauvaise conduite de 10 minutes et une mineure. Deux punitions de mauvaise conduite de 10 minutes ont été imposées dans la troisième période.

Jacques Marcotte a bloqué 30 lancers dans la cage des Lions, soit cinq de plus que Ed Johnston, le gardien de buts des Cats.

Trois-Rivières: Buts — Marcotte; défenses — Bédard, Mascotte, Hanna, Kelly; avants — Pépín, Pearson, Thibault, Bélisle, Leclerc, Carter, E. Johnson, Anderson, Cleary.

Shawinigan Falls: Buts — Johnson; défenses — Amadio, Taillefer, Shero, Fleming, Labrosse; avants — Desautniers, Denis, Laforge, Wray, Mekikok, Bouchard, Atwell, A. Johnson, Faulkner.

Arbitre: McDonald; juges de lignes: Leblanc et Landry.

Sommaire

Première période

1—Trois-Rivières, Pépín (Hanna) 3:20
2—Shawinigan Falls, A. Johnson

Dupré réussit le tour du chapeau à Acton

ACTON VALE, (DNC) — André Dupré a réussi le tour du chapeau pour conduire le club des Loisirs du Christ-Roi à une victoire de 5-2 sur Acton Vale, dans une joute régulière de la ligue masculine.

Acton n'a pas encore remporté la victoire. Il faut cependant considérer que ces derniers ont pu de l'occasion de pratiquer ne possédant pas de glace à l'intérieur.

Jetté ouvrit le pointage à la dixième minute pour donner l'avantage à nos porte-couleurs. Les Loisirs ne devaient pas tarder à égaliser alors que Dupré enregistra son premier but de la soirée deux minutes plus tard.

Des buts de St-Amant, Dufour et deux de Dupré portaient le pointage 5 à 1 pour les Loisirs. Jetté compléta le pointage comptant ainsi tous les buts des siens.

Les joueurs d'Acton ont semblé quelque peu désemparés à la suite d'une punition majeure infligée à leur joueur étoile D. Asselin.

Sommaire:

Première période

1—Acton, Jetté, 10:13
(A. Jetté)
2—Loisirs, Dupré, 12:23
(Leblanc, A. St-Amant)
Punitions: Dufour 14:19, D. Asselin (majeure) 14:19, Archambault (majeure) 14:19.

Deuxième période

3—Loisirs, St-Amant, 0:54
(Dupré, Leblanc)
4—Loisirs, Dufour, 3:16
(Tessier, Leblanc)
5—Loisirs, Dupré, 4:51
(A. St-Amant, G. St-Amant)
Punitions: Leblanc 8:06, E. Roy 13:54.

Troisième période

6—Loisirs, Dupré, 9:15
(Dufour, G. St-Amant)
7—Acton, J. P. Jetté, 9:45
(Roy)
Punitions: Tessier 2:05, Meunier 7:40, Boisvert, (mauv. cond.) 15:00.

Compteurs

B	A	P	Pu
J. L. Dufour, L. Cr.	4	6	10
F. Bazinet, L. Cr.	3	6	9
G. Gladu, Patro	3	5	8
G. Rousseau, Can.	5	2	7
G. St-Koch, Patro	5	2	7
A. Dupré, L. Cr.	3	4	7
D. Messier, Penman	3	7	0
D. Fortin, Patro	3	4	7
E. Maurice, A. Vale	2	4	6
R. Matte, Cas.	2	4	6

(Faulkner, Amadio) 5:13
3—Trois-Rivières, E. Johnson (Kelly, Carter) 10:40
Aucune punition.

Deuxième période

4—Trois-Rivières, Leclerc (Hanna, Bédard) 16:53
5—Shawinigan Falls, Laforge (Mekikok, Bouchard) 18:00
Punitions: Shero 10:20, Fleming majeure 10:20, Carter majeure 10:20, Laforge majeure 10:20, Bouchard majeure 10:20, Anderson majeure et mauvaise conduite 10:20, Kelly majeure 10:20, Wray 15:30, Leclerc 16:59.

Troisième période

6—Trois-Rivières, Anderson (Leclerc, Pépín) 5:50
7—Shawinigan Falls, Mekikok 6:55
8—Trois-Rivières, Pearson (Bédard, Bélisle) 8:59
9—Shawinigan Falls, Laforge (Mekikok, Fleming) 17:11
Punitions: Mascotte 2:34, 6:06, Denis, mauv. cond. 4:14, Collins mauv. cond. 4:14, Laforge 8:00.

Arrêts

Marcotte 12 9 9—30
Johnson 8 10 7—25
Voir BAGARRE — P. 27, col. 2

Repêchage des Royaux

Dans la ligue Internationale, les Red Wings de Rochester et les Ro-

yaux de Montréal ont repêché chacun deux joueurs cependant que les Bisons de Buffalo en ont repêché un. Les Red Wings ont d'abord arrêté leur choix sur Joe Christian, un voltigeur de 26 ans, de l'équipe d'Austin, dans la ligue du Texas. Christian a conservé une moyenne de .272 la saison dernière et a fait produire 78 points. Les Wings ont également repêché Alex Cosmidas, un joueur de deuxième but de 28 ans, qui a conservé une moyenne de .277 et a fait compter 59 points pour le club de Dallas, Texas, la saison dernière.

Le club de Denver, qui n'a repêché qu'un seul joueur, a semblé avoir fait un choix très judicieux en choisissant John Stadnicki, un lanceur gaucher de la ligue Western Stadnicki, qui a été choisi comme membre de l'équipe d'étoiles de sa ligue la saison dernière, a remporté 23 victoires et n'a subi que six défaites. Il a retiré 148 frappeurs sur des strikes et n'a alloué que 67 buts sur balles. Il n'est âgé que de 21 ans.

Les deux joueurs choisis par les Royals sont le receveur Walter Streuli, d'Augusta, et l'arrêt-court Andy Frazier, de l'équipe de Mobile, dans la Southern Association. Streuli a frappé pour .278 à Augusta, où il a pris part à 16 joutes, cependant que sa moyenne pour les 19 joutes auxquelles il a pris part pour le club de Birmingham, Alabama, a été de .266. Frazier a conservé une moyenne de .256 en 132 parties à Mobile.

Les Bisons ont repêché Ray Conde, un joueur de troisième but, de Springfield, Conde a conservé une

moyenne de .308 en 134 parties dans la ligue Eastern.

Les deux circuits de classe AAA n'avaient repêché que neuf joueurs l'an dernier.

Le club de Los Angeles, de la ligue de la côte du Pacifique — qui a aussi obtenu sa franchise à Spokane — a recueilli trois joueurs des circuits inférieurs, à un coût

de \$7,500 chacun. Les équipes de Sacramento, Portland, Seattle, Hollywood maintenant Salt Lake City et San Francisco maintenant Phoenix ont repêché un joueur chacun.

Les prix des joueurs cueillis au repêchage varient de \$7,500 pour un joueur de classe AA à \$2,000 pour un joueur évoluant dans une ligue de classe D. Le prix d'un joueur repêché d'un club de classe A est de \$1,000.

Voir MINEURES — P. 27, col. 4



CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et sucré...
de renommée mondiale par sa saveur depuis 1816

Enfin! Le nouveau CONCORD IMPERIAL

à son quadraphonique

Avec le nouveau Concord Imperial, vous pourrez entendre chez vous la plus merveilleuse musique du monde. Le Concord Imperial est le dernier-né de la famille des sensationnels instruments "haute-fidélité" de Electrohome. Le son quadraphonique marque une étape totalement nouvelle dans le domaine de la haute-fidélité. Il comprend un nouveau haut-parleur de quinze pouces pour basses fréquences, à équilibrage dynamique exclusif à Electrohome... plus un haut-parleur pour hautes fréquences à pavillon très ouvert... plus deux haut-parleurs paraboliques de 8 pouces pour les moyennes fréquences! Ces magnifiques haut-parleurs sont merveilleusement agencés grâce aux incomparables filtres de coupure électroniques Electrohome. Et le système tout entier est parfaitement accordé dans un merveilleux cabinet en bois massif d'une acoustique très étudiée... au moment même de l'installation. Le résultat constitue un véritable triomphe... qui enchantera le discophile le plus averti, et fera la joie de tous les connaisseurs de musique!

Ecoutez le Concord Imperial, fabriqué par Electrohome!



Voici pourquoi le Concord Imperial est la découverte "haute-fidélité" de l'année

Nouveau Son Quadraphonique... quatre superbes haut-parleurs qui rendent toute la gamme des sons.

Nouvel Amplificateur Ultra-Linéaire de 20 Watts... rend un son pur, et sans distorsion de 20 à 40,000 c.p.s.

Nouvelle Commande Sélectrice... aide à séparer le soliste, vocal ou instrumental, de l'accompagnement. Elle vous donne l'illusion que l'artiste est avec vous dans la même pièce.

Nouveau Tourne-Disques "Garrard" à Quatre Vitesses à changement automatique et manuel. Tissu "haute-fidélité" exclusif. Commandes séparées pour sons graves et aigus. Cinq prises—"pick-up" externe magnétique ou piezo-électrique, radio, son de télévision ou magnétophone.

Plus Nouveaux Progrès Dans Chaque Partie... ajoutés aux caractéristiques d'Electrohome qui ont déjà fait leurs preuves... et qui feront du Concord Imperial une de vos plus précieuses possessions, et une source de joie pour toute la famille.

Haute-Fidélité Electrohome à partir de \$149.50



Haute-Fidélité par



Electrohome

DISTRIBUTEUR POUR LA PROVINCE DE QUEBEC

HERMAN FORTIER INC., 2115, rue Workman, Montréal

AUDET & DELISIO ENR. 147 sud, rue Wellington Tél.: LO. 2-2198 SHERBROOKE	E. MORIN & FILS INC. 2630 ouest, rue King Tél.: LO. 2-7545 SHERBROOKE	LEVESQUE LTEE 38 sud, rue Wellington Tél.: LO. 2-4765 SHERBROOKE	GERARD BLAIS LTEE 204, rue Alexandre Tél.: LO. 2-7886 SHERBROOKE	DONAHUE SALES & SERVICE 1273 ouest, rue King Tél.: LO. 7-4377 SHERBROOKE
--	---	--	--	--

LE CHOIX LOGIQUE DE

vins fins pour Noël



Exigez ces trois vins de grande classe Chateau-Gai presque indispensables pour les réceptions de Noël. Chateau-Gai est le seul champagne canadien qui soit produit selon la fameuse méthode française "Charmat"; et, pour assurer à son sherry et à son porto une saveur incomparable, Chateau-Gai emploie pour leur vieillissement plus de tonneaux de chêne que tout autre producteur de vins au Canada.

Les vins Chateau-Gai sont vraiment des vins de grande classe — tout en étant de prix modique.

SERVEZ LES

vins Chateau-Gai

CHAMPAGNE CHATEAU-GAI • PORTO ET SHERRY CHATEAU-GAI
PORTO ET SHERRY "OLD NIAGARA GOLD LABEL"
PORTOS ET SHERRYS "VIN ST-PIERRE"
VERMOUTH CHATEAU-GAI SEC • VERMOUTH CHATEAU-GAI DOUX
BORDEAUX CHATEAU-GAI • SAUTERNES CHATEAU-GAI
CHAMPAGNE ROSÉ CHATEAU-GAI

VINS CANADIENS DE GRANDE CLASSE

Envoyez des

CARTES PERSONNELLES

cette année...

Venez choisir les plus jolis modèles et faites-les imprimer à votre nom personnel.

Nous avons aussi un beau choix d'en-têtes de lettres à motifs, lithographiés, jusqu'à 4 couleurs, 20 modèles différents, avec enveloppes simples ou autres.

LA TRIBUNE
département des impressions
150, rue London
Tél. LO. 9-2525

La Tribune



Grande VENTE d'avant NOËL

Nombreuses aubaines dans tous les rayons!

GRAND TIRAGE \$200 EN PRIX

Tous peuvent participer... tous peuvent gagner! 8 prix de \$25.00, en marchandises pour hommes, dames ou garçons, seront tirés au sort le 24 décembre courant chez J.-A. SAVARD LTEE. Collectionnez tous les coupons que nous vous remettrons durant la grande vente qui bat actuellement son plein.

VOUS RECEVEZ UNE CHANCE POUR CHAQUE DOLLAR D'ACHAT — DANS TOUS LES RAYONS



95 ouest, rue KING
Sherbrooke
LO 2-4713

(Voisin de la Banque Canadienne de Commerce)



Achetez maintenant pour les "Fêtes", et économisez de nombreux dollars chez J. A. Savard Ltée

CHAUDS PALETOTS D'HIVER

TOUT LAINE



Voici l'occasion que vous attendiez, messieurs, pour vous procurer un chaud et confortable paletot. Dans le groupe, à ce bas prix, vous trouverez des tweeds et des matériaux unis dans les teintes les plus populaires. Grandeurs jusqu'à 44 dans le groupe.

Rég. \$39.95, pour seulement

\$29.50

PALETOTS D'HIVER TOUT LAINE

Épargnez \$10 sur ces magnifiques paletots en superbe tweed, à devant simple, trois boutons, poches crevées ou appliquées. Hâtez-vous, seulement 75 à ce bas prix.

SPECIAL

Rég. \$49.00
\$39.00

EXTRA SPÉCIAL

PALETOT D'HIVER de notre stock régulier valant jusqu'à \$59.00

Populaires modèles en tweed tout laine, ou lainages unis. Devants simples, demi-doubleure, poches crevées ou à revers; grand assortiment de patrons et couleurs. Tailles: 34 à 44.

\$49.50

MAGNIFIQUE CHOIX DE ROBES DE CHAMBRE

... en flanelle, soie ou rayonne, dans toutes les nouvelles teintes. Faites votre choix maintenant... pour un cadeau de Noël.

\$3.95 à \$16.95

CHEMISES

blanches ou de couleurs, de marques reconnues telles que: ARROW, TOOKE.

\$2.95 - \$3.49 - \$3.95
\$4.95

CHEMISES "SPORT" ou de toilette

de marques "Style Guild" et autres... garanties lavables... blanches ou de couleurs... rayées ou quadrillées.

\$1.98 et \$2.98

PYJAMAS DE FLANELLETTE

Beaux pyjamas pour garçons de 4 à 16 ans. Flanellette sanofisée de teintes variées. Achetez-en plusieurs durant cette vente.

\$1.95

AU SERVICE DE LA POPULATION DES CANTONS DE L'EST DEPUIS 29 ANS

Elégants manteaux d'hiver

POUR DAMES ET DEMOISELLES

L'élégante qui désire bien s'habiller — tout en épargnant de nombreux dollars — viendra sûrement chez J. A. Savard Ltée pour profiter de cette extraordinaire vente de manteaux. Nous avons les plus beaux manteaux garnis de Renard Norvégien, de Mouton de Perse, gris et noir, de Vison, brun et bleu. ET QUELS BAS PRIX...

de **\$39.95** à **\$89.95**

Luxeux manteaux "BORG"

en semili-fourrure

Soyez chics, confortables et ravissantes durant les jours froids qui sont déjà là — Ces élégants manteaux "BORG" sont de plus en plus en demande; vous trouverez votre profit à en porter un cet hiver. De confection parfaite, doublés en satin, nouvelles pagodes aux manches. Tailles: 10 à 20.

\$79.95

Ravissantes robes

POUR DAMES ET DEMOISELLES

des modèles et couleurs pour tous les goûts

Une nouvelle tendance — de plus en plus populaire — la robe "fourreau", si amincissante, si élégante — dans les tissus les plus jolis tels que les dentelles métalliques — les soies et cotons — les failles — les rayonnées brossées — les velvets — les lures — ainsi que les crêpes "Ticotina" dans les sensationnelles teintes de "Bleu Royal" et de Rouge.

\$19.95 à \$39.95

CHANDAILS

Voiez nos nouveaux chandails... arlon et laine...

de **\$5.95**

à **\$10.95**

OFFRE SPECTACULAIRE

Robes pour dames et jeunes filles... lainages légers et magnifiques... tons brillants et foncés... modèles tout nouveaux, offerts à prix très spéciaux:

\$9.95 à \$21.95

Chapeaux de feutre pour dames



Visitez notre rayon des chapeaux, et faites en votre centre d'achat, pour vos chapeaux d'hiver. Voyez les dernières créations... melusine, feutre velours, satin... de

\$5.95 à \$15.95

PALETOTS "SUBURBAN"

POUR PAPA — POUR FISTON

Confectionnés de beaux tissus "Fibrène" de laine. Doublure piquée; teintes de bleu, brun, gris.

\$10.95 - \$14.95

PALETOTS "CAR COATS"

de gabardine, nylon et acétate, pour garçons. Tissu imperméable; chaude doublure piquée; choix de rouge, bleu, gris. Grandeurs: 8 à 18 ans.

\$8.95

VESTONS DE CUIR POUR HOMMES

Confection de cuir. Teintes assorties. Vêtements d'excellente qualité. Valeurs jusqu'à

\$16.95

Chauds paletots "Suburban"

Ces paletots chauds et confortables sont confectionnés de "Fibrène", c'est-à-dire d'un matériel "quadrillé-brisé". Nous vous les offrons dans le bleu marine, le gris et le charcoal. Grandeurs: 34 à 46.

\$17.95 à \$18.95

PALETOTS "CORVETTE"

(Duffle Coats) avec pantalons pour garçons

Tailles: 8 à 18

\$8.95

AUTRES "DUFFLE COATS" jusqu'à \$19.95



Soyez prêts pour les jours froids. Portez ces "Duffle coats" tout laine, bleu marine, doublés en soie piquée, avec boutons bouclés commodes.



Le magasin reconnu pour le plus grand choix de complets à 2 pantalons pour hommes et garçons!

(Hommes 38 à 52)

Nouveaux complets bien confectionnés, par des manufacturiers bien connus. Vous les porterez avec grande satisfaction. Voyez les styles, les teintes, les tissus... et choisissez votre complet du temps des fêtes.

\$29.95

\$39.95

\$49.95

\$59.95

COMPLETS A 2 PANTALONS LONGS POUR GARÇONS

Immense choix pour garçons et garçonnets, et étudiants de tous âges. Modèles à simple croisure, deux ou trois boutons. Confection de première qualité dans une grande variété de couleurs. Grandeurs: 24 à 34.

\$14.95

Nouveaux chapeaux pour hommes

J. A. Savard Ltée vous offre les meilleures marques de chapeaux: BUCKLEY, STETSON, BILT-MORE, MALLORY.

\$5.49 à \$9.95

AU RAYON DE LA CHAUSSURE

LE PLUS GRAND CHOIX de souliers noirs ou bruns. Profitez cette semaine de prix spéciaux.

\$5.95 à \$16.95

J.-A. Savard est le fournisseur autorisé du séminaire de Sherbrooke depuis 29 ans

VISITEZ LE MAGASIN DU SOUS-SOL — GRANDS SPECIAUX POUR ENFANTS ET TRAVAILLEURS!

Protestations de l'Association des policiers-pompiers contre la cité

THEFTFORD MINES — L'Association des policiers-pompiers de Theftford Mines proteste contre l'attitude du conseil de ville de la cité de Theftford Mines qui a ratifié la résolution de comité concernant certaines promotions et permutations effectuées au service de la police et des incendies en date du 20 octobre 1957.

Le télégramme suivant a été envoyé hier au président de la Commission des relations ouvrières.

M. le juge L. Conrad Pelletier, Président de la Commission des relations ouvrières.

Conseil de ville de Theftford Mines viole loi des relations ouvrières de la province de Québec en particulier article 24.1. Conditions de travail des policiers-pompiers ont été changées sans le consentement de l'association reconnue, certifiée en juillet 1957. Grievs soulevés discutés sans entente. L'Association proteste et demande intervention

immédiate du Gouvernement. L'Association des policiers-pompiers de Theftford Mines, signé: Réal Labelle, adviseur technique.

Une copie de ce télégramme a également été transmise au sous-ministre du travail, M. Gérard Tremblay.

L'article 24.1 des lois ouvrières dont il est mention dans le télégramme ci-dessus se lit comme suit:

24.1 — Toute grève ou contre-grève est interdite tant qu'une association de salariés n'a pas été reconnue comme représentative du groupe de salariés en cause, et tant que cette association n'a pas fait les procédures voulues pour la conclusion d'une convention collective et qu'il ne s'est pas écoulé quatorze jours depuis la réception, par le ministre du Travail, d'un rapport du conseil d'arbitrage sur le différend. Tant que les conditions ci-dessus n'ont pas été remplies, un

employeur ne doit pas changer les conditions de travail de ses salariés sans leur consentement.

Requête pour le prolongement d'une rue dans St-Noël

THEFTFORD MINES — M. Aurèle Paveur, homme d'affaires de Theftford Mines, s'est fait le porte-parole d'un groupe de citoyens de la paroisse St-Noël lundi soir dernier pour demander aux membres du conseil municipal, réunis en assemblée régulière, d'étudier la possibilité de procéder au prolongement d'une rue du centre de la paroisse jusqu'au boulevard Smith, ou la nouvelle route nationale.

M. Donat Landry, président de la Ligue des citoyens de St-Noël a dé-

claré qu'une requête signée par quelque deux cents citoyens de ce quartier a été présentée au conseil municipal de la cité de Theftford Mines et que le document, demandant le prolongement de la 9e rue ouest jusqu'au boulevard Smith est depuis longtemps entre les mains du ministre des Travaux publics à Québec.

Des partisans de M. Paveur se sont dit d'avis que la 9e rue était située aux limites de St-Noël et qu'il serait plus avantageux pour toute la population de choisir une rue plus centrale. M. Landry a repris que des démarches ont été faites auprès des autorités religieuses de l'hôpital de même qu'auprès des compagnies ferroviaires concernant les terrains et que tout semblait favorable au projet soumis dans la première requête qu'il a présentée au conseil.

Le maire Caouette déclara que les représentants de la Ligue des citoyens de St-Noël ont déjà rencontré les autorités municipales pour leur demander d'appuyer leurs démarches. "Le conseil a cru sage de renvoyer cette demande et l'ingénieur a fait des estimés et le ministre a même envoyé des représentants pour faire enquête sur le site et les inspecteurs ont trouvé que l'endroit correspondait très bien", de dire le maire Caouette.

M. Charles Michaud, architecte

urbaniste, auteur du plan directeur de la cité était présent dans la salle et avec l'autorisation du conseil il a donné les raisons pour lesquelles le prolongement de la 9e rue ouest jusqu'au boulevard Smith apparaît sur le plan en question: c'est principalement pour donner une circulation plus rapide avec moins de hasards d'accidents. Il a suggéré aux partisans de ces requêtes d'énoncer clairement les raisons qui motivent leurs demandes d'avoir cette arière communiquant avec la route nationale, à un endroit plus qu'à un autre, ce qui sera beaucoup plus facile ensuite pour le conseil d'en venir à une entente satisfaisante.

Ces discussions se sont terminées par une invitation de M. Donat Landry, président de la Ligue des citoyens de St-Noël, aux deux échevins du quartier No 1 de même qu'à tous ses concitoyens d'assister à l'assemblée qui aura lieu jeudi soir prochain le 19 décembre.

MM. Gabriel Couture et Philippe Roberge, échevins, ont assuré les citoyens de leur quartier de leur attention pour apporter une décision satisfaisante pour tous.

Trois collisions font des dommages évalués à \$1,275

THEFTFORD MINES — Trois accidents de circulation totalisant des dommages matériels de \$1,275, quatre sorties de la brigade des incendies et la réception de onze plaintes constituent le bilan des activités de la Sûreté municipale de Theftford Mines pour la dernière semaine.

Accidents

Dans le domaine des accidents, on nous rapporte une collision survenue samedi soir à 10 h. sur la rue Johnson, à proximité de l'église St-Maurice, où une auto conduite par M. André Rousseau dérapa sur la chaussée pour venir heurter un poteau. M. Rousseau qui était seul dans sa voiture s'en tira indemne. Son auto a subi des dégâts évalués à environ \$500.

Dimanche matin à 2 h. 25 un doublement dans une intersection a été la cause d'une collision qui a fait pour \$575 de dommages. A midi et demi, le 1er décembre, un autre

accrochage s'est produit sur le boulevard Pie XI à proximité de la rue Gingras. Deux automobilistes se suivirent de près. Au moment où celui qui était en tête modéra pour s'engager sur la rue Gingras il fut frappé par l'autre voiture. On évalue les dommages matériels à environ \$200.

Incendies

M. Lamonde nous a rapporté qu'un garçonnet a failli être écrasé samedi matin sur l'avenue Labbé par un camion citerne de la firme Walter Smith. Nous tenons à souligner ici la grande prudence du chauffeur de camion qui, constatant que des enfants jouaient dans la rue, stoppa immédiatement son lourd véhicule; c'est à ce moment que le jeune Riordon vint s'arrêter sous les roues du camion.

Plaintes

Voici les causes des onze plaintes reçues à la Sûreté municipale au cours des journées de samedi et dimanche:

Vol de \$66, dans un édifice — déchets non ramassés — introduction par effraction dans un garage — jeunes filles frappant dans les vitres de maisons résidentielles — tentative d'infraction dans un magasin du centre de la ville — demande d'aide à la police pour obtenir qu'un amoureux éconduit quitte la maison de chambre de son amie — chien perdu — tapage dans des restaurants par des jeunes gens sous l'influence de la boisson — brig d'un poteau supportant des indications routières.

AMMAN, Jordanie, (PA) — Le roi Hussein annonce la fondation du premier sanatorium antituberculeux du bassin de la Méditerranée orientale, au coût de \$31,000. On estime que la Jordanie compte à peu près 30,000 tuberculeux.

Autres nouvelles de Theftford en pages 25 et 2



Mozart VENTE DE NOEL

COMMENÇANT DEMAIN 9h.A.M. VENEZ DÈS L'OUVERTURE

Jaquettes en Rat Musqué

(FLANCS)

Superbes jaquettes en rat musqué teint "Blue Frost". Confection soignée. Doublure en satin. Soyez chics et économiques. Songez que vous réalisez \$20. sur ces jaquettes.

\$150

Spécial
PAYABLES \$3. PAR SEMAINE SEULEMENT

ETOLES en RAT MUSQUE (flancs)

Grand assortiment de modèles et de teintes, telles que "BREATH OF SPRING", "BLUE FROST", "DAWNLIGHT BLUE", "CHARCOAL", etc...

\$68.

Valeur régulière: 99.50 — SPECIAL
PAYABLE \$5. DE DEPOT ET \$1.50 PAR SEMAINE

Luxueux manteaux de Mouton

(AGNEAU TRAITE)
TEINT "HOLLANDAIS"

\$99.

Soyez chics et confortables durant les jours froids... et songez que vous économisez \$50 sur ces magnifiques manteaux qui vous coûtent moins de \$100. Venez choisir le vôtre immédiatement.
Rég. \$149. — SPECIAL
PAYABLE \$3. PAR SEMAINE SEULEMENT

PALETOTS D'HIVER

DE MARQUES REPUTÉES
POUR HOMMES

Confection des meilleurs tissus tout laine tels que: velours, fini cachemire, elysian, "Tweeds" de tous genres, etc... Voyez les magnifiques tons de brun, charcoal, bleu-marine, carbone, gris, silvertone, etc... Pour statures courtes, régulières et grandes: 34 à 46.

TWEED	'LAMKASHA' "PANDA"	TWEED IRLANDAIS BROSSE	"CROMBIE"
59.50	75.00	69.50	79.50

Vous pouvez, si vous le désirez, payer par paiements différés

Grand Spécial!

POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT

PALETOTS D'HIVER 100% LAINE
Rég. \$59.50

39.50

ECONOMISEZ JUSQU'À \$20. SUR L'ACHAT DE L'UN OU L'AUTRE DE CES MAGNIFIQUES PALETOTS EN TWEEDS OU VELOURS UNIS ET DE FANTAISIE.

Modèles "Slip-On", 3 boutons et poches appliquées. Doublure de satin à la longueur. Teintes de gris, brun, marine, charcoal, etc... Grandeurs: 34 à 44.



ROBES à 1/2 PRIX

Jamais vous n'avez vu des aubaines aussi avantageuses

Seul Mozart peut vous offrir des VALEURS SEMBLABLES juste au moment où vous en avez besoin pour les Fêtes

Profitez-en dès demain matin!

DANS LE GROUPE :

Vous trouverez plus de 300 robes de saison provenant de notre stock régulier... entre autres, robes cocktail, en jacquard, taffetas bétallique, taffetas, satin, crêpe, laine, jersey, faille, tricot de laine, etc... Modèles à manches longues, 3/4, courtes, etc.

Quelques-unes avec boléros. Infinité de modèles, de couleurs et de grandeurs pour juniors, demoiselle et demi-pointures. — Venez tôt.

Même à ces bas prix, vous pouvez, si vous le désirez, utiliser notre plan budgétaire Mozart.

Val. rég. 19.95	10.00
Val. rég. 24.95	12.50
Val. rég. 29.95	15.00
Val. rég. 39.95	20.00

Magnifique collection de MANTEAUX

pour fillettes et grandes filles ainsi qu'ensembles 3 morceaux.

POUR HIVER

Manteaux dans les modèles les plus recherchés avec collet régulier ou garni de fourrures. Confection de toute première qualité. Venez les voir, vous serez ravies.

Grandeurs: 7 à 12 (avec collet de mouton). Rég. 24.95, SPECIAL

19.95

Pour adolescents: 10 x 14x. Rég. jusqu'à 35. — SPECIAL

26.95

SPECIAL!

ENSEMBLES 3 MORCEAUX POUR GARÇONS ET FILLETES

Ces ensembles comprennent jambières, manteaux et chapeaux.

22.95



PALETOT "CAR COAT"

Chaudement doublé, de très belle qualité. Pour garçons de 8 à 18 ans. Beau choix de teintes, telles que: beige, marine, gris, charcoal, ainsi que beige, pâle.

VAL. REG. 13.95

9.95



PALETOT "DUFFLE"

pour garçons. De très belle qualité; ces paletots sont chaudement doublés en vue d'un plus grand confort cet hiver.

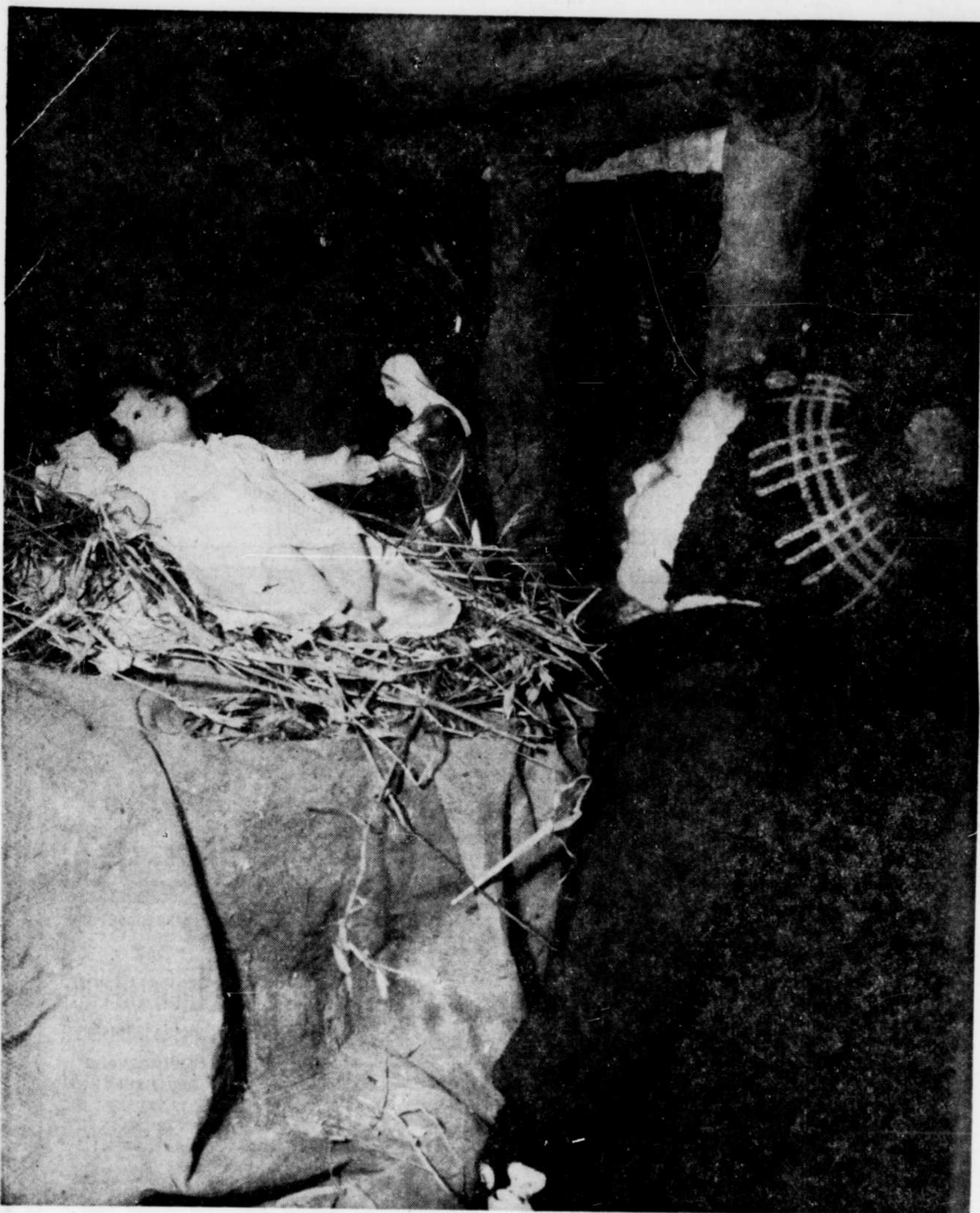
GRANDEURS 4 à 7 ANS

7.95

GRANDEURS 8 à 18 ANS

10.95

Déjà, nos petits enfants rêvent de Noël



Par Rolande Allard-Lacerte

Que les Cieux se livrent à la joie et que la terre exulte à la face du Seigneur parce qu'il vient.

(Offertoire de la messe de la nuit de Noël)

Les mamans qui, la nuit venue, vont auprès de leurs petits enfants endormis pour remonter jusqu'au cou les couvertures, en des gestes tendres, ne se doutent pas toujours des rêves merveilleux dont sont peuplés les sommeils de ces jolies têtes, enfouies dans les oreillers tièdes. A cette époque de l'année, particulièrement, les rêves se font de plus en plus beaux; bambins et bambines, dans le brouillard des sommeils, s'en vont à l'aventure vers un univers coloré dont on leur parle depuis longtemps déjà : celui de Noël.

Noël ! Mot prestigieux pour les petits, puisqu'il évoque la fête d'un Dieu fait enfant, comme eux, pour eux... Noël ! Journée au parfum incomparable ; journée où les Cieux déversent, sur la terre, leur rosée bienfaisante. Dans les airs, circule comme une rumeur d'anges que les grandes personnes, hélas ! ne perçoivent pas toujours à cause de toutes les préoccupations qui sont leurs, préoccupations parfois futiles qui dressent comme une barrière entre eux et le divin.

"C'est demain, Noël ?"

Pendant que maman s'active autour des fourneaux pour confectionner beignes, tourtières et gâteaux aux fruits dont les arômes mettent déjà en appétit, elle songe à tout ce qu'il lui reste à faire d'ici la fête de Noël et s'inquiète : "Je n'arriverai jamais à temps". De leur côté, les pe-

tits, qui ne vivent pas au rythme de l'adulte, trouvent cette attente, comme toutes celles prometteuses d'événements heureux, interminable : "Noël ne viendra donc jamais ?" Chaque matin, au réveil, ils s'informent, à savoir si Noël est enfin arrivé. Chaque matin, ils posent les mêmes questions : "Maman, c'est aujourd'hui que nous allons garnir l'arbre de Noël ? C'est aujourd'hui que nous allons installer la crèche ?" Et maman tente de réprimer cette impatience en promettant mille bonnes choses en retour de la sagesse.

Ah ! Imaginez un peu le bonheur qui est là, au tournant : pouvoir embrasser sur les deux joues un attendrissant petit Jésus de cire blanche, un petit Jésus tout potelé et souriant entouré d'angelots aux ailes brodées d'or, de personnages aux manteaux bigarrés et de gentils moutons à la laine frisée.

Joie encore d'admirer un sapin aux yeux scintillants ployant sous le poids de fruits mystérieux et riche de mille trésors au matin de la Noël. Joie de recevoir, chaque jour, par la poste, de jolies images en couleurs pour vous souhaiter le bonheur.

Sur le marché des jouets

Il y a aussi la joie de recevoir des jouets nouveaux pouvant combler les imaginations les plus débordantes ; jouets qui permettent de jouer aux grandes personnes, de créer de ses dix doigts mille jolies choses. Et il faut dire que les jouets, cette année, sont encore plus beaux et plus variés que par les années passées.

Voir ENFANTS — page 18 colonne 1



VENTE MATHURIN

d'avant NOËL

Quelle belle occasion pour acheter vos cadeaux de Noël... particulièrement pour vos jeunes gens qui vous fianceront à Noël ! La bijouterie Mathurin est l'endroit tout indiqué pour résoudre ce toujours même problème de l'achat de cadeaux... et quelle aubaine que de pouvoir acheter à prix réduits à ce temps de l'année.

ENSEMBLES NUPTIAUX

SUPERBES ENSEMBLES d'une valeur rég. de \$300. **\$215.00** durant cette vente.

MONTRES POUR HOMMES

De marque ASTOR, 17 pierres, à l'épreuve de l'eau et des chocs, ressort incassable (à vie), une valeur rég. de \$33.95, SEULEMENT. **\$19.95**

MONTRES POUR DAMES

de marque ASTOR, or jaune ou blanc, 17 pierres, ressort incassable (à vie), une valeur rég. de \$33.95, SEULEMENT. **\$18.95**

BAGUES à DIAMANT

Rég. \$225. EN SPECIAL A **\$169.00**

Rasoirs électriques

EN SPECIAL

- RONSON — pour hommes — \$21.95
- pour dames — \$12.95
- PHILISHAVE — \$21.95
- SUNBEAM — pour hommes — \$26.95
- pour dames — \$12.95
- SCHICK — pour hommes — \$26.95
- REMINGTON - Rollectric — \$27.95
- pour dames — \$21.95

Cadran de voyage

\$5.95 et plus

Pierres de naissance (bagues)

\$5.95 et plus

Briquets COLIBRI

\$5.95 et plus

Ensembles de BOUTONS DE MANCHETTES (3 mcs)

\$3.50 et plus

TOUS NOS BRIQUETS RONSON sont en réduction

ENSEMBLES DE TOILETTE POUR DAMES

... pour tous les goûts, toutes les bourses.

GRAND CHOIX DE CADEAUX DE NOËL porcelaine, argenterie, cristal, bijoux divers, etc...

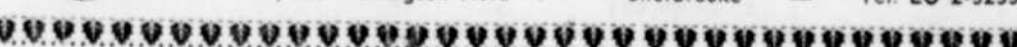
Profitez aussi de nombreux autres spéciaux offerts durant cette grande vente chez...



MATHURIN

RULOVA - GRUEN - OMEGA

19, rue Wellington Nord — Sherbrooke — Tél. LO 2-3233



ENFANTS

(Suite de la page 17)
 Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous avons visité une succursale du Père Noël, où les jouets les plus divers semblaient attendre de faire la joie des petits enfants auxquels ils sont destinés. Nous disons joie des petits enfants, mais il paraît que les adultes prennent souvent plus de plaisir à manier les trains mécaniques et les poupées à l'âme chantante que les enfants eux-mêmes. M. Fernand Groleau nous a même confié, en souriant, que certains parents choisissent parfois des jouets avec lesquels ils comptent s'amuser d'abord.

— Cela serait-il dû, M. Groleau, au fait que les jouets que l'on trouve aujourd'hui sur le marché sont mieux construits et plus ingénieux?
 — En effet. On trouve beaucoup de jouets mécaniques d'une étonnante précision et il faut dire que tout ce qui comporte un mouvement intéresse autant l'adulte que l'enfant. L'adulte est également intéressé par les copies, à l'échelle, de camions ou automobiles de marques connues; jeux de hockey sur table et autres.

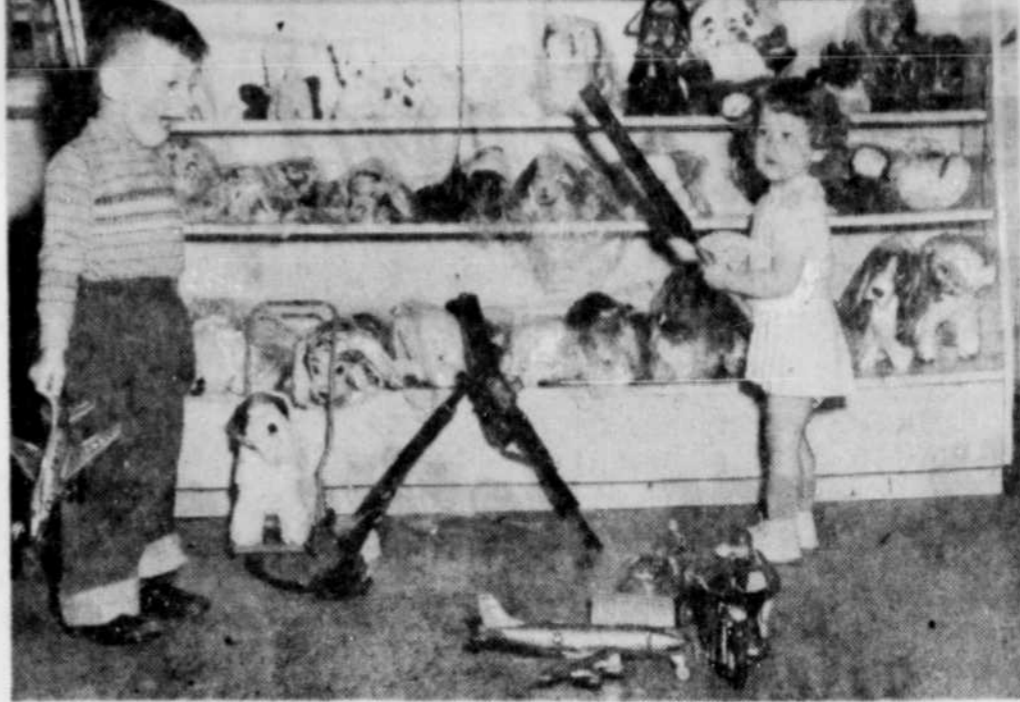
Tout en causant, M. Groleau fait évoluer, devant nous, des motocyclettes, avions et camions dotés de phares lumineux à l'avant et actionnés au moyen de batteries que l'on peut remplacer au besoin. Ces jouets sont fabriqués au Japon. Les Japonais excellent dans la fabrication de jouets mécaniques qui se vendent à prix très abordables.

Comme papa
 Les enfants, dont la suprême ambition est de grandir et d'imiter les grandes personnes, ces génies tout-puissants qui, à leurs yeux, possèdent le monde au creux de leur main, seront servis à souhait, cette année, puisque l'on trouve, sur le marché, plusieurs ensembles qui leur permettent de faire comme papa ou comme maman!

Les petits garçons qui sont fascinés, chaque matin, par le spectacle d'un papa qui se fait la barbe, sous un masque de neige, seront heureux de pouvoir faire comme lui avant même d'avoir de la barbe au menton. Pour eux, on a créé un ensemble à barbe comprenant rasoir inoffensif, savon moussueux et blaureau contenus dans un petit étui.



"Ce que je veux... mais tout ça" dit Danièle, qui semble avoir l'intuition qu'il lui est permis de demander beaucoup, puisque son papa possède une véritable succursale du Père Noël!



On passerait des jours, ici — Pierre et Danièle s'en donnent à cœur joie dans ce véritable paradis des jouets où l'on vient de leur donner carte blanche. Faire un choix? Au milieu de tant de merveilles? Autant demander l'impossible à ces petits enfants au comble du bonheur qui n'ont pas assez d'yeux pour tout voir.

Des dents belles et saines sont essentielles à la santé générale et au charme du visage

Nombre de gens se demandent pourquoi on a des dents. D'après eux, ce sont des organes parfaitement inutiles. On souffre avant de les avoir, on souffre quand les premières dents poussent, on souffre avec ces premières dents, on souffre pour les faire enlever parce qu'elles font mal. Il en est de même avec les deuxièmes dents.

D'abord, elles contribuent, pour une très large part, à la bonne apparence. De belles dents sont l'élément de base indispensable d'un visage qui a du charme, c'est le complément nécessaire de la régularité des traits, de l'attraction des yeux, de la beauté. Vous savez bien que tout le monde voit et regarde vos dents, que vous ne pouvez les dissimuler à personne. Dès que vous parlez ou que souriez, vous les montrez, que vous le voulez ou non. — Les attributs les plus caractéristiques de la beauté sont: de beaux yeux soignés. Avec de tels yeux, de vis, intelligents, et des dents bien belles, pas une personne, jamais, ne peut être complètement laide.

Mais pour être belles, pour enjoliver un visage, les dents n'ont pas besoin d'être rigoureusement régulières, leur taille importe peu. L'important, c'est qu'elles soient saines, blanches, bien soignées, entretenues avec un soin constant et chaque jour.

Si vous n'avez pas de dents, vous risquez de zézayer, de manger ses mois, de parler avec empatement.

Nous verrons ensemble, deux autres rôles, non moins importants, que remplissent vos dents dans l'organisme, rôles dont, selon qu'elles sont bien ou mal soignées, influent sur toute votre santé.

Les dents, quand elles sont saines, solides, bien entretenues, contribuent donc à la bonne apparence, au charme de l'expression.

Si votre pharmacien ne peut vous la procurer, écrivez à: APISERUM 170-180 est. rue Dorchester, Montréal, P.Q. Tél.: AV. 8-2375

APISERUM
 STABILISEE
 SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE
 IMPORTER DE FRANCE
 Méfiez-vous des produits à base de Gélatine Royale NON STABILISEE. Exigez la marque APISERUM et la signature DE BELVEFER.

calés où voisinent thermomètre, comprimés-bonbons, stéthoscope.

nécessaire à pansement, etc. Les petites filles, pour leur part, seront heureuses de recevoir des produits de beauté, nécessaires à la manucure et même tout ce qu'il faut pour jouer à la coiffeuse ou à l'infirmerie. Tout ce qu'il faut aussi pour jouer à la maman, bien entendu. Tous les ustensiles ménagers sont reproduits en miniature: poêle, réfrigérateur, malaxeur, lessiveuse, et j'en passe.

Il ne faut pas oublier non plus les belles poupées potelées qui, tendent les bras, comme avides de caresses, poupées que l'on peut baigner, peigner et même changer de linges quand cela devient nécessaire!

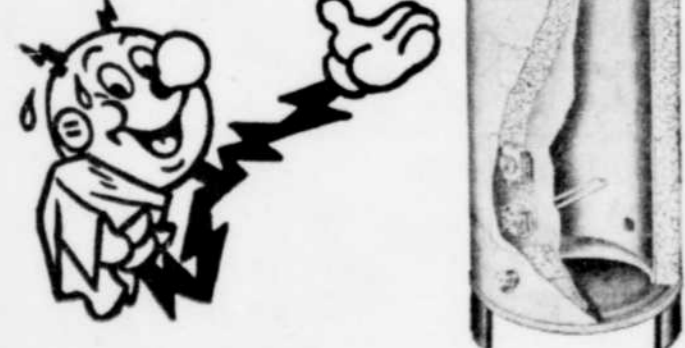
Et les "spoutnicks"?
 Les "spoutnicks" miniatures qui inondent le marché des joets, aux Etats-Unis et qu'on peut également trouver dans certains magasins de Montréal, ne semblent pas devoir continuer leur course folle jusque sur nos comptoirs sherbrookoïses. Nos petits, cette année, du moins, ne pourront pas encore faire graviter ces lunes artificielles autour des tables de Noël garnies de fragile porcelaines!

Dans les magasins, les foules se pressent plus nombreuses que jamais tandis que les bambins aux yeux agrandis par la convoitise, collent leur nez gelé contre les vitres regorgeant de trésors. Papa et maman les emmènent faire le tour des différents comptoirs de jouets afin de connaître leurs desirs les plus grands et reviendront choisir, plus tard (sans eux, cette fois, bien entendu) des choses qui sauront leur plaire.

La part du pouvoir
 Il est aussi, malheureusement, des petits enfants miséreux pour



"Notre prochain chauffe-eau sera un RUUD électrique!"



"De l'eau chaude à volonté", ... grâce au chauffe-eau automatique

RUUD en alliage Alcoa

Rien de plus ennuyeux qu'un chauffe-eau dont l'âge et l'usure sont constamment la cause de fuites d'eau inopportunes et coûteuses. Vous retrouverez votre tranquillité en faisant installer un chauffe-eau RUUD en alliage Alcoa. Il constitue l'achat le plus avantageux qui soit car il est...

- **PEU CÔUTEUX!** Un isolant épais garde la chaleur à l'intérieur. Les éléments chauffants donnent plein rendement du fait qu'ils sont complètement immergés. Il coûte moins cher à l'achat et à l'usage.
- **PROPRE!** Il ne dégage aucune suie, aucune fumée, aucune odeur, et il vous fournit 24 heures par jour toute l'eau chaude dont vous avez besoin.
- **SÛR!** Pas de flamme, pas de gaz qui s'échappe... et l'extérieur ne devient jamais brûlant.
- **AUTOMATIQUE!** La chaleur est réglée par thermostats qui allument et éteignent automatiquement les éléments chauffants et maintiennent l'eau toujours chaude.
- **DURABLE!** Il fonctionnera pendant des années sans qu'il soit nécessaire de le réparer. Réservoir garanti pour 10 ans; éléments et thermostats pour un an.

Dimensions pour convenir à tous les besoins.
 A compter de \$129.50 (frais d'installation en supplément)

(Paiements faciles si désiré)
 Venez votre marchand préféré
Southern Canada Power

PLUS DÉLICIEUX



FROMAGE SWISS KNIGHT

La saveur d'amande du véritable fromage gruyère importé rehausse finement le goût des aliments et des breuvages. Epatant pour les goûters devant la TV, comme dessert ou pour le lunch. Le carton contient 12 portions à ongles. Essayez le Swiss Knight dès aujourd'hui!



THRIFT
 POUR SATISFACTION COMPLÈTE DANS VOS ACHATS D'ALIMENTS!

FERME
 LUNDI, LE 9 DECEMBRE
 OUVERT JUSQU'À 6 P.M.
 MERCREDI, LE 11 DEC.

JUS de TOMATE
 SURCHOIX "HURON"
 PRIX SPECIAL! 10 BTES 20-OZ 1.00

POIS
 "LIBBY" SURCHOIX GROSSEURS ASSORTIES 6 BTES 15 OZ 1.00

SALADE de FRUITS
 DE CHOIX "CONTADINA" 3 BTES 28 OZ 1.00

GATEAU aux FRUITS
 "THRIFT QUALITY" GATEAU No. 2 99¢

LES CADEAUX de NOEL
 SONT-ILS UN PROBLEME? DONNEZ DES CERTIFICATS DE CADEAUX "THRIFT" DEMANDEZ-LES A NOS CAISSIÈRES \$1.00 \$5.00 \$10.00

PRIX TRÈS RÉDUITS + LIVRAISON GRATUITE
 COMMANDE COMBINÉE MINIMUM \$3.00

POTERIE de GRES BRUNE DU COLORADO

ARTICLE DE LA SEMAINE
SERVICE à SALADES
 AVEC FOURCHETTE ET CUILLE À SERVIR!
 1.29 AVEC CHAQUE ACHAT DE \$5.

★ TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN "THRIFT" EST GARANTIE VOUS DONNER 100% DE SATISFACTION SANS CONDITION ★

- VIANDES INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT**
- ROTI DE PORC FRAIS BIEN PREPARE** TENDRE - JEUNE - FRAIS lb 45¢
 - ROTI DE VEAU DE LAIT ROULE** SANS OS - TENDRE - DELICIEUX lb 45¢
 - PORC FRAIS HACHE - ACHETEZ-EN 3 LIVRES** ET VOUS OBTIENDREZ UNE ASSIETTE A TARTRE "FIRE KING" DE 9" DE DIAMETRE GRATUITEMENT! 3 lb 1.49
 - BACON SANS GOUENNE - DE 1ère QUALITE** "TENDERBRAND" - PAQUET PLAT lb 69¢

- FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR**
- Pamplemousses** de Floride — Sucrés et juteux — Grosseur#96 Prix modique 10 pour 45c
 - TANGERINES** de Floride — Sucrées et juteuses Un régal pour la famille Grosseur 176 — Prix modique, douz. 29c
 - BLE D'INDE en EPIS** de Floride — Mûr, tendre et sucré Prix modique 6 gros epis 29c

PRIX EN VIGUEUR LES 4, 5, 6 et 7 DECEMBRE 1957 THRIFT STORES LIMITED

... SATISFACTION 100% GARANTIE ...

ALIMENTS DE QUALITE

Les bons mots de nos enfants

Notre concours prend de plus en plus de popularité si l'on en juge par le nombre toujours croissant de lettres qui nous sont adressées.

N'oublions pas que, toutes les semaines, nous publions la photo de l'heureux gagnant. Ce dernier reçoit de plus, un fort joli prix sous forme de deux albums d'images, bien appréciés des enfants.

Donc faites-nous parvenir les bons mots de vos enfants, peut-être gagneront-ils ce concours hebdomadaire. Il suffit de les adresser à: Concours des bons mots d'enfants, La Tribune, Sherbrooke.

Une vraie nouvelle!

Lundi de la semaine dernière, après que le camelot eut livré le journal, André, 3 ans, contempla la première page et vit les deux voitures accidentées. Sans rien dire, il alla le cacher. Son père arriva du travail, et ne voyant pas La Tribune à sa place habituelle, il le demanda si le journal était arrivé. André partit en courant et revint avec La Tribune. Le dépliant, il dit à son père: "Regarde papa, deux machines qui ont perdu connaissance!"

Anonyme, Sherbrooke.

Une future étoile

Dans l'après-midi du samedi de

CELIBATAIRES, VEUF, VEUVES
Allez-vous vous faire de nouveaux amis? Adressez-vous à:

CERCLE NOTRE-DAME DE L'AVENIR
C. P. 792, Sherbrooke, Qué.
Informations gratuites si enveloppe affranchie.



Le gagnant de notre concours du 20 novembre dernier est ici photographié. Il s'agit du petit Richard Lambert, âgé de 4 ans, fils de M. et Mme Maurice Lambert, 203, 5e Avenue, Sherbrooke. Alors que sa maman lui disait: "Moi, j'ai un petit garçon en or. Tous les jours, je remercie le Bon Dieu de me l'avoir donné." Richard rétorqua: "Et, s'il ne vous l'avait que prêté?" Ce mot qui, comme nous le disait sa mère, donne à réfléchir, lui vaut donc deux albums d'images qui, nous en sommes assurés, sauront le distraire pour quelque temps.

La semaine dernière, j'étais à regarder la suite de hockey du Ca-

sous, en cécette, et s'amusa à les placer en riant sur une chaise, tout en les chantant de sa petite main, afin de ne pas en être dépossédée.

Passant près d'elle, je lui demandai tout bonnement "Que fais-tu là, Carole?"

"C'est rien que des vieilles cenes pourries, maman!"

Mme E. Poulin,
R. R. No 5, Sherbrooke

Espérons que Jess est au courant!
Mon petit Gaetan, âgé de deux ans et demi, entend, l'autre jour, la cloche sonner à la porte. Il accourt vite et revient me dire: "Maman, voilà la Sainte-Vierge!"

Il s'agissait de deux sœurs missionnaires qui passaient pour offrir des annales.

Mme Diane Blais,
39, rue Galt ouest,
Sherbrooke.
Amateur de théâtre
La maîtresse de mon Denis

questionnait les enfants sur le catholicisme. Au tour de Denis, elle lui demanda: "Où est mort Notre Seigneur Jésus-Christ?" Il lui répondit: "Sur le calvaire d'une veuve!"

C'était si drôle que la maîtresse ne l'a pas puni.

Mme Isidore Denault,
870-105e avenue
Drummondville

Somme-nous au paradis terrestre?
Voilà le bon mot de mon fils Jacques, âgé de 5 ans. Dernièrement nous avons eu de nouveaux voisins: M. Adam et son épouse, dont le prénom est Eve, ce qui fait Eve Adam.

Jacques m'a alors demandé: "Est-ce que ce sont eux qui ont mangé la pomme?"

Mme Arthur Beauchemin,
232, rue Gillespie,
Sherbrooke.

La conduite d'un taxi ne convient pas aux dames, déclarent deux femmes de ce dur métier

TORONTO, (IPC) — Mlle Emily Gordon et Mme Donald Gordon ont une sorte d'emploi qu'elles ne recommanderaient pas à d'autres femmes: elles sont chauffeurs de taxi.

"Le travail est dur et on ne fait pas beaucoup d'argent, de \$30 à \$50 par semaine", dit Mlle Gordon.

Ce sont les deux seules femmes qui aient obtenu un permis de chauffeur de taxi à Toronto cette année. Mlle Gordon est à l'emploi d'une compagnie torontoise, mais Mme Dunfield dirige sa propre flotte de taxis familiales qui servent au transport des enfants aux écoles.

"Loup"

Les deux femmes sont très sceptiques au sujet du présumé danger qu'il y aurait pour une femme à exercer ce métier.

"Il y a quatre ans que je conduis un taxi et je n'ai jamais eu affaire à un 'loup'", affirme Emily. "Si vous savez vous tenir, vous ne recevrez pas d'avances des clients."

Elle travaille jusqu'à 12 heures par jour, six jours par semaine, mais elle ne conduit presque jamais la nuit. "Je crois que les femmes doivent s'abstenir de faire ce travail la nuit", dit-elle.

Son patron, Philip McCarthy, déclare pour sa part: "Je n'engagerais pas une autre femme et je ne crois pas qu'elles devraient obtenir des permis de taxi. C'est un commerce dur qui ne convient pas du tout aux femmes."

Cependant, Emily a l'intention de conserver son emploi. Elle a commencé de conduire à l'âge de 14 ans. Elle a travaillé dans une usine pendant la deuxième guerre mondiale, quand elle perdit son mari. Au travail, elle porte son nom de jeune fille.

Elle devient chauffeur de taxi après que le médecin lui eut recommandé de passer plus de temps à l'extérieur pour sa santé.

"Les femmes sont d'aussi bons chauffeurs que les hommes", prétend Emily. Elle fait "l'alone des chauffeurs de camions, qui sont très courtois sur la route, par contre elle se plaint des conducteurs de tramways et d'autobus. "Ils ne vous laissent jamais la moindre chance", dit-elle.

Enfants dangereux
Mme Dunfield prend parfois dans sa voiture des passagers qui, à leur manière, peuvent s'être dangereux.

"Vous ne savez jamais à quel moment vous serez arrêté par un fusil à eau ou quand on vous glissera une araignée dans le dos", explique Mme Dunfield.

D'après elle, les petites filles sont beaucoup plus tranquilles que les garçons.

Mme Dunfield conduit depuis l'âge de 12 ans; au cours des 15 dernières années, elle a parcouru 419.000 milles.

En 1946, elle acheta deux voitures et, le temps de le dire, eut plus de clients qu'elle n'en pouvait satisfaire.

Maintenant, elle a trois enfants qui travaillent pour elle. Elle ne conduit plus beaucoup, elle dirige son entreprise", dit-elle.

Un célèbre annonceur à la Radio dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. Voici ce que dit

Miville Coutur

"En recherchant la Croix Bayer sur la paquet, je m'assure que j'obtiens ASPIRIN et rien d'autre."



PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITIE, À LA NÉURALGIE ET AU RHUMATISME.

Salon Mexicain

2 BOULEVARD QUEEN NORD — SHERBROOKE

Mlle **Lina** BEAUCHEMIN

coiffeuse d'expérience bien connue à Sherbrooke, est maintenant à votre service au Salon Mexicain.

Mlle Johanie Grillon, prop.
Lina Beauchemin, assistante.

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALER
LO 9-3878

SPECIAL DE DECEMBRE
compréhension coupe, shampooing et mise en ongles.
\$7.50

LE SALON MEXICAIN EST MAINTENANT OUVERT TOUS LES JOURS de 9 h. A.M. à 6 h. P.M., les lun., mar., jeu. — de 9 h. A.M. à 9 h. P.M., les mer., ven. — de 9 h. A.M. à 3 h. P.M. le samedi.

Madame avec ma petite Lucie, qui vient d'avoir ses 4 ans. Tout à coup, un joueur compte un point. Rejoie de ce but, elle me dit: "Maman, quand je saurai patiner, vais-je compter des points, moi aussi?"

Mon petit garçon de 3 ans, Claude, s'emmenait beaucoup de son papa qu'il n'avait pas vu depuis quelques jours. Un soir, il lui faisait dire sa prière avant de le mettre au lit. J'étais en train de lui faire répéter le Notre Père, quand rendue à la phrase "Que votre règne arrive..." Claude me répète: "Que papa arrive!"

Franchement, je n'ai pu m'empêcher de pouffer de rire.

Mme Gaston Langlois,
R. R. No 4, Sherbrooke

Surtout qu'il y a l'inflation...

Ma petite Carole, âgée de 2 1/2 ans, s'était appropriée quelques

Excellents patineurs de fantaisie, leur talent les amène à Hollywood

Par Louise De Celles de la Presse Canadienne

MONTREAL, (IPC) — Un vieil adage nous dit que tous les chemins conduisent à Rome. Pour les jeunes talents de l'Amérique du Nord, cependant, le chemin du succès est celui qui mène à Hollywood.

Il y a trois ans, deux adolescents de chez nous réalisèrent cette ambition de pouvoir se perfectionner dans la capitale du cinéma. Il s'agit de Pauline Archambault, de St-Hyacinthe, et de Jean Dauphinais, de Montréal, qui étaient alors âgés respectivement de 16 et 17 ans. Après avoir passé une audition, ils furent acceptés dans une troupe de patineurs qui se voyaient embaucher par la fameuse troupe de variétés des Ice Capades et entreprenaient, sur la glace, une merveilleuse aventure qui devait les mener dans les plus grands centres nord-américains.

Cette semaine, Pauline et Jean évoluent sur la patinoire du Forum, à Montréal. Des le premier soir, plusieurs membres de leur famille sont venus les applaudir, non pas en tant que velettes, mais comme l'un des leurs qui a réussi une grande chose. Car ils ont encore beaucoup à faire pour devenir des étoiles du patinage, mais ils n'en appartiennent pas moins à cette célèbre équipe dont les membres sont aussi connus que ceux d'une même famille.

C'est d'ailleurs ce qui nous frappe chez l'un et l'autre. Et c'est probablement pour cette raison, aussi, qu'ils sont demeurés les mêmes aux yeux de leurs proches. Jean, par exemple, ne passe pas une semaine sans téléphoner à sa mère, peu importe la distance. Et nous avons entendu Pauline déclarer à une de ses amies, au téléphone, qu'elle n'avait pas du tout l'intention de faire une carrière de cinéma. Si elle venait à se marier, elle se marierait avec un artiste de cinéma, elle aimerait demeurer dans la même ligne, soit comme professeur ou monitrice.

Beaucoup de travail

Ceux qui ont déjà vu une telle troupe s'imaginent facilement toutes les heures de pratique qu'a nécessité un ensemble aussi parfait. Au fait, de mars à juin, c'est-à-dire à l'époque où on exerce le spectacle de la prochaine saison, les patineurs doivent travailler dix heures par jour. Durant la tournée, qui dure neuf mois, les numéros sont répétés deux heures quotidiennement. Mais les jeunes artistes n'ont pas la vie si facile puisqu'ils doivent être en devoir sept jours par semaine et donner bien souvent un ou deux spectacles supplémentaires dans la matinée.

Partout, nous déclarent-ils, le public est le même, toujours aussi sympathique et enthousiaste. Si on leur demande quelle est leur ville préférée, ils nous répondent presque sans hésiter que c'est Washington. Il est intéressant de mentionner, aussi, que les vedettes de la troupe se mêlent à tout, même aux jeunes débutants. A Hollywood, les patineurs logent dans des hôtels de leur choix et ils doivent défrayer eux-mêmes le coût de leur pension. Pour ce qui est du salaire, c'est bien, il peut se comparer au revenu d'un employé moyen, mais à moins d'accéder au premier rang, personne ne s'enrichit de cette façon, si ce n'est par l'expérience acquise et les nombreux voyages.

Des mésaventures

Nos deux compatriotes en auraient long à dire sur toutes les mésaventures qui ont pu leur arriver au cours de leur entraînement et même durant les spectacles. A Cleveland, par exemple, Jean Dauphinais était bien décidé d'abandonner sa carrière si on le lui avait demandé. Alors qu'avec un camarade, il allait sur la glace, le déguisement du fameux chien écossais, il mesura mal ses distances et alla s'étendre de tout son long sur la première rangée des spectateurs, incapable de se relever. Il lui fallut attendre cinq minutes dans cette position critique pour qu'on vint le secourir devant l'hilarité générale.

MARCHÉ FORTIN

LIVRAISON GRATUITE

Self service

TEL. 2-1591

TOUJOURS DU STATIONNEMENT GRATUIT

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE POUR TOUTE COMMANDE

350, rue Marquette Tels: LO 2-1551 et LO 7-4588

Nous vous offrons les timbres Golden Star... obtenez les informations auprès de nos caissières. Vous pouvez aussi vous procurer ces timbres en achetant aux établissements de commerce suivants: — PHARMACIE GREGOIRE, 1618 ouest, rue King, Tel. LO. 7-6298 — SALON DE CHAUSSURES VEER, 113 nord, rue Wellington, Tel. LO 2-6600 — GEORGES DUBOIS, huile à chauffage, bois et charbon, 578 ouest, Galt, Tel. LO. 2-1254 — LABRECQUE & FILS, lingerie et marchandises sèches, 378 ouest, Galt, Tel. LO. 9-1450.

NOUVEAU:	Oranges de Floride, gros, 252, nouvelle récolte, douz.	29c
	Oranges mexicaines, grosseur 324, 2 douz.	45c
	Tangerines, douz.	25c
	Oignons jaunes, 2 lbs	15c
	Oignons Espagnols, lb	10c
	Pampelounettes, 96, 4 pour	25c
	Jambon enit, 1/2 lb	50c
	Jambon dans l'épaule, lb	43c
	Jambon, fesse, 50c	50c
	notre propre préparation, fumé au bran de scié	
	Jambon pressé, lb	65c
	Steak de boeuf ou Rôti de boeuf dans la surlonge, lb	69c
	pour congélateur, 8 lbs	\$5.75
	Chicken loaf, lb	59c
	Côtelette de porc, 1/2 lb du bacon, lb	59c
	"Hot dog" 14 à la lb	35c
	Lard entrelardé, 25 morceaux ou tranché, lb	42c
	Lard et boeuf taché pour pâté de viande, lb	30c
	Rôti de porc, du devant, lb	45c
	Boeuf haché, lb	25c — 4 lbs 89c
	Steak de boeuf, dans la ronde cubé ou non, lb	59c
	pour congélateur, 6 lbs	\$3.29
	Porc haché, lb	40c
	Boeuf, haut de côte, lb	29c
	pour congélateur, 8 lbs	\$2.29
	Boeuf, bas de côte, lb	18c
	pour congélateur, 8 lbs	\$1.35
	Rôti de boeuf, dans la longe, lb	39c
	pour congélateur, 8 lbs	\$2.99
	Poulet frais, du printemps, 5 à 6 lbs, lb	45c
	Sauces en sac, tranchées, lb	35c
	Sauces en trippes, lb	35c — 3 lbs \$1.00
	pour congélateur 9 lbs	\$2.89
	Bacon tranché, 1/2 lb	25c
	Bacon sans croûte, 1/2 lb	30c
	Côtelettes de veau, lb	45c
	Steak de veau, dans le devant, cubé, lb	49c
	Rôti de veau, dans le devant, lb	30c
	dans la fesse, lb	49c
	Steak de veau, dans fesse, lb	85c
	Poulet, 5 à 7 lbs, lb	39c
	Poulet "broiler" lb	39c
	Cuisse ou poitrine de poulet, lb	69c
	Bologna, lb	23c
	Foie de boeuf, lb	25c
	Côtelettes d'agneau, lb	50c
	Fesse d'agneau du printemps, frais tués	65c
	Boeuf roulé, lb	39c
	Os à soupe, lb	2c
	Lard sale, gras, lb	25c
	Coeur et langue de boeuf, lb	25c
	Pattes de porc courtes, lb	9c
	Pattes de porc longues, lb	25c
	Diodes, 12 à 16 lbs, lb	55c
	Entière cu séparée	45c
	Lard salé entrelardé, 2 lbs	52c
	Echalottes, pqt	10c
	Radis, poquet	10c
	Poissons des chenaux, lb	19c
	Haddock préparé, lb	35c
	Sammon frais, lb	59c
	Filet d'anguille, frais, lb	45c
	Filet de morue, congelés, lb	27c
	Filet frais, lb	55c
	Huîtres fraîches, le demi-doz	75c
	Hareng salé, nouvelle récolte, lb	15c
	Morue fraîche, tranché, lb	25c
	Hareng frais, lb	18c
	Turbot sauté, lb	31c
	Morue solée, lb	22c
	Anguille fraîche, lb	49c

BIÈRE & PORTER — TÉL.: LO 2-1591

POUR NOTRE OUVERTURE OFFICIELLE... DEUX GRANDS SPECIAUX!

COMMENÇANT VENDREDI, LE 6 DECEMBRE

RÉFRIGÉRATEURS DE LAVAL!

De Laval 12 pi. cu. Modèle régulier 1217 \$238.00

Modèle de luxe 1227 \$264.00

Mod. automatique 1237 \$284.00

DE LAVAL 9 pi. cu. Modèle de luxe 977 \$237.00

NOTRE PLUS NOUVELLE CREATION: GARANTIE POUR 5 ANS

Quantité limitée! MEILLEUR CHOIX AUX 1ers ARRIVES!

APPAREILS FLAMANT NEUFS... A PEINE DEBALLÉS!

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE LAVAL

R. W. MITCHELL

997, rue King Ouest SHERBROOKE Tél. LO 9-0878

nouveau!

Essayez

ultra brillante

ultra résistante

SIMONIZ

NOUVEAU! Cire Vinyle

pour tous planchers

Savoir-vivre

Diverses questions de savoir-vivre...

par Amy VANDERBILT

Question: — Je vais me marier bientôt et comme je n'ai pas de réception, j'ai déjà reçu quelques cadeaux. Dois-je remercier avant ou après la cérémonie? Dois-je envoyer des cartes à la parents ou seulement aux amis et relations? Et comment faut-il les signer? M. et Mme ou simplement de nos petits noms?

Reponse: — La future mariée doit remercier, quand c'est possible, sur réception des cadeaux. Elle ne doit jamais envoyer des cartes de remerciements imprimés, mais des cartes écrites à la main. A moins que vos parents ne demeurent loin, il n'est pas nécessaire de remercier par écrit. Mais remerciez vos beaux-parents... Signez vos cartes de votre nom propre en soulignant pas d'ajouter que votre mari se joint à vous.

Question: — Je suis allée récemment aux funérailles d'une de mes amies. Je portais un chapeau bleu pâle et des accessoires bleu foncé. Les autres personnes étaient toutes vêtues de noir ou de couleurs fon-

Faire-part

Aux quatre vents

Le ridicule ne tue pas, nous en avons la preuve tous les jours, mais il arrive parfois qu'il blesse sérieusement ou entame le succès de quelqu'un. En France, particulièrement, les moindres travers d'un organisme, d'une personne, voire même d'un produit, sont toujours exploités par les chansonniers. Le ministre aux Affaires étrangères commet-il un impair? Vite on le qualifie de ministre étranger aux affaires et toute la France éclate d'un grand rire, d'un rire qui peut parfois joutroyer la victime!

Voilà quelques années, un produit dont l'action est supposée enlever les odeurs corporelles, la chlorophylle, a failli mourir du rire des autres! En effet, alors que la réclame vantait son efficacité, un chansonnier français eut l'idée de lancer une chanson qui fit le plus grand tort à ce produit. Un des couplets disait à peu près ceci:

"Comment se fait-il que le bouc qui broute l'herbe verte Et semble tant aimer la chlorophylle Répande une odeur si désagréable?"

Alerté par le succès de la chanson qui faisait baisser les ventes, un fabricant de chlorophylle déclara: "Ce bouc nous fait tort... à tort" et, devant une audience de médecins, de chimistes et de pharmaciens, il prononça une conférence disant qu'il n'y a aucun point de comparaison entre le système digestif du bouc et son odeur et l'organisme humain: "L'action de la chlorophylle pharmaceutique n'a rien à voir avec l'herbe, pas plus que l'aspirine avec le goudron de la houille, dont elle est cependant tirée. Les travailleurs des mines de charbon ne sont pas à l'abri des maux de tête, par exemple." Mais allez donc, au moyen de conférences, tenter de rattraper toutes les insinuations et les éclats de rire suscités par la petite chanson!

Qu'une plaisanterie dégénère ainsi, dans le domaine de la fabrication d'un produit, cela ne cause que des dégâts matériels, mais il y a là de quoi réfléchir... En effet, songez un peu à ce que, dans la même veine, représente un mot calomnieux qui, une fois semé aux quatre vents, peut causer à d'honnêtes gens de graves et irréparables préjudices.

mande un vote de remerciement à Mme Bergeron, Mlle Hand, Mlle Campbell et Mlle de Leseluc pour leur travail pour les fêtes du Centenaire.

Mme M. Shea, présidente honoraire, exprima son appréciation de la réunion de trois jours et des nombreux et doux souvenirs laissés par la célébration du Centenaire.

Mlle Campbell demanda à Mère Supérieure d'adresser la parole et cette dernière exprima sa vive gratitude au Comité du Centenaire et de l'Amicale pour le magnifique succès de cette réunion.

Mme J. S. Couture, présidente du comité de nomination, assistée de Mme W. H. Veilleux, présente les nouvelles officielles pour la prochaine année.

Présidente: Mme Octavien Lévesque (Andrée Codère); V-présidente: Mlle Owenie McKeon; Secrétaire (français) Mlle Françoise Desjardis; Secrétaire (anglais) Mme André Cloutier; Théoriciens: Mme Roland Hébert et Mlle Helen Fitzgerald.

Toutes furent acceptées et élues à leur poste réélectif.

Mme Levesque prend ensuite le siège de la présidente et remercie les membres de la confiance démontrée et assure les membres qu'elle travaillera dans le meilleur intérêt du Couvent et de l'Amicale sous l'habile direction de Mère Supérieure.

Une courte réunion d'affaires suivit. La date du 21^e annuel a été fixée à Samedi le 1^{er} février, 1958. Les derniers préparatifs seront discutés à la prochaine réunion du Conseil.

Mme Réal Lafond demande un vote de remerciement pour le travail de Mme Couture au comité d'élection. Mme W. H. Veilleux demanda un vote de remerciement pour les officiers et membres sortant de charge. (Communiqué).

Carnet social

M. et Mme Daniel Fréchette, de la rue Portland ont reçu en l'honneur de leur fils, Alain à l'occasion de ses 8 ans. Assistaient à la réception: Jean Fréchette, Jean Chenay, Marc Godbout, Marie-José Brunelle, Maxine Olivier.

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. Bertrand Brasseur, un groupe de 200 parents et amis se sont réunis à la salle Coopérative de Magog, pour lui faire une fête surprise. On lui offrit une bourse bien garnie.

Les élections du conseil des Dames de Ste-Anne de Lawrenceville ont eu lieu dernièrement. Voici les résultats: Mme Léopold Gagnon, présidente; Mme Armand Campagnat, vice-présidente; Mmes Albert Bergeron, Paul-Emile Massé, Amédée Lussier, conseillères et Mme Simon Hamel, secrétaire.

Une technicienne de gouvernement donnera cette semaine à Dauleville un cours de confection de chapeaux, trois jours consécutifs, sous les auspices du cercle des Fermières dont Mme Gérard Ouellet est la présidente.

Abonnez-vous à La Tribune

Menu du jour

Soupe à l'oignon
Poulet au gratin
Salade à l'huile d'olive
Tarte magique au chocolat

Poulet au gratin

4 tasses de cubes de pain blanc
2 tasses de poulet coupé en cubes
3/4 tasse de fromage canadien fort, râpé
3 oeufs battus
1/2 tasse de lait
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de sel de céleri
Beurrer un plat à gratin. Y placer alternativement des rangs de pain et de poulet. Étendre le fromage râpé sur le dessus du plat. Mêler ensemble les oeufs, le lait et les assaisonnements. Verser sur la préparation dans le plat à gratin. Cuire à 375 F. environ 1 heure. Servir immédiatement (6 portions). Excellent pour utiliser les restes de poulet.

Tarte magique au chocolat.

1 croûte de tarte, cuite et refroidie
1 boîte de 15 on. de lait condensé sucré
2 on. de chocolat non sucré.
1/2 c. à thé de sel
1/2 tasse d'eau chaude
1/2 c. à thé de vanille
1/2 tasse de crème à fouetter.
Verser le lait dans la partie su-

périeure du bain-marie. Ajouter le chocolat et le sel. Faire cuire environ 4 à 8 minutes, en remuant constamment, jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Ajouter l'eau graduellement en remuant pour que le mélange reste lisse. Continuer la cuisson environ 1 à 3 minutes, en remuant de temps en temps. Retirer du feu, ajouter la vanille en remuant. Verser dans la croûte à tarte. Laisser refroidir à la température ambiante environ 1/2 heure. Mettre dans le réfrigérateur environ 3 heures. Verser la crème fouettée. Déguuster. Délicieux.

Déplacements

Mlles Pierrette et Suzanne Lépine, institutrices à Montréal, ont

rendu visite à leurs parents; M. et Mme J.B. Lépine, en fin de semaine, à St-Georges de Windsor.

M. Richard Rouls, de St-Georges de Windsor, est de retour à son foyer après un séjour à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke.

M. et Mme Armand Champagne, de Montréal, ont visité M. et Mme Inouphie Camure, à St-Georges de Windsor, dimanche dernier.

Beaucoup de vieillards ne peuvent pas voir clairement les feux de circulation et, comme ils se meuvent lentement, peuvent se faire heurter par les automobiles. Ces personnes doivent porter des lunettes à l'extérieur quand elles en ont besoin, et traverser la rue seulement quand les signaux sont favorables.



VOTRE meilleure protection pour le bois

Steinberg's
Longue durée 12" "Masterseal"
ALBUM haute fidélité
cette semaine

DAVID ROSE
In a mellow mood
Le compositeur de "Holiday For Strings" vous offre plusieurs de ses morceaux favoris, comprenant "I'll Be Seeing You", "I'll Take Romance", "I Wish I Knew" and many others.

Votre pour
\$1.69 (Valeur ordinaire \$3.98)
Surveillez le choix de la semaine prochaine!

Steinberg's
16 AUTRES ALBUMS HAUTE FIDELITE EN MONTRE!

Réunion de l'Amicale du MND: élection d'un nouvel exécutif

Le 24 novembre, les membres du Conseil de l'Amicale se réunissent sous la présidence de Mlle Yvette Campbell.

Etait présente: Révérende Soeur Saint Antoine de la Providence, Supérieure, Mlle Yvette Campbell, Mme J. S. Couture, Mlle Arlene Hand, Mme Réal Lafond, Mlle A. M. de Leseluc, Mme Stella Veilleux, Mme André Cloutier, Mme Andrée Lévesque, Mlle Geraldine Hébert, Mlle Owenie McKeon, Mlle Elizabeth McKeon, Mlle Helen Fitzgerald, Mme Maurice Shea, Mme Alphonse Bergeron, Mme Victor Brownlow, Mlle Shirley Lacharrie, Mrs. M. McManamy, Mme Dustin.

La réunion débuta par une prière. Je me demande si j'étais dans la note. Qu'en pensez-vous?

Est-il permis à la famille immédiate du défédé de porter d'autres couleurs que du noir?
Reponse: — De nos jours, on accepte pas mal n'importe quelle couleur pour des funérailles. Les membres de la famille qui n'ont pas de vêtements noirs dans leur garde-robe peuvent n'en pas porter. Pour ce qui est de votre toilette, je crois, après ce que je vous ai dit, que vous étiez dans la note.

Je suis veuve depuis quelques mois. Mes amis me disent de ne pas porter mes bagues et mon anneau de mariage. Serais-je mieux de les porter quand même comme le désirerais? Certainement.

Comment mes amis devraient-ils m'adresser leurs lettres? Dois-je continuer à utiliser le nom de mon mari?

Reponse: — Oui, bien sûr. Vos amis doivent vous adresser leurs lettres comme par le passé.

Rolande

récitée par la Révérende Soeur St-Antoine de la Providence, Supérieure.

Mlle Yvette Campbell, présidente sortant de charge, exprima une cordiale bienvenue, réitérant d'une manière toute spéciale à la présence d'une présidente honoraire, Mme Maurice Shea. Mlle Campbell donna ensuite un bref résumé du travail accompli durant son terme d'office et remercia les religieuses et les membres du Conseil qui l'ont assistée. Elle parle avec émoi de la grande perte qu'a subi la Congrégation et l'Amicale à l'occasion du décès de la Révérende Soeur St-Michel de Rome, professeur français de la classe des gradués. Des sympathies furent envoyées aux familles de Mme J. J. Placey (Helena Fiset) et Mme F. X. Desève.

Après avoir exprimé ses meilleurs souhaits au nouvel Exécutif, Mlle Campbell demanda à la vice-présidente, Mlle Anne-Marie de Leseluc, d'exprimer son appréciation en français.

Mlle Geraldine Hébert, présidente du comité d'art oratoire, donna un court rapport sur le concours annuel d'art oratoire et suggère que plus d'intérêt soit montré dans ce projet par les membres de l'Amicale.

En l'absence, par la maladie, de Mlle Eugénie Codère, la présidente rapporte que le Cercle de Couture se réunit toutes les semaines pour la couture. Ce cercle demande des tuniques ou autres vêtements usagés qui pourraient être refaits pour les enfants moins fortunés.

Mme Alphonse Bergeron, présidente et Mlle Arlene Hand, vice-présidente du Comité du Centenaire du Mont Notre-Dame ont ensuite présenté un rapport sur les célébrations du centenaire tenues en juin dernier. Près de 900 anciennes élèves ont assisté à la réunion, 598 ont assisté au banquet et 700 au buffet servi au Couvent.

Mlle Hand démontre son appréciation aux journaux anglais et français, la Radio et la Télévision pour leur généreuse collaboration.

Une grande marque d'appréciation est adressée aux marchands, hommes d'affaires, généreux donateurs et professionnels qui, par leurs généreux dons, ont prouvé qu'ils reconnaissent le travail fait par les religieuses durant les cent dernières années. Les imprimés et les photographes ont aussi été remerciés pour leur travail et suggestions en tout temps.

Les religieuses du couvent et les dames et demoiselles qui ont travaillé sur les différents comités méritent certainement beaucoup de remerciement pour le magnifique succès de ces fêtes du Centenaire. Mme Bergeron présente son rapport et appréciation en français. Mme Victor Brownlow de-

TOURTIÈRE TRADITIONNELLE

1 1/2 lb de porc haché
1 petit oignon, finement haché
1/2 tasse d'eau
1 gousse d'ail
1/4 c. à thé de clous de girofle en poudre
1/4 c. à thé de cannelle en poudre

1/4 c. à thé de sel de céleri
1/4 c. à thé de poivre noir
1/4 c. à thé de sauge en poudre
1/2 c. à thé de sel
3 pommes de terre moyennes bouillies, en purée

NOTE: On peut varier l'assaisonnement selon les goûts

Mettez tous les ingrédients dans une casserole de 3 pintes. Faites cuire à feu doux jusqu'à ce que la viande prenne couleur, sans toutefois brunir (soit pendant 25 minutes environ ou jusqu'à ce que le liquide diminue de moitié). Ajoutez la purée de pommes de terre et mélangez bien.

Préparez la double croûte de tarte Monarch selon les directives données sur la boîte. Ce nouveau mélange Monarch, avec shortening additionnel, se prépare plus facilement que jamais et donne une croûte tendre et feuilletée! Étendez la pâte dans un moule creux de 8" de diamètre. Garnissez avec le mélange de viande et recouvrez de pâte. Faites trois entailles pour permettre à la vapeur de s'échapper. Mélangez de viande et recouvrez de pâte. Faites trois entailles pour permettre à la vapeur de s'échapper. Mettez au four à 450° F. pendant 10 minutes, puis réduisez à 350° et continuez la cuisson pendant 30 à 40 minutes (ou jusqu'à ce que la croûte devienne d'un brun doré). Laissez refroidir. On peut préparer les tourtières d'avance et les garder congelées jusqu'au moment de les servir. Dans ce cas, les réchauffer au four.

SANS RIVAL!

PENDANT LES FÊTES, FAITES DES TOURTIÈRES PLUS SUCCULENTES QUE JAMAIS, GRÂCE AU NOUVEAU MÉLANGE POUR CROÛTE DE TARTE MONARCH!

NOUVEAU MÉLANGE POUR CROÛTE DE TARTE

comportant du *shortening* additionnel!

- PLUS FEUILLETÉE** — le shortening additionnel vous donne une croûte beaucoup plus croustillante!
- PLUS FACILE À MÉLANGER** — le shortening additionnel est si uniformément réparti que le mélange est beaucoup plus rapide.
- PLUS FACILE À ÉTENDRE** — le shortening additionnel donne une pâte qui ne s'émiette jamais et qui s'étend mieux!
- PLUS TENDRE** — le shortening additionnel vous assure la pâtisserie véritablement la plus tendre qui soit!
- PLUS DORÉE** — le shortening additionnel vous donne une croûte d'un brun doré parfait et uniforme!
- PLUS SAVOUREUSE** — le shortening additionnel vous promet des tartes succulentes qui fondent littéralement dans la bouche!



NOUVEAU MÉLANGE POUR CROÛTE DE TARTE
Monarch
PRÉSENTÉ SOUS NOUVEL EMBALLAGE!

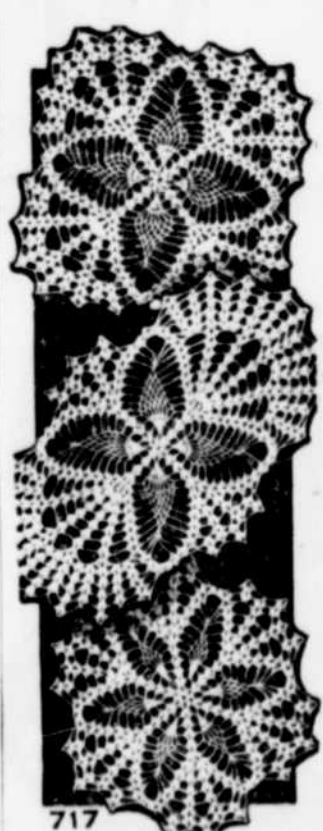
S'apprête en 10 minutes durant la cuisson de votre Spaghetti

French's
MÉLANGE À SAUCE DE SPAGHETTI
L'ITALIENNE

Pensez-y! Vous pouvez maintenant préparer une sauce de spaghetti qui plairait à un chef cuisinier italien! Et... en dix minutes seulement, soit durant la cuisson de votre spaghetti. Ajoutez à la pâte tomate, le mélange à sauce de spaghetti French's vous donne une sauce de spaghetti à la mode des "vieux pays"... une sauce délectable, piquante et savoureuse. Achetez le mélange à sauce de spaghetti French's aujourd'hui même et régalez-vous.

EMPLOYER AVEC PURÉE DE TOMATES

BEVITT & COLMAN (CANADA) LIMITED, MONTREAL



PATRON No 717 — Après Noël, les soirées passibles à la maison représentent et vous aimerez madame orner votre intérieur. Les centres de dentelle ont un double effet qui est d'embellir et de protéger les meubles. Expédiez 50c à: Service des Patronnes, La Tribune, Sherbrooke, P.Q.



Steinberg's

vous offre
DE QUOI
SATISFAIRE
tous les
GOÛTS durant
les fêtes

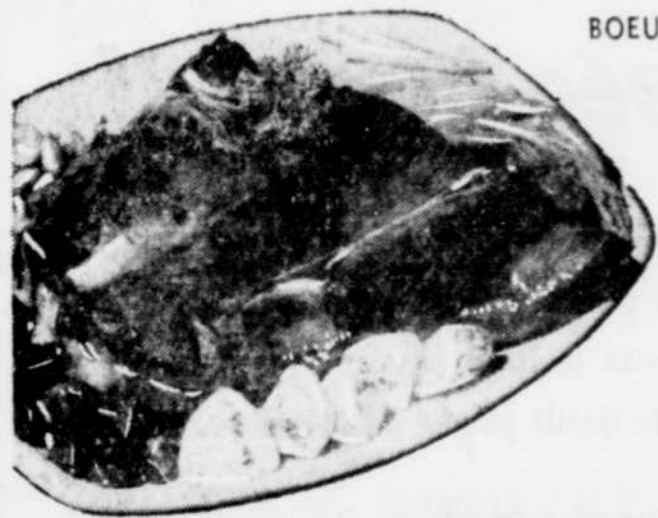
Oui, Steinberg possède des aliments en quantité... pour tous les goûts... pour satisfaire les plus fins gourmets!

Nous avons des aliments de première qualité de tous les coins du monde. En quelques minutes vous pourrez préparer des mets succulents et savoureux qui feront les délices des invités et des membres de votre famille.

Plus que jamais vous apprécierez le temps et l'argent que vous épargnez en magasinant chez Steinberg. Vous aimerez la même qualité supérieure, la grande variété, les mêmes bas prix et le service courtois qui sont une tradition chez Steinberg.

Magasinez bientôt! Laissez-nous vous aider à rendre votre magasinage des fêtes facile et agréable!

DES GATEAUX PREPARES A LA MODE DE CHEZ NOUS!



TRANCHES DE SAUMON
COHOE
LA LB **63c**

PATES à la DINDE
EPARGNEZ 2 PATES **63c**
UN PATE AU PRIX ORD. DE 39c CHACUN
... préparés aux propres cuisines de Steinberg

BOEUF MARQUE ROUGE DE QUALITE STEINBERG

RÔTI DE PALERON
Pour pot-au-feu ou ragoût!
BAS PRIX! lb **29c**

MURI AVEC ART, COUPE SANS PERTE!
POUR ROTI AU FOUR LA LB
ROTI DE COTES CROISEES 49c
DE CHOIX, DESOSSE LA LB
Rôti de côtes roulé facile à découper **69c**

BOEUF HACHÉ
BOEUF DE QUALITE ET MAIGRE, FRAIS TOUTES LES HEURES!
LB **29c**



FRUITS ET LEGUMES FRAIS
A QUALITE CONTROLEE, STEINBERG

TANGERINES

de la Floride, faciles à peler, fruits des fêtes!

Un vrai régal des fêtes! Sucrées, fraîches et juteuses!
Grosneur 175
2 DOUZ. **49c**

BANANES
Mûries scientifiquement pour en garder toute la saveur naturelle!
PRIX SPECIAL! Lb **12c**

CROQUANTE, FRAICHE
LAITUE ICEBERG
DE L'ARIZONA, No 1, GROSSEUR 24
2 BELLES TETES **29c**
Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.



LES **PRIMES**
DE STEINBERG FONT D'EXCELLENTS
CADEAUX DE NOEL

- Fameuse VERRERIE PYREX
- TASSES et SOUCOUPES en porcelaine anglaise
- COUTELLERIE suédoise en acier inoxydable
- NAPPEs et SERVIETTES en toile d'Irlande

Une unité pour seulement 1c et le montant requis des factures roses accumulées, de Steinberg.

PRIX SPECIAUX!
ICE CASTLE - DRY GINGER ALE
2 BOUT. 30 ON. **27c**
DOUZE BOUT. **1.59**
(Dépôt pour bouteilles remboursable)
Magasinez chez STEINBERG à SHERBROOKE, 101 rue FRONTENAC.



GATEAU AUX FRUITS

BIG CITY DE LUXE

CARRE 1 LB **49c** COURONNE OU CARRE 2 LBS **95c** COURONNE OU OBLONG 3 LBS **1.35**

Bonbons de Noël

MCCORMICK, VICTORIA
BONBONS MELANGES pot 14 on. **29c**
"JINGLE BELLS" - - - pot 11 1/2 on. **29c**
MCCORMICK
PAILLES en CHOCOLAT pot 16 on. **39c**
BONBONS SATIN - - paquet 16 on. **39c**
ARACHIDES SATIN - Virginia pot 16 on. **39c**
BONBONS DE NOEL MELANGES
de Steinberg Pqt 16 on. **33c** Pqt 2 1/2 lbs **89c**

Apéritifs

GRANADA, NATURE
OLIVES QUEEN pot 16 on. **39c** pot 48 on. **99c**
ORCHARD KING, SUCREES
MARINADES pot 16 on. **29c** pot 24 on. **39c** pot 48 on. **75c**
ORCHARD KING
CORNICHONS SUCRES - - pot 16 on. **39c**
MRS. GIBBONS
OIGNONS de HOLLANDE pot 16 on. **39c**
RAYMOND
BETTERAVES MARINEES POT 24 ON. **23c**

Poudings et Farce

PLUM PUDDING
CROSSE & BLACKWELL CLARK
Boite 1 lb **59c** Boite 19 on. **59c**
MINCEMEAT CLARK
DE PREMIERE QUALITE Pot 15 1/2 on. **31c**
FARCE TOUTE PREPAREE
Marque McLaren Paquet 12 on. **33c**

Biscuits de fantaisie

PEEK FREAN
GOOD COMPANION - boîte 16 on. **1.29**
McVITIE and PRICE, RICHES, APELDORN
GAUFRETTES - - - - boîte 20 on. **1.89**
HUNTLEY PALMER
WEDGEWOOD DRUM boîte 30 on. **1.49**
KEILLER DUNDEE BOITE 24 on.
BISCUITS SHORTBREAD .. **1.15**
PEEK FREAN - EN BOITE METALLIQUE A THE PAGODA
BISCUITS PAGODA - - - - boîte 10 1/4 on. **95c**

NOIX "Partytime"



NOIX MELANGÉES
en écales - Party Pack
Noix RED DIAMOND, Pacanes ultra-grosses, amandes en écales, tendres, Grosses noix du Brésil, et avelines! pot, 1 lb **59c**

EN ECALES
NOIX MELANGÉES - - Wasco pot 1 lb **47c**
MELANGÉES
NOIX SALEES - - Party Pack paquet 6 on. **49c**
GROSSES NOIX
CASHEWS SALEES - - paquet 8 on. **55c**
AVELINES en écales gros format pot 1 lb **43c**
EN ECALES
NOIX RED DIAMOND - pot 1 lb **63c**
BLUE DIAMOND - ECALES TENDRES
AMANDES en ECALES pot 1 lb **45c**
BLANCHIES, PQT 1 LB 49c - ESPAGNOLES
ARACHIDES SALEES - - pot 1 lb **39c**

SEULEMENT 17 JOURS A MAGASINER D'ICI NOEL!



Conseils utiles aux ménagères concernant les achats et les menus du temps des Fêtes

De l'avis des spécialistes en ménageage, il vaut mieux à tout point de vue faire ses emplettes des "Fêtes" dès le début de décembre. C'est aussi l'opinion des Economistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada. Maitresses de maison elles-mêmes, elles savent combien tous les moments sont comptés ce temps de l'année. C'est pourquoi elles croient pouvoir aider les ménagères canadiennes en leur offrant des suggestions qui permettraient de passer plusieurs heures dans les magasins sans toutefois négliger la préparation de repas appétissants, succulents et nutritifs.

Bien des mets gagnent en saveur quand ils sont réchauffés; pourquoi alors ne pas doubler certaines recettes car du même coup on économise, en plus du temps, du combustible.

Voyons d'abord l'item potages. Pourquoi ne pas préparer pour plus d'un repas: soupes aux légumes, aux légumineuses (pois, fèves), au riz, aux pâtes alimentaires; petites marmittes (chowders). Il y a aussi les potages épais, enrichis de boulettes ou de cubes de viande, qui peuvent constituer par eux-mêmes le mets de résistance.

Pour revenir aux choses d'antan, mentionnons comme mets principal, les boeufs à la mode, les ragouts de pattes, de boulettes, d'agneau, les pièces de viande les courtisanes. Pendant qu'ils réchauffent, on cult dans leur pelure de petites pommes de terre qu'on aura lavées à l'avance. On sert accompagné de betteraves marinées ou de marinades aux tomates. Une salade aux fruits du bon pain, un breuvage completent ce repas quasi éclair!

Les amateurs de fèves au lard en mangent avec plaisir au moins une fois la semaine quand il fait frais. Des marinades aux tomates et un dessert au lait contiennent tout spécialement avec les fèves au lard. Les fèves réchauffent bien, directement sur le poêle, à condition que le feu soit doux.

Pratiques, pour les jours de ménageage, sont les mets qui se préparent à l'avance et peuvent attendre au réfrigérateur plusieurs heures avant la cuisson. Tels sont les pains de viande, les pâtés de viande ou de volaille, les casseroles de viande et de légumes, de légumes, de pâtes alimentaires. En rentrant de magasin, pousser le plat au four en compagnie des pommes de terre et de betteraves, ou de petites courges. Comme dessert, des pommes au four parfumées au miel. Le tout cuit en une heure environ. Encore une fois, personne ne s'apercevra de l'absence de la ménagère.

Au chapitre des viandes froides, apparaissent le rôti de porc et la graisse de rôti, le jambon, la langue, les pains de viande, les volailles. Tous ces mets s'accompagnent, au goût, de salade de pommes de terre ou de pommes de terre chaudes et de salade au chou et aux pommes, ou aux épinards et au chou-fleur. Des oeufs, à la neige, un pudding froid arrosé de sirop d'érable ou de miel constituent un dessert délicieux et pratique. Une portion de sirop d'érable ou de miel liquide ou en rayon est aussi généralement appréciée. Un potage et un breuvage chauds font accepter plus facilement l'assiette de viande froide.

Il est encore très commode d'avoir une provision d'oeufs cuits durs. On peut alors en un rien de temps préparer une salade, de oeufs farcis, une sauce aux oeufs, une casserole.

Voici maintenant quelques idées pratiques pour les amateurs de pâtes alimentaires.

Spaghetti à la viande

On peut avoir en réserve une couple de pintes de sauce de tomate et à la viande, laquelle se conserve environ deux semaines au réfrigérateur. Pendant que la sauce réchauffe, les spaghetti cuisent. Un plat de spaghetti, arrosé de sauce et condimenté de fromage fort râpé, fait les délices des petits et des grands. Comme crudité on sert des bâtonnets de carottes râpées et comme dessert des

Elle préfère les petites villes

MONTREAL, (PC) — Mme Charles Legrow trouve que la vie de femme de médecin que la cité sud-est de Terre-Neuve "est tout simplement formidable".

Voilà 12 ans que Mme Legrow vit à Port-aux-Basques et elle n'aurait pas du tout envie d'aller Montréal, quand son mari a suivi son cours périodique de perfectionnement en médecine générale, à l'hôpital Royal Victoria.

Née à St-Jean, T.-N., elle est venue passer quelque temps à s'installer ailleurs.

Endroit sympathique

D'après Mme Legrow, la vie sociale de sa localité "est avec sur le foyer. Quand les gens viennent nous rendre visite, nous n'avons pas à nous demander où les conduire, nous les invitons tout simplement à entrer."

Elle préfère les petites villes parce que la liberté, l'amitié, et une façon de vivre sans cérémonies, en constituent les éléments dominants. Elle croit qu'un médecin peut y trouver une existence idéale.

Il retire plus de satisfaction de son travail, parce qu'il est en contact plus étroit avec ses patients, dit-elle. "Les gens sont gentils et gais."

Si un jour on décide de servir du macaroni on peut en préparer deux plats: le macaroni aux tomates, que l'on sert chaud le jour même et le macaroni au fromage, qu'on garde pour accompagner plus tard un peu à la façon de croquettes. Il suffit de trancher et de sauter à la poêle. La sauce de tomate semble être l'accompagnement indispensable des pâtes alimentaires. Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.

Autre suggestion: des légumes congelés en mélange tout simplement réchauffés dans une sauce au fromage ou aux oeufs. Voilà un mets qui se prépare en un rien de temps. Il se sert sur pain rôti ou garni de petits croûtons.

Un légume cru et des prunes ou autres fruits en conserve, et voilà un autre menu.



Jeunes abstinents — On voit sur cette photo des jeunes filles de la paroisse Ste-Marguerite-Marie de Magog, apposant leur signature à leur carte de promesse d'abstinence.

On aperçoit, au centre de la photo, M. l'abbé Picard, aumônier diocésain. (Photo Noël Goyette, Magog)

1 tasse de crème fouettée épaisse
Ecrasez la gelée de canneberges à la fourchette, ajoutez l'écorce de citron et le sucre fondu dans le

jus d'orange. Mettez dans le plateau du congélateur et laissez prendre à demi. Fouettez pour amollir sans laisser fondre. Liez les blancs

d'oeufs ou la crème fouettée. Faites congeler jusqu'à ce que le sorbet soit bien pris. 6 portions.

En Suède, les policières de la circulation ne sont pas populaires

(PC) On a souvent dit que les automobilistes pardonneraient plus volontiers à l'agent de police qui leur ferait payer l'amende, si cet agent portait un fuson. Pourtant, en Suède, où on est très progressiste dans les idées, cette initiative n'a pas connu le succès qu'on espérait. De moins, pour les vingtaines de jeunes filles préposées à cette tâche ingrate depuis le 1er novembre dernier, et qui sont appelées à devenir les figures les plus impopulaires de Stockholm.

On les a déjà surnommées les "parking-brides". Car leur travail consiste à faire la navette dans le secteur commercial de la capitale et à dépister les moindres effractions aux règlements de la circulation, dont le stationnement prohibé, bien entendu. Elles sont sous la surveillance et la protection de la police et travaillent en collaboration très étroite avec elle.

Dans le coeur même de la ville, la situation est à peu près identique à celle du centre d'affaires de Montréal. Le stationnement est défendu sur presque toutes les rues. Il y a bien quelques endroits munis de parcomètres, mais la

limite est d'un maximum de deux heures. Selon les chiffres officiels, il y aurait suffisamment d'espace pour permettre le stationnement de 7.000 voitures à Stockholm, dont 1.250 de ces places sont payantes.

Inutile de dire que la surveillance des "parking-brides" qui se font au nombre de 40, nous dit-on, pour Noël, mécontente les nombreux automobilistes, car il devient de plus en plus difficile d'enfreindre les règlements.



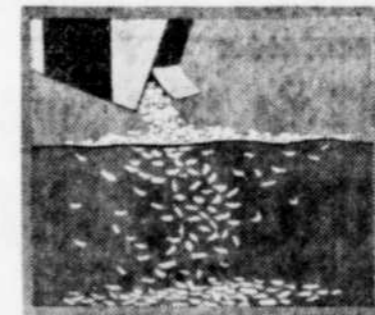
La découverte sensationnelle d'un liquide qui lave le linge d'une blancheur immaculée!

— plus blanc que toute poudre fabriquée jusqu'ici!

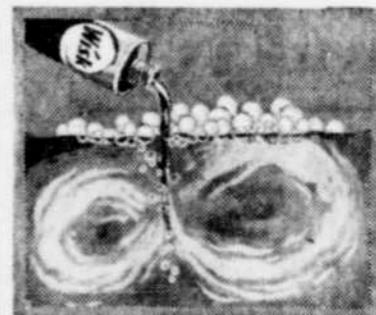


C'est le nouveau WISK bleu — le détersif liquide sensationnel qui se mêle à l'eau si complètement, si efficacement, qu'il rend le linge plus propre, plus blanc que n'importe quelle poudre à lessive!

VOICI POURQUOI WISK DANS VOTRE LESSIVEUSE EST BEAUCOUP PLUS EFFICACE QUE N'IMPORTE QUELLE POUDRE!



LES POUDRES flottent sans résultat lorsqu'elles sont ajoutées à l'eau de lessive et elles adhèrent souvent à votre linge, parfois même, elles ne se dissolvent qu'au temps où la lessive est à moitié terminée. Vous ne pouvez donc pas vous attendre à ce qu'elles soient complètement efficaces pour faire la lessive.



LE LIQUIDE WISK, par contre, étant de la nature de l'eau, il s'y mêle instantanément, plus efficacement et plus complètement que n'importe quelle poudre. Résultat — WISK vous donne 100% d'efficacité du commencement jusqu'à la fin de votre lessive — il rend tout votre linge d'une BLANCHEUR IMMACULÉE!

- NULLE POUDRE** ne peut se mêler si complètement et si efficacement à l'eau que le liquide WISK!
- NULLE POUDRE** ne peut se dissoudre instantanément et complètement comme le nouveau liquide WISK!
- NULLE POUDRE** ne peut pénétrer instantanément chaque fibre de l'étoffe pour en chasser la saleté!
- NULLE POUDRE** ne peut rendre toute votre lessive de famille si propre, si blanche qu'elle devienne réellement d'une BLANCHEUR IMMACULÉE!

Procurez-vous le nouveau liquide WISK aujourd'hui même. La Compagnie Lever Brothers est tellement convaincue que vous préférerez WISK à tout autre détersif que vous ayez jamais employé, qu'elle garantit WISK sans condition. Si vous n'êtes pas satisfaite, votre argent vous sera remboursé.



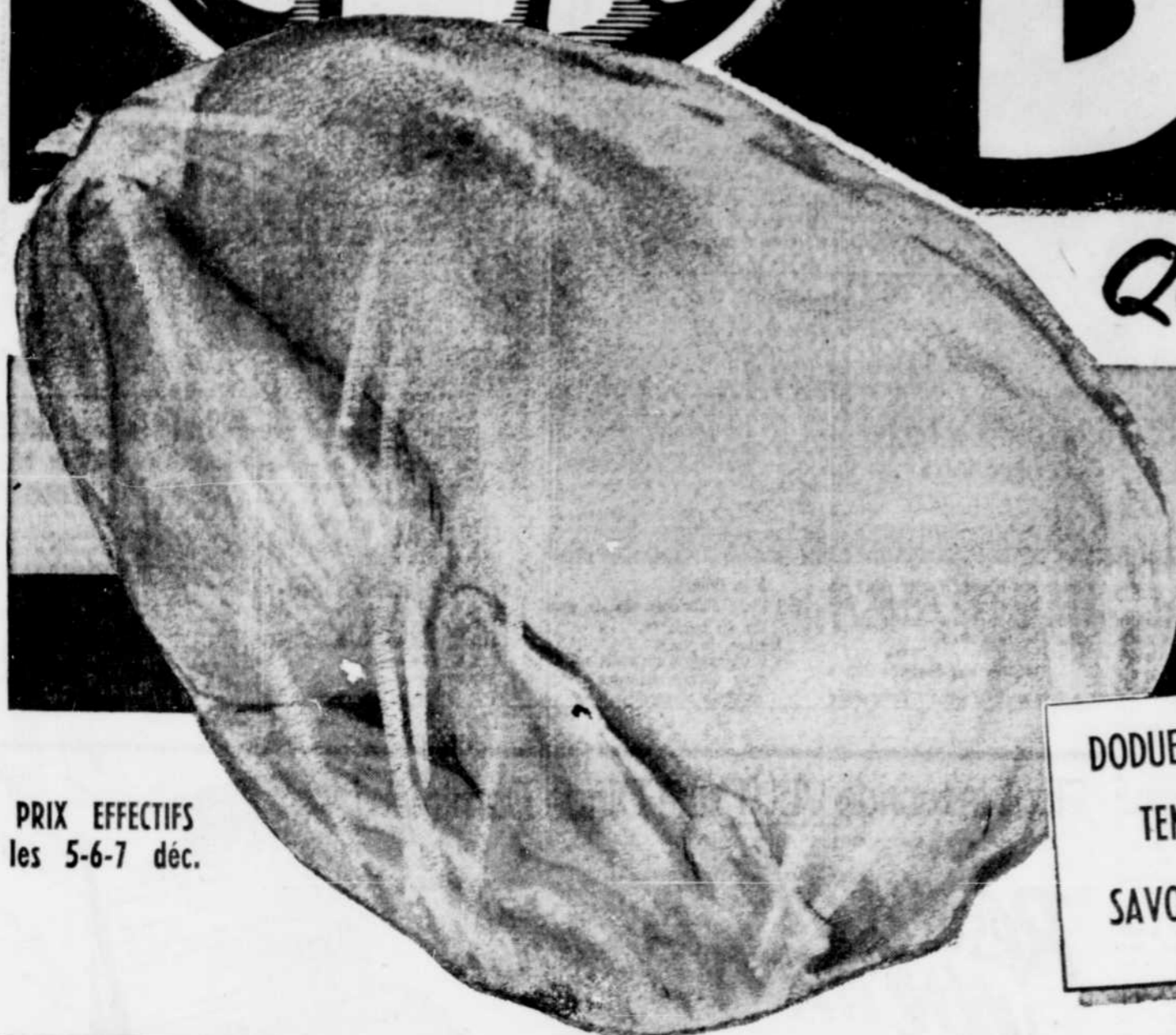
Wisk, le nouveau liquide bleu, rend le linge d'une BLANCHEUR IMMACULÉE!



GARANTIT LA

DINDE

QUE VOUS CHOISISSEZ



Qualité en vedette

PRIX EFFECTIFS
les 5-6-7 déc.

DODUE -
TENDRE -
SAVOUREUSE

EVISCEREE -
PRETE
A
CUIRE

CHOISISSEZ
LA
PESANTEUR
APPROPRIEE

RESERVEZ
VOTRE DINDE
DE NOEL
AUJOURD'HUI
MEME!

ENFIN!
Nouveaux prix
réduits
de toutes les
**SOUPES
HEINZ**

Nouveau
prix:
2
btes
23 on.
23c

JUS DE TOMATES 2 btes 29c
LIBBY choix 20 on.

POIS VERTS 2 btes 29c
IGA - choix 20 on.

CONFITURE aux FRAISES Pot 45c
IGA 24 on.

BEURRE D'ARACHIDES Pot 39c
YORK 16 on.

SHORTENING DOMESTIC Bte 95c
3 lbs

KOTEX REG. 12s - - - 2 pats 79c

BLEUETS Old City - - - bte 41c
20 on.

JUS D'ANANAS IGA - - 2 btes 31c
20 on.

JAMBON EN BOITE IGA - 1 1/2 lb 1.63

PAPIER DE TOILETTE IGA - 2 roul. 25c

PAIN ROYAL GUEST - - - 24 on. 17c

SAUCE AUX CANNEBERGES bte 25c
OCEAN SPRAY 15 on.

FROMAGE BLANC - - - - pat 43c
CRACKERBARREL 8 on.

BONBONS IGA - - - - - pat 29c
JELLY BEANS cello

CARTES de NOEL boîte 29c

POIRES DE CHOIX - - 2 btes 35c
ROYAL GUEST 15 on.

FEVES VERTES IGA - - 2 btes 23c
20 on.

RAGOUT DE BOEUF IGA - btes 29c
15 on.

HUITRES CLOVER LEAF - - 5 on. 49c

PAPIER ALUMINIUM IGA - roul. 31c
25"

BISCUITS RITZ CHRISTIE - pat 43c
1 lb

MELASSE DES BARBADES - pot 29c
CROSBY pure 40 on.

RAISINS SECS - - - - - pat 45c
WASCO 2 lbs

NETTOYEUR - - - - - 2 pour 29c
OLD DUTCH Rég.

CEREALES SPECIAL "K" - pat 29c
KELLOGG

VIANDE DE QUALITÉ TABLERITE



ROTI DE COTES lb 69
DE CHOIX
TABLERITE

STEAK D'ENTRECÔTES, paré lb 79c

SAUCISSES FUMÉES Pat 39c
TABLERITE 1 lb
Pat 21c
1/2 lb

POULETS A GRILLER 39c | **JAMBON WILSIL** \$2.79
Eviscérés LB. (PEAR SHAPE)
En boîte de 3 lbs

CIRE LIQUIDE SIMONIZ
Bte 40 on.
\$1.19

FRUITS ET LEGUMES FRAIS CHEZ IGA



TOMATES
DE CALIFORNIE

2 pats 37c
12 on.

CELERI JUMBO DE CALIFORNIE 2 pieds 39c

PAMPLEMOUSSES 10 pour 49c
DE FLORIDE - Grosseur 96s

BEURRE IGA ROYAL GOLD
1 lb **64c**

MÉLANGE POUR GATEAUX AUX FRUITS OGILVIE
pat 28 on. **65c**



Album "HIGHLIGHTER" de PERRY COMO
SEULEMENT 50c
et la bande d'ouverture d'une boîte de tissu KLEENEX*
6 boîtes 200 feuilles
\$1.00
*marque déposée aux U.S.A.
Voir détails complets à l'atolage KLEENEX



PILIERS DE

VOTRE LOCALITE

Confectionnez des bonbons pour les réceptions des Fêtes

Pourquoi ne pas offrir pour Noël de ces délicieux bonbons faits à la maison? Vous pouvez confectionner vous-même de succulents chocolats de texture et de saveur parfaites, des fudges veloutes, des bouchées de Noël à la pacane, moitié caramel, moitié chocolat.

Le secret pour bien réussir ces sucreries se trouve dans l'emploi d'éclats de chocolat demi-sucré, le même genre de petits chocolats que vous mettez dans les biscuits. Ce chocolat à aussi bon goût que des bonbons, et quand vous l'utilisez à base de vos recettes, votre succès est assuré.

Vous pouvez envelopper ce cadeau de bonbons à l'ancienne mode, d'une belle toilettée moderne, en les entourant de papiers dont on enveloppe ordinairement les bonbons de Noël. Collez de grands morceaux ensemble de façon à former un emballage rêvé, ou piquez de petites lisières étroites pour faire tenir un petit arbre de Noël que vous planterez sur l'un de vos paquets. Vous pouvez aussi créer de minuscules chandelles qui serviront à décorer un autre de vos colis.

Bouchées aux pacanes.
Mélangez et faites fondre en bain-marie: 1/4 de livre de caramels à la vanille (42), 1 cuillerée à table de beurre, 1 cuillerée à table d'eau. Ajoutez 1/2 tasse de pacanes concassées et laissez chauffer au-dessus de l'eau bouillante.

Graissez bien et tamisez du sucre à glacer sur une toile à biscuits.

Mélangez et laissez fondre au bain-marie: 1 paquet de six onces d'éclats de chocolat demi-sucré, 3 cuillerées à table de sirop de maïs, 1 cuillerée à table d'eau. Enlevez du feu.

Laissez tomber le mélange de caramel par cuillerées sur la toile préparée. Laissez tomber par demi-cuillerée le mélange de chocolat sur le mélange de caramel. Faites refroidir jusqu'à consistance solide. Donnez 3 1/2 douzaines (environ 1 1/4 lb).

Le format géant est plus commode.

Vous trouverez le format géant du contenant de chocolats en éclats demi-sucré, plus économique: il contient presque le double de la quantité du paquet de cellophane ordinaire de six onces; il vous restera donc assez de petits chocolats pour une autre fournée de biscuits. La saveur du chocolat demi-sucré est tellement agréable qu'on l'emploie de plus en plus dans toutes les recettes de bonbons, de biscuits et de desserts de toutes sortes.

Fudge crémeux à la pâte de guimauve.

Mélangez et amenez à bouillir, en agitant constamment, 1 bocal de pâte de guimauve, 1 petite boîte de lait condensé, 1/2 tasse de beurre, 1/2 tasse de sucre et 1/4 de cuillerée à thé de sel.

Faites bouillir à feu moyen pendant cinq minutes, en agitant constamment. Enlevez du feu. Ajoutez 2 paquets de six onces, ou 1 gros paquet d'éclats de chocolat demi-sucré en brassant jusqu'à ce qu'il soit fondu; ajoutez 1 cuillerée à thé de vanille, 1/2 tasse de noix concassées grossièrement (facultatif). Versez dans une casserole graissée de 8 x 8 x 2 pouces. Laissez refroidir. Donnez environ 2 1/4 lbs.

Divinité aux cerises.

3 tasses de sucre
3/4 tasse de sirop de blé d'Inde
3/4 tasse d'eau
2 blancs d'œufs
3/2 c. à table (1/2 paquet) de poudre pour gelée aux cerises

1/2 tasse de noix hachées ou de fruits confits
Dans une casserole mêler le sucre, le sirop de blé d'Inde et l'eau. Amener au point d'ébullition sur un feu lent, brasser pour dissoudre le sucre. Continuer à laisser bouillir, brasser de temps en temps, jusqu'à formation d'une boule dure dans l'eau froide (252° F.).

Pendant ce temps battre les blancs d'œufs en neige ferme, mais pas secs. Alors ajouter la poudre pour gelée 1 c. à table à la fois, continuer de battre jusqu'à ce que le mélange forme des pics mous.

Lorsque le sirop est à point, le verser en un mince filet sur le mélange de blancs d'œufs, en battant constamment. Continuer de battre jusqu'à ce que le mélange se tienne et perde son lustre. Ajouter les noix et verser dans un moule beurré de 9 pouces, ou déposer par cuillerée sur un papier ciré. Environ 5 douzaines.

NOTE: Si les bonbons deviennent trop durs, ajouter quelques gouttes d'eau chaude.

Bonbons aux fruits.

1 paquet de poudre pour gelée au citron
1 tasse de compote aux pommes sucrée, passée au tamis
1 tasse de sucre
1/2 à 3/4 tasse d'amandes ou de noix hachées

Sucre à glacer
Dans une casserole, dissoudre la gélatine dans la compote de pommes chaudes; ajouter le sucre, brasser sur un feu lent jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Retirer du feu, ajouter les noix. Verser dans un moule à pain (10 x 5 x 3 pouces) Refroidir. Lorsque ferme, couper en cubes de 1 pouce et rouler dans du sucre à glacer. Laisser à la température de la pièce toute une nuit pour laisser sécher. Alors rouler dans d'autre sucre à glacer. Conserver en 2 feuilles de papier ciré dans une boîte couverte. Environ 3 douzaines.

Guimauves aux fruits.

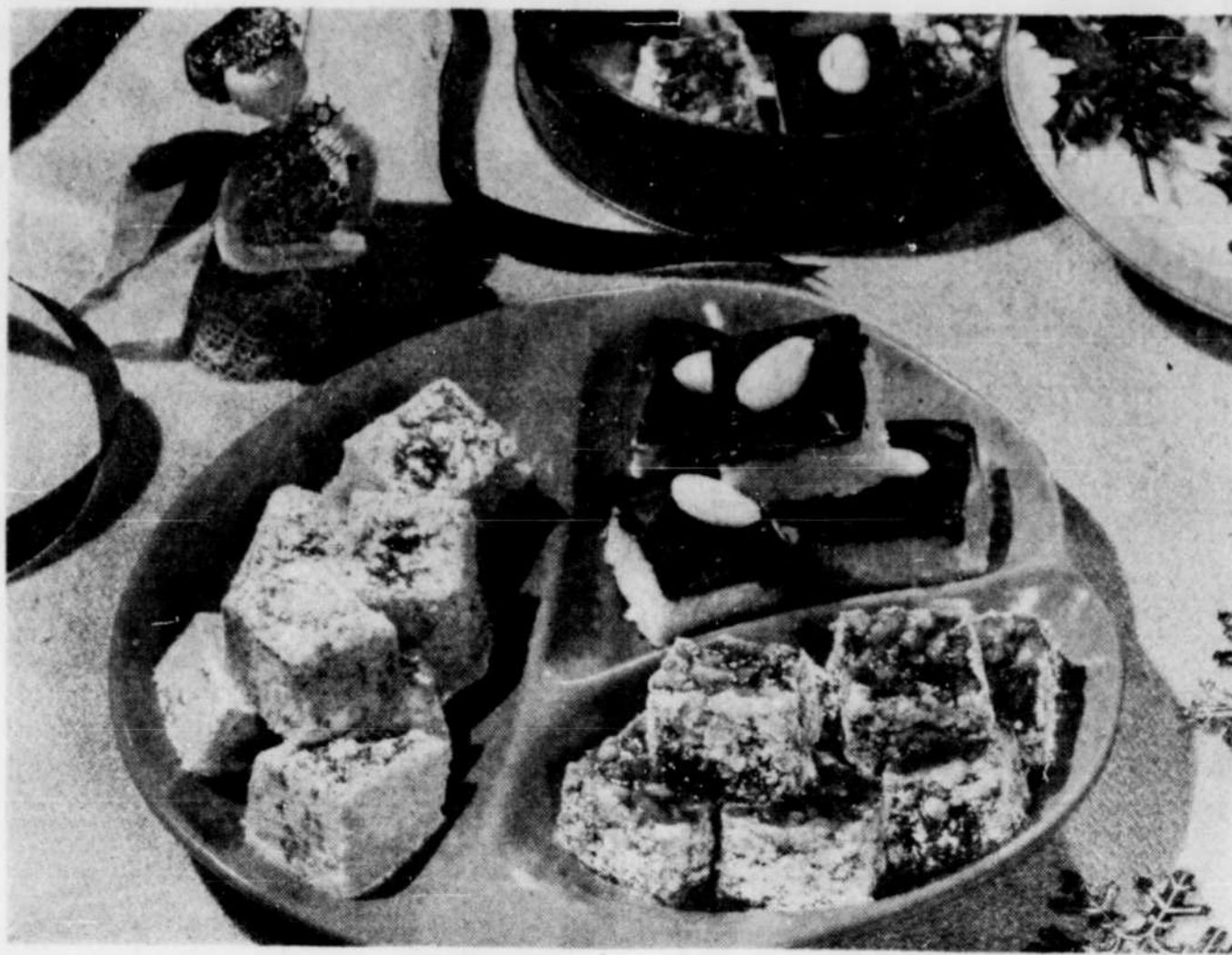
1 paquet de poudre pour gelée aux framboises
1/2 tasse d'eau chaude
1 tasse de sucre
1 c. à table de sirop de blé d'Inde

Sur une planche saupoudrée généralement de sucre à glacer et de sucre granulé coloré, renverser le moule. Pour retirer le papier ciré, humecter la surface, attendre quelques minutes, alors retirer le papier. Saupoudrer généreusement avec le mélange des sucres. Couper en morceaux de carrés de 1 pouce et rouler les parties coupées dans le mélange des sucres 60 guimauves.

Fudge au butterscotch.

1 paquet de mélange pour pouding et garniture de tarte au butterscotch
1/2 tasse de sucre
1/2 tasse de cassonade, fermement pressée
1/2 tasse de beurre

Dans une casserole mêler le mélange pour pouding, les sucres et le lait. Cuire et brasser sur un feu lent jusqu'à ce que le sucre soit complètement dissout. Continuer la cuisson, sans brasser, jusqu'à ce que la préparation devienne à gros bouillons. Bouillir 5 minutes. Retirer du feu, ajouter le beurre et battre immédiatement jusqu'à ce que l'épais et que la préparation



la fois, continuer de battre jusqu'à ce que le mélange forme des pics mous.

Mélange de sucre à glacer et sucre granulé coloré

Dans un bain-marie dissoudre la gélatine dans l'eau chaude. Ajouter le sucre et brasser jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute (Ne pas laisser bouillir). Ajouter le sirop de blé d'Inde, mêler. Refroidir jusqu'à ce que légèrement pris. Pendant ce temps, tamiser un moule de 8 x 8 x 2 pouces avec un papier ciré. Beurrer le papier avec du beurre. Lorsque la gélatine est légèrement épaissie, battre avec un batteur d'œufs 5 minutes ou jusqu'à ce que le mélange soit ferme. Verser dans le moule. Laisser dans le frigidaire pour la nuit.

Délices aux abricots.

1 paquet de poudre pour gelée à la lime
1 tasse d'abricots chauds, passés au tamis
1 tasse de sucre
1/2 à 3/4 tasse d'amandes ou 1/2 tasse de noix hachées
Sucre à glacer

perdre son lustre. Verser dans un moule beurré 9 x 4 pouces. Refroidir. Couper en carrés de 1 pouce. 36 morceaux.

OXO
DONNE LE BOUILLON DE BOEUF LE PLUS APPRECIÉ AU CANADA
OXO fournit à l'organisme les protéines nécessaires à son développement... riche et appétissant, sans saveur de boeuf.

gôte les fraises

Nouveau Amacol
sirop pour la toux à effet instantané avec Vitamine "C" ajoutée
Son action bienfaisante se fait sentir dès que vous le prenez... Il aide à vous débarrasser du symptôme de la mucosité.
PROCURABLE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Entièrement NOUVEAU!

PAPIER DE TOILETTE "SOFT-RITE" protégé par du

Papier Doré!

LAMINÉ

Soft Rite LAMOLIZED WHITE TISSUE

Lanolisé... il est doux comme un pétale, lisse et ferme
Protégé par du papier doré laminé... il reste blanc comme neige
et il ne coûte pas plus cher!

Tout le monde VEUT une Dinde Dominion!

Reservez la vôtre maintenant...

DOMINION

Notre Garantie: Toute marchandise vendue à votre Magasin Dominion est garantie vous donner satisfaction absolue.

PORC HACHÉ QUALITE DE CHOIX!
OFFRE SPECIALE! 3 lb pour \$1.49

Dans une assiette à tarte Fireking de 9" sans aucun frais additionnel - Idéale pour vos tourtières

SOCs de PORC fumé lb 69¢
Qualité de Choix - Traité au sucre
Marque ROYAL - Dans Cry-O-Vac

Devants de veau dans viande solide lb 41¢
Qualité de choix - Nourri au lait
Désossé - Roulé

BOEUF à BOUILLIR Très Spécial lb 49¢
Qualité de choix - Boeuf de marque
Rouge ou Bleu - Désossé

SAUCISSE Pur porc "Tray Pack" paquet 1 lb 45¢
Un produit de CANADA PACKERS

CHOUX-FLEURS ch. 29¢
de la Californie - Fermes aucun à prix plus élevé

PAMPLEMOUSSES de la Floride - Grosseur 96 "MARSHSEEDLESS" Sucrés et juteux 10 pour 45¢

BLÉ D'INDE 6 épis pour 29¢
de la Floride - De Fantaisie - Frais et tendre

Betteraves marinées pot 24 oz 19¢
Tranchées - Joubert

Chocolats assortis boîte 1 lb 75¢
MOIR'S - TOWN TALK

PÊCHES tranchées 3 boîtes 28 oz 1.00
All Good - Qualité fantaisie

KETCHUP de tomate HEINZ bout. 17 oz 29¢

POIS VERTS 3 paquets 12 oz 45¢
congelés FROZO

Rice Krispies 2 paquets 5 1/2 oz 35¢
Céréale KELLOGG

CIRE LIQUIDE boîtes 1 chop. 59¢
SUCCES

PAPIER de TOILETTE SPECIAL!
CASHMERE - Rose - Bleu 4 roul. Rég. 49¢
Vert ou Jaune

APPROVISIONNEZ-VOUS A CE BAS PRIX!
POIS VERTS LIBBY'S - Qualité de fantaisie - Non classifiés SPECIAL! 6 boîtes 1.00

GÂTEAUX aux FRUITS "Richmello" morceau 1 lb 53¢ morceau 2 lb 99¢
Les prix sont effectifs jusqu'à la fermeture, Samedi le 7 Décembre.
Diminuez le coût des courses au

DOMINION
MAGNIFIQUE COLLECTION DE 12 VOLUMES
Maintenant en vente Volumes 1 à 11 seulement 99¢ chacun

Dans une casserole dissoudre la gélatine dans les abricots chauds. Ajouter le sucre et brasser sur un feu lent jusqu'à ce que le sucre soit dissout (Ne pas laisser bouillir). Retirer du feu et ajouter les noix. Verser dans un moule à pain beurré (10 x 5 x 3). Refroidir lorsque ferme, couper en carrés de 1 pouce et rouler dans le sucre à glacer. Laisser reposer une nuit à la température de la pièce pour laisser sécher. Alors rouler dans d'autre sucre à glacer. Conserver en deux rangées, entre du papier ciré, dans une boîte couverte, 3 douzaines.

* Des abricots séchés qui ont été cuits ou en conserves peuvent être utilisés. Ou si on le desire, employer les en purée, tel qu'on les vend dans les aliments pour bébé.

Fudge
1 paquet de poudre pour gelée à la lime
3 1/2 tasses de sucre
1/4 c. à thé de soda
1 1/2 tasse de lait
1/2 tasse de beurre
1/2 paquet de chocolat semi-sucré (4 carrés) fondu
36 amandes blanchies (environ 2 onces)

Dans une casserole mêler la gélatine, le sucre, le soda et le lait. Cuire en brassant sur un feu moyen jusqu'à ce que la gélatine et le sucre soient fondus. Continuer la cuisson, sans brasser, jusqu'à ce que formation d'une boule molle dans l'eau froide (ou jusqu'à 232° F.). Retirer du feu; ajouter le beurre. Refroidir jusqu'à ce que tiède, environ 120° F. Alors battre jusqu'à ce que le mélange épaississe et perde son lustre. Verser dans un moule beurré 8 x 8 x 2 pouces. Etendre le chocolat fondu sur le dessus du fudge. Placer les amandes sur le fudge en les enfouissant à demi dans le chocolat. (36 morceaux).

Biscuits chocolat.
1 paquet de mélange pour garniture de tarte et pouding au chocolat
2 œufs
2 1/2 tasse de shortening fondu
1/2 c. à thé de vanille
1 tasse de farine tamisée
1/2 c. à thé de poudre à pâte à double action
1 tasse de sucre
1/4 c. à thé de sel

Dans une casserole épaisse de 10 tasses, mêler le sucre, le lait, le sel et le mélange pour pouding. Cuire en brassant sur un feu lent jusqu'à ce que la préparation devienne au point d'ébullition. Continuer à bouillir, brassant de temps en temps, jusqu'à ce que la préparation forme une boule molle dans l'eau froide ou à 252° F. Retirer du feu, ajouter la vanille et le beurre et battre jusqu'à ce que la préparation épaississe et perde son lustre, environ 5 à 7 minutes. Ajouter la noix de coco. Verser dans un moule de 9 x 9 x 2 pouces ou déposer à la cuillère sur du papier ciré. Environ 2 1/2 livres de bonbons.

* Si on utilise la noix de coco filamenteuse la couper avant de l'utiliser.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement
Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acide et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos forcé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'en suivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux - travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.

A Thetford Mines

Le taux de la taxe scolaire est porté à \$1.15 — Ratifié par la C. municipale

THETFORD MINES — Plusieurs résolutions importantes ont été adoptées hier soir au cours de l'Assemblée régulière des commissaires de Thetford Mines et la plus importante de ces résolutions pour nos lecteurs est certes la hausse de 15 cents apportée au taux de la cotisation foncière scolaire qui a été fixée à \$1.15 par \$100 d'évaluation pour l'année 1957-58.

D'autre part, le budget de la prochaine année, lequel indique des revenus de \$768,214, et des dépenses pour un montant identique, a reçu l'approbation de la Commission des affaires municipales de Québec.

Dans la résolution qui a été présentée concernant le nouveau taux de la taxe scolaire, nous constatons que les principales raisons qui ont incité les commissaires à porter la cotisation de \$1, en vigueur en 1956-57 à \$1.15 pour 1957-58 sont les suivantes: la construction d'une nouvelle école dans le parc Johnson, nécessitant un emprunt de \$404,500; l'ouverture de nouvelles classes; l'engagement de dix nouveaux instituteurs et institutrices et une majoration de traitement au montant de \$39,184.

Actuellement, le coût d'éduca-

tion pour chacun des 3,935 élèves thetfordois qui fréquentent les classes de la Commission scolaire, est de \$195.22.

Voici maintenant un aperçu des principales sources de revenus de même que les déboursés qui apparaissent sur le budget de la Commission pour 1957-58. (Ces items seront plus longuement développés dans notre prochaine édition).

L'évaluation des biens fonds imposables assujettis à la taxe scolaire est de \$38,000,000 ce qui produit, au nouveau taux de la taxe scolaire, des revenus de \$437,000 desquels il faut déduire un montant de \$6,500 payable aux syndicats. Le produit net des répartitions mensuelles est de \$23,000 cependant que les intérêts sur les placements et taxes seront de \$620. La taxe de vente scolaire de un pour cent rapportera plus de cent mille dollars.

Les totaux des diverses catégories de dépenses prévues sont les suivants: Entretien et réparation: \$16,100; Approvisionnement des écoles: \$7,580; Frais d'entretien: \$82,822; Salaires des professeurs enseignant: \$398,290; Dépenses générales d'administration: \$56,615; Service de la dette: amortissement, rachat d'obli-

M. Georges Déglise traite des habitudes de conduite au volant

THETFORD MINES — A l'occasion de la campagne annuelle de la Ligue de sécurité de la province de Québec, le club Kiwanis de Thetford Mines avait comme conférencier invité à sa réunion hebdomadaire de lundi soir dernier à l'hôtel Commerciale, M. Georges Déglise, directeur de la sécurité pour la Shawinigan Water & Power Company à Victoriaville.

Le conférencier, présenté par M. Louis Fleuch, est à l'emploi de la compagnie depuis 33 ans, et il commente les "attitudes pratiques de conduite prudente."

L'exposé de M. Déglise consistait surtout en une étude de problèmes qui se rattachent aux manières de conduire un véhicule avec prudence. Le conférencier avait réparti son exposé en cinq phases distinctes, soit: l'attitude du conducteur qui est la clé de voûte d'une conduite experte; la courtoisie qui est la clé de voûte d'une conduite prudente; certains types de conducteurs qui sont une grande menace pour la circulation; les responsabilités du conducteur; quelques aspects de la loi en rapport avec le conducteur.

Attitudes du conducteur

Les caractéristiques qui contribuent à former un bon conducteur peuvent se résumer par les qualités suivantes, soit des aptitudes mentales et physique, l'habileté au volant, la connaissance des techniques mécaniques et des lois de la circulation, être capable de prendre de bonnes décisions en cas d'urgence, éviter de conduire après avoir bu des liqueurs alcooliques, et enfin, faire les signaux appropriés dans les virages ou arrêts.

Par contre, le conférencier a précisé que l'application de ces qualités à des situations définies repose sur l'attitude du conducteur, et l'attitude est exactement ce qui distingue le bon et le mauvais conducteur.

Courtoisie

Quand nous conduisons un véhicule, de poursuivre le conférencier, nous sommes sensés savoir tout ce qu'il faut faire et tout ce qu'il ne faut pas faire. Ainsi, les raisons pour lesquelles nous devons diminuer nos lumières la nuit quand nous rencontrons un autre véhicule sont les suivantes: premièrement, pour ne pas aveugler l'autre conducteur, deuxièmement parce que gations, intérêts et frais de finances: \$206,607, pour un total de \$768,214.

c'est gentil et courtois, et enfin parce qu'en baissant nos lumières nous orientons les rayons vers le point où nous en avons besoin pour conduire avec prudence, puisqu'en agissant ainsi nous pouvons voir le côté de la route et c'est par là que nous guidons notre véhicule quand nous conduisons dans les lumières d'un véhicule qui s'en vient.

La courtoisie et la prudence devraient aussi nous inciter à utiliser nos signaux lumineux en cas d'arrêt ou de virage. "Conduire prudemment, c'est conduire selon toutes les règles, tous les règlements, toutes les lois de la circulation, et de plus, avec toute la courtoisie dont nous sommes capables," de ponctuer M. Déglise qui ajoute également que quelques lois de la circulation ne sont pas écrites, elles n'ont pas la force de la loi, cependant ce n'est pas un raison pour manquer aux règles de la courtoisie.

Types de conducteurs

Au nombre des conducteurs que nous rencontrons sur les grandes routes, il s'en trouve qui sont égoïstes, et dans cette catégorie entrent ceux qui négligent de faire leurs signaux, ceux qui prennent leur chemin trop vite après avoir dépassé, ceux qui ne restent pas sur leur côté de la route, et enfin ceux qui ont trop confiance que les accidents n'arrivent qu'à d'autres conducteurs.

Responsabilités

"Dans nos activités quotidiennes, nos responsabilités augmentent énormément à l'instant où nous prenons place au volant de notre véhicule, de préciser le conférencier. Au début de chaque jour ou avant chaque voyage, nous ne pouvons prévoir les cas urgents qui se présenteront durant cette journée et c'est pourquoi nous devons penser à trois choses avant de se mettre en route: premièrement nos conditions physiques, l'état du véhicule et les conditions de la route.

Les négligences du conducteur, en plus d'affecter sa réputation personnelle, affectent surtout la réputation de la compagnie pour laquelle il travaille, s'il est engagé comme chauffeur. Le public se rappelle beaucoup plus longtemps l'occasion unique où un conducteur a manqué à un règlement, que les mois où il n'a pris aucun risque.

Aspects de la loi

La peine d'une négligence momentanée d'un conducteur, durant laquelle il est venu en contravention avec la loi, peut varier d'une légère amende à un emprisonne-

ment à vie. Les lois qui gouvernent les personnes qui conduisent des véhicules moteurs sont dictées par les règlements municipaux, l'acte des véhicules-moteurs, le code civil de la province de Québec et le code criminel.

Les offenses qui tombent sous les règlements municipaux sont les suivantes: vitesse dans les rues, ignorance des signaux de circulation, arrêt près des bornes-fontaines et dans les zones prohibées.

L'acte des Véhicules-moteurs couvre pratiquement les mêmes offen-

ses que les règlements municipaux, excepté que les peines sont plus sévères. "On devrait considérer très sérieusement tout verdict rendu sous cet acte et faire un examen soigné de nos habitudes de conduire. La perte de votre permis de conduire peut signifier pour plusieurs la perte de leur emploi," d'ajouter M. Déglise.

D'autre part, lorsque nous causons des dommages il peut y avoir matière à action civile ou à une action criminelle. L'action civile, qui est prise sous le Code civil de la

province de Québec, a essentiellement pour but de percevoir les dommages causés par la mauvaise conduite du conducteur. D'autre part, si le décès d'une personne est attribuable à la négligence du conducteur, ce dernier tombe sous le Code criminel, qui est une loi fédérale. La sentence maximum possible est l'emprisonnement à vie. "C'est un prix assez dispendieux, de conclure le distingué conférencier, pour un moment de négligence ou pour une couple de verres, même si nous sommes acquittés."

Afin d'appuyer les arguments de son exposé, M. Georges Déglise présenta ensuite deux films sur la sécurité routière, intitulés: "Ange ou Démon", commenté par Albert Duquesne, et "Chain Reaction" dont le commentateur était Bob Hope.

Les remerciements d'usage ont été formulés par M. O.-H. Adams, directeur du Club.

Autres nouvelles de Thetford en pages 16 et 2



Assermentation du conseil — M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la cité de Thetford Mines, a présidé lundi soir, quelques instants avant l'ouverture de l'assemblée mensuelle des membres du Conseil municipal à l'assermentation de Son Honneur le maire Rodolphe Caouette, réélu pour un deuxi-

me mandat le 11 novembre dernier. Ont également prêté le serment d'office, MM. les échevins Amédée Laflamme, Wilfrid McCaffrey, Joseph G. Lessard, Robert Lamothe, Émile Roussin, Lionel Marceau, Gabriel Couture et Philippe Roberge. (Photo: Studio Robert)

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY
BUCHANAN'S
d'Écosse... de la première à la dernière goutte

Le Secret réside dans le Mélange
Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Écosse
En bouteilles de 40 onces, 26 1/2 onces et 13 1/4 onces

Plus de gens UTILISENT LE PLAN MÉRITE I.A.C. que tout autre plan

Depuis plus de vingt-cinq ans, le Plan Mérite I.A.C. est synonyme de "bien-être" et des milliers de familles canadiennes l'utilisent pour l'achat d'appareils domestiques, d'une façon constante et répétée.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada

LA GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

D'UN STOCK de BIJOUTERIE et de PORCELAINE chez LARIVIERE INC. CONTINUE AVEC ENCORE DE PLUS GRANDES REDUCTIONS...!

N'OUBLIEZ PAS QUE... toute marchandise que vous achetez chez Larivière Inc. est garantie pour un an. De plus, vous êtes assurés du service insurpassable de J.-P. Larivière.

M. H. BOLDUC, gérant de la bijouterie Larivière Inc. invite cordialement ses nombreux clients de Coaticook et des environs à venir le visiter à la bijouterie Larivière Inc. et de profiter des nombreuses aubaines présentement offertes durant cette Vente de Liquidation.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU... NOUS DEVONS LIQUIDER À TOUT PRIX!

BAGUES à DIAMANTS

Tous nos diamants sont garantis parfaits et assurés pour un an contre le feu, la perte et le vol. Vous ne vous trompez pas en achetant chez Larivière.

Ensemble de 3 morceaux, jone et bague, 13 diamants: or blanc, 18 carats. Rég. \$440. Spécial \$358.98	Ensemble de 2 morceaux, jone et bague, 8 diamants: or blanc, 18 carats. Rég. \$405. Spécial \$310.98	Bague Riviera (Trinité), 3 diamants, 14 et 18 carats. Rég. \$335. Spécial \$238.98	Ensemble de 2 morceaux, jone et bague, 4 diamants: 18 carats. Rég. \$150. Spécial \$ 98.98
Ensemble de 2 morceaux, jone et bague, 18 diamants: or blanc, 18 carats. Rég. \$510. Spécial \$388.98	Ensemble de 3 morceaux, jone et bague, 7 diamants dont 4 baguettes: 18 carats. Rég. \$450. Spécial \$368.00	Ensemble de 3 morceaux, jone et bague, 8 diamants: 14 et 18 carats. Rég. \$289. Spécial \$189.98	Ensemble de 3 morceaux, jone et bague. Très jolie bague, 18 carats. Rég. \$170. Spécial \$129.98

Montres pour Dames et Hommes

Toutes nos montres sont garanties pour un an du service insurpassable de J. P. Larivière. Nous avons un superbe choix de montres Elgit à des prix variant de \$50. à \$175. avec très grandes réductions.

Montre Gruen, pour hommes, automatique, antimagnétique, anti-choc à l'épreuve de l'eau, bracelet extensible. Rég. \$110. Spécial \$69.98	Montre Lord Elgin, pour hommes, 21 pierres, antimagnétique, anti-choc à l'épreuve de l'eau, bracelet extensible. Rég. \$89.50 Spécial \$64.98	Montre Waltham pour hommes, automatique, antimagnétique, anti-choc à l'épreuve de l'eau, bracelet extensible. Rég. \$89.50 Spécial \$64.88	SPECIAL... Montre Riviera, pour dames, boîtier doré. Une très jolie montre. Prix très spécial \$19.95
Montre Cyma-Tavanne, pour hommes, 17 pierres, bracelet extensible. Rég. \$68. Spécial \$34.98	Montre Riviera, automatique, 25 pierres, pour hommes, antimagnétique, anti-choc à l'épreuve de l'eau, bracelet extensible. Rég. \$79.50 Spécial \$49.98	Montre Riviera, pour dames, boîtier doré, bracelet extensible. Rég. \$37.50 Spécial \$24.95	Montre Riviera, pour garde-malade, antimagnétique, anti-choc à l'épreuve de l'eau, aiguille traitée, 17 pierres. Rég. \$49.50 Spécial \$26.98

BIJOUTERIE POUR HOMMES ET POUR DAMES

Bijoux de costumes, de parure, etc.
Épingles à cravate, boutons de manchettes, etc...

50% de RÉDUCTION

HORLOGE CARILLON

Superbe horloge carillon. Très belle apparence.
Carillon d'une sonorité parfaite.

Rég. \$58.98 — Spécial **\$46.98**

CADRANS DE VOYAGE

Une belle variété de cadrans de voyage.
Etui en cuir; teintes assorties.

Rég. \$8.95 — Spécial **\$ 6.28**

ARGENTERIE ET PORCELAINE

Nous avons un superbe choix de service à thé en argenterie, couverts, etc. — Aussi grand choix de vaisselle en porcelaine de haute qualité.

50% de RÉDUCTION

BAGUES POUR DAMES

Nous avons un magnifique choix de bagues pour dames. Pierres de naissance, etc...

REDUCTION DE 65%
Prix à partir de \$6.48

Autres bagues pour dames à des prix allant jusqu'à \$75.

BIJOUTERIE Larivière INC.

TEL.: LO 2-5550

3 NORD, RUE WELLINGTON

Maître horloger bijoutier SHERBROOKE

BAGUES POUR HOMMES

• Pierres de naissance. Choix complet — Prix rég. \$16.50 — Spécial **\$8.80**

• Bagues avec rubis et initiales — Prix rég. \$15.95 — Spécial **\$11.98**

Autres bagues pour hommes à des prix allant jusqu'à \$75.00.

Les annonces classées sont une source vitale de renseignements

AVIS A PARTIR DU 1er JANVIER 1957 TARIF des Annonces Classées

PRIX AU COMPTANT

Pour insertions consécutives minimum de 25 mots ou moins.

Payé le jour même

1 annee	10.75
2 "	12.50
3 "	15.00
4 "	17.50
5 "	20.00
6 "	22.50
7 "	25.00

Si plus de 25 mots le mot additionnel.

PRIX A FACTURER

Prix de lecture si payé après le premier jour de publication.

1 annee	10.75
2 "	12.50
3 "	15.00
4 "	17.50
5 "	20.00
6 "	22.50
7 "	25.00

Plus de 25 mots 3/10c le mot additionnel.

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 5 h 30 pm pour publication le lendemain. Toute copie de publication le lundi, copie doit être donnée avant 11 heures a.m. le samedi.

Les annonces provenant des routes rurales et de l'extérieur sont STRICTEMENT PAYABLES A L'AVANCE. Les erreurs sont imputables aux rédacteurs. On doit cependant les signaler avant de se voir adresser des copies de remise. Nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Notre responsabilité pour erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

2 Appartements à louer

APPARTÈMENT moderne, 3 pièces, chauffé, poêle et eau chaude. Prix: \$45.00. S'adresser: 11, Galt Ouest. Tél: LO 2-0487.

APPARTÈMENT deux pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur. S'adresser: 31, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT 4 très grandes pièces, chauffé, premier ou deuxième étage, réfrigérateur, poêle, chauffage central, boîtes et tringles à rideaux. Tulle dans cuisine et salle de bain. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT moderne, chauffé, 2 1/2 pièces, belle apparence, situé Quartier Nord. S'adresser: 3 heures P.M. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, poêle, eau chaude. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT moderne, chauffé, 3 pièces, réfrigérateur, poêle, eau chaude, dans sous-sol. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT 4 grandes pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, poêle, eau chaude. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, poêle, eau chaude. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

APPARTÈMENT chauffé à 4 pièces, poêle et réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

4 Chambres à louer

DEUX chambres meublées, chauffées, à louer \$60.00 par semaine. S'adresser: 431, Galt Ouest. Tél: LO 2-2427.

CHAMBRE à louer, dans un bas, endroit tranquille. S'adresser: 431, Galt Ouest. Tél: LO 2-2427.

BELLE chambre à louer, très bien située. S'adresser: 431, Galt Ouest. Tél: LO 2-2427.

CHAMBRE à louer, entrée privée, eau chaude à l'année, près hôpital. S'adresser: 431, Galt Ouest. Tél: LO 2-2427.

CHAMBRE meublée, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central, service, service toilette, entrée privée. S'adresser: 206, Frontenac. Tél: LO 2-2427.

CHAMBRE meublée, chauffée, à louer. S'adresser: 201, Connel, Sherbrooke. Tél: LO 2-2427.

Garage à louer

VEUX garages à louer pour l'hiver. S'adresser: 383, River. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chemin Brompton, prix spécial à \$20.00 par mois jusqu'à la fin de l'année. S'adresser: Jean Bourque, Bromptonville. Tél: VI 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète avec placards. S'adresser: King Est, Occupation Immédiate. S'adresser: 73, Ontario Avenue Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENTS situés nos 78 et 82, Boul. St-François. Pour informations, s'adresser: 92, rue John ou signalez: 746000.

LOGEMENT 3 pièces, moderne, non chauffé, bien ensoleillé. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 chambres, situés 933, King Ouest. Pour informations, s'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT propre, 3 pièces et salle de bain à louer. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chemin Brompton, prix spécial à \$20.00 par mois jusqu'à la fin de l'année. S'adresser: Jean Bourque, Bromptonville. Tél: VI 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète avec placards. S'adresser: King Est, Occupation Immédiate. S'adresser: 73, Ontario Avenue Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENTS situés nos 78 et 82, Boul. St-François. Pour informations, s'adresser: 92, rue John ou signalez: 746000.

LOGEMENT 3 pièces, moderne, non chauffé, bien ensoleillé. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 chambres, situés 933, King Ouest. Pour informations, s'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT propre, 3 pièces et salle de bain à louer. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chemin Brompton, prix spécial à \$20.00 par mois jusqu'à la fin de l'année. S'adresser: Jean Bourque, Bromptonville. Tél: VI 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète avec placards. S'adresser: King Est, Occupation Immédiate. S'adresser: 73, Ontario Avenue Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENTS situés nos 78 et 82, Boul. St-François. Pour informations, s'adresser: 92, rue John ou signalez: 746000.

LOGEMENT 3 pièces, moderne, non chauffé, bien ensoleillé. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 chambres, situés 933, King Ouest. Pour informations, s'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT propre, 3 pièces et salle de bain à louer. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chemin Brompton, prix spécial à \$20.00 par mois jusqu'à la fin de l'année. S'adresser: Jean Bourque, Bromptonville. Tél: VI 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète avec placards. S'adresser: King Est, Occupation Immédiate. S'adresser: 73, Ontario Avenue Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENTS situés nos 78 et 82, Boul. St-François. Pour informations, s'adresser: 92, rue John ou signalez: 746000.

LOGEMENT 3 pièces, moderne, non chauffé, bien ensoleillé. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 chambres, situés 933, King Ouest. Pour informations, s'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT propre, 3 pièces et salle de bain à louer. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chemin Brompton, prix spécial à \$20.00 par mois jusqu'à la fin de l'année. S'adresser: Jean Bourque, Bromptonville. Tél: VI 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète avec placards. S'adresser: King Est, Occupation Immédiate. S'adresser: 73, Ontario Avenue Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENTS situés nos 78 et 82, Boul. St-François. Pour informations, s'adresser: 92, rue John ou signalez: 746000.

LOGEMENT 3 pièces, moderne, non chauffé, bien ensoleillé. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 chambres, situés 933, King Ouest. Pour informations, s'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT propre, 3 pièces et salle de bain à louer. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chemin Brompton, prix spécial à \$20.00 par mois jusqu'à la fin de l'année. S'adresser: Jean Bourque, Bromptonville. Tél: VI 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète avec placards. S'adresser: King Est, Occupation Immédiate. S'adresser: 73, Ontario Avenue Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENTS situés nos 78 et 82, Boul. St-François. Pour informations, s'adresser: 92, rue John ou signalez: 746000.

LOGEMENT 3 pièces, moderne, non chauffé, bien ensoleillé. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 chambres, situés 933, King Ouest. Pour informations, s'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT propre, 3 pièces et salle de bain à louer. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle, chauffage central. S'adresser: 105, Wellington Nord. Tél: LO 2-2427.

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adresser: Petit Lac Magas, à louer - 6 chambres, garage et grand terrain. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 et 4 pièces, rues King Ouest, St-Martin et Galt Ouest, meubles ou non; réfrigérateur, laveuse, poêle et prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 pièces, dans un bas, bien propre, salle de bain complète. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

DEUX logements, premier étage, pièces, chambre de bain complète, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT à louer, avec système de chauffage dans la cave, 4 1/2 pièces, avec garage chauffé. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A LOUER logement 4 1/2 pièces, moderne, avec système de chauffage et réfrigérateur. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A vendre divers

STORES VENITIENS
VENTE NETTOYAGE
REPARATIONS
Estimes et livraisons gratuits
DECORATION MODERNE
185, King-Ouest, (près Brooks)
Tél: LO 7-4801

A. DUCHARME ENR.
32, Alexandre - Tél: LO 2-9704

POUR NOEL - Très beau choix de chapeaux, accessoires et lingerie pour dames. Spécialité: chapeaux faits à la main. Réparations de tout genre. CHEZ FERNANDE, 107, King Est. Tél: LO 2-4990

MANTEAU FOURRURE long, dos cheveau gris, première qualité, pas d'usage, presque neuf, dame 12-14, à vendre moins du quart du prix coûtant. Aussi chic robe noire, taille 12, \$5.00 - S'adresser: 498 Laurier, tel: LO 2-3995.

PIANO usagé "Willys" remis à neuf, réacrodur, petit modèle. Excellent ordre. Reelle aubaine. Aucun dépôt comptant, 15 mois pour acheter. Signalez LO 2-1108, Sherbrooke. Tél: LO 2-2427

PIANO neuf, petit modèle. Hauteur 37 1/2, largeur 57, profondeur 23.25. Garantie directe de la manufacture. Termes si désirés, 20 mois pour payer. Signalez LO 2-1108, Sherbrooke. Tél: LO 2-2427

POELE électrique 20, 40 poches, 2 ans d'usage; a été payé \$379, à vendre \$150. - Tél: LO 9-4012

POELE en fonte, combine huile et gaz avec fourneau au gaz et serpentin. Priorité. Signalez LO 9-3059.

CHESTERFIELD 3 morceaux, divan, tables et chaises. Le tout en cuir, habit et palétole, pour homme, grand modèle à prix d'habitation. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

COSTUME de ski, neuf, pour dame, 18 et 20 ans. Robes à la mode. Le tout 80.00. Un pair de ski. Le tout 80.00. 80.00 à 85.00 - Aussi robes, sacs, etc. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

TROIS chaises berçantes en cuir. Très chaise droite en cuir. Poutre-serrailleur avec rampe et tiroirs. Bibliothèque, bureau, bureau simple, bureau, bureau double, mobilier cuisine en bois, table, 4 chaises. Le tout en bon état et propre. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

TRAINE sauvée avec coussin et linceul en fer, capacité 30 litres. S'adresser: 178, Brewster. Tél: LO 7-4155

LENSVEUSE en bon état, prix \$30. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

PAIRE de skis, de 6 pieds, avec bâtons. Fournisseur "Clemens". Tél: LO 2-9952

METHODE d'anglais "Patenté" - Disposé, comme neuf, avec livres, très intéressant. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

POMPE hydraulique, avec cylindre et bras, pour nettoyer, etc. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

CHASSEUR, comme neuf, avec livres, très intéressant. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

POUR ACHAT d'appareils de télévision. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

EMBARCATION 16 pieds, moteur marin 20 CV. Le tout assemblé par un mécanicien expérimenté. Peut être utilisé comme bateau de plaisance. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

SCIE à vapeur, électrique, tranche-croûte, déshumidificateur, sèche-linge, compresseur, réfrigérateur, poêle, cuisine, etc. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

MANTEAU fourrure, cuir, pour homme, très propre, grandeur 38-40. Prix très spécial. Tél: LO 2-3995

CINQ chiens (3 femelles et 2 mâles), à vendre. Signalez LO 9-3751

AUBAINES. Choix varié de bibelots, bijoux, etc. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

POUR ACHAT d'appareils de télévision. S'adresser: 105, Treizième Avenue Sud, 242-3. Tél: LO 2-9952

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adresser: Petit Lac Magas, à louer - 6 chambres, garage et grand terrain. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 et 4 pièces, rues King Ouest, St-Martin et Galt Ouest, meubles ou non; réfrigérateur, laveuse, poêle et prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 pièces, dans un bas, bien propre, salle de bain complète. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

DEUX logements, premier étage, pièces, chambre de bain complète, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT à louer, avec système de chauffage dans la cave, 4 1/2 pièces, avec garage chauffé. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A LOUER logement 4 1/2 pièces, moderne, avec système de chauffage et réfrigérateur. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adresser: Petit Lac Magas, à louer - 6 chambres, garage et grand terrain. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 et 4 pièces, rues King Ouest, St-Martin et Galt Ouest, meubles ou non; réfrigérateur, laveuse, poêle et prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 pièces, dans un bas, bien propre, salle de bain complète. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

DEUX logements, premier étage, pièces, chambre de bain complète, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT à louer, avec système de chauffage dans la cave, 4 1/2 pièces, avec garage chauffé. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A LOUER logement 4 1/2 pièces, moderne, avec système de chauffage et réfrigérateur. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adresser: Petit Lac Magas, à louer - 6 chambres, garage et grand terrain. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 et 4 pièces, rues King Ouest, St-Martin et Galt Ouest, meubles ou non; réfrigérateur, laveuse, poêle et prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 pièces, dans un bas, bien propre, salle de bain complète. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

DEUX logements, premier étage, pièces, chambre de bain complète, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT à louer, avec système de chauffage dans la cave, 4 1/2 pièces, avec garage chauffé. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A LOUER logement 4 1/2 pièces, moderne, avec système de chauffage et réfrigérateur. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adresser: Petit Lac Magas, à louer - 6 chambres, garage et grand terrain. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 et 4 pièces, rues King Ouest, St-Martin et Galt Ouest, meubles ou non; réfrigérateur, laveuse, poêle et prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 pièces, dans un bas, bien propre, salle de bain complète. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

DEUX logements, premier étage, pièces, chambre de bain complète, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT à louer, avec système de chauffage dans la cave, 4 1/2 pièces, avec garage chauffé. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A LOUER logement 4 1/2 pièces, moderne, avec système de chauffage et réfrigérateur. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adresser: Petit Lac Magas, à louer - 6 chambres, garage et grand terrain. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 et 4 pièces, rues King Ouest, St-Martin et Galt Ouest, meubles ou non; réfrigérateur, laveuse, poêle et prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 3 pièces, dans un bas, bien propre, salle de bain complète. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

DEUX logements, premier étage, pièces, chambre de bain complète, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT à louer, avec système de chauffage dans la cave, 4 1/2 pièces, avec garage chauffé. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

A LOUER logement 4 1/2 pièces, moderne, avec système de chauffage et réfrigérateur. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au deuxième étage, très lumineux, prêt à l'habitation. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

RUE Gillespie logement 3 pièces, très propre, eau chaude. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, très chaud, idéal pour couple. S'adresser: Mme Houde ou signalez: LO 7-7316.

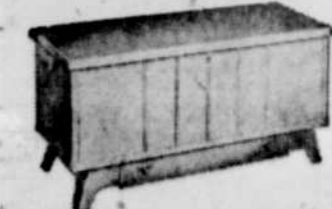
LOGEMENT 4 chambres, non chauffé, très chaud, chambre de bain complète, linoléum, près école. S'adresser: 8360, S'adresser: 1010, Boul. Alexandre. Tél: LO 2-2427.

LOGEMENT 4 pièces, avec garage, au premier plan, situé sur 135 Murray, prêt à l'habitation. S'adresser: 244-3.

BEAU grand logement 5 pièces, très bien situé, premier plan, garage, possession immédiate. S'adresser: 434, rue Mercier ou signalez: LO 9-6082.

BELLES résidences individuelles. S'adress

12 A vendre Divers 20% D'ESCOMPTE



sera accordé sur tous nos coffres de cèdre, aux futurs fiancés de Noël — Aussi, très beau choix de cadeaux de toutes sortes!

GABRIEL DUBREUIL 1151, King Est. Tél.: LO 2-3892

PREMIERE QUALITE! MUFFLERS



INSTALLATION GRATUITE pendant que vous attendez.

HUGH S. ROSE & CO. LTD., MUFFLER SERVICE & SALES

113, rue DEPOT, Sherbrooke, Tél.: LO 9-2514

EQUIPEMENT DE HOCKEY



Ligne complète de skis, bottes, harnais, bâtons de skis, réparations de skis. Aiguillons, les patins.

H. MUNKITTRICK, 430, Minto, Tél.: LO 7-6070

Sherbrooke 239-27

DIVERS



CHARTIER AUTO SPRING Ent. Spécialité: Ressorts et entretien de roues sur tous genres de véhicules.

Service rapide et garanti Bureau: LO 2-4833; rés: LO 9-3108

1180, Galt-Ouest 243-27

Robert Blouin PIANOS

MEUBLES NEUFS ET USAGES 1506, King Ouest

Tél.: LO 9-3423 — Sherbrooke 224-27

SHERBROOKE VACUUM STORE

Vente, réparation, location machines à coudre, balayuses, polisseuses. Prix! Tél.: LO 2-3713

811, Larocque Sherbrooke, 223-27

LA MAISON DU CLIENT SATISFAIT ENR. Immeuble général. Achat — Vente — Echange. Prix — sur — hypothèque. ROSAIRE GAGNON (BUREAU) 656, King Est — Tél.: LO 2-0061

221-27

A VENDRE

Bâtisse d'environ 5,000 pieds de plancher, située rue Sherbrooke, à Magog. Peut servir pour manufacture, garage, entrepôt, etc. Puits artésien d'une capacité de 3,000 gallons à l'heure. Installations électriques de 550, 110 et 220. Grande superficie de terrain. Ferme située à 8 milles de Sherbrooke. 117 acres dont 65 en culture. La balance en bois et peinture. Bâtisses en excellente condition. Comprend garage avec coin français — Immeuble en tête. Maison en brique de 8 pièces. Puits artésien. Le tout réparé à neuf. Instruments aratoires si désirés. Installation de porcherie.

S'adresser à SAMUEL FABI 255, rue du Parc — SHERBROOKE LO 2-5122 — LO 2-8591

HOMMES DEMANDES

Apprenez à souder parfaitement à l'oxygène et à l'électricité sur toutes sortes de métaux. Cours du jour et du soir.

S'ADRESSER: ECOLE DE SOUDURE MODERNE DE SHERBROOKE ENR. C.P. 624 — 486 rue Galt-Ouest — Sherbrooke, Qué. AU BUREAU: 280 Galt-Ouest — Tél. LO 9-2451 — J. A. Héon, prop.

BAGARRE

(Suite de la page 14)

Toute nulle

MONTREAL (PC) — Les As de Québec et le Royal de Montréal, de la ligue professionnelle du Québec, se sont livrés hier soir une toute nulle de 2-2.

Les As, grâce à l'issue de cette toute, se sont installés en deuxième place dans le classement du circuit, avec 24 points, soit deux de plus que les Cataractes de Shawinigan Falls. Ces derniers ont perdu 5-4 hier soir aux mains des Lions de Trois-Rivières. Le Royal est en dernière place.

Chaque équipe a comploté un but dans chacune des deux premières périodes. Dick Cherry et Kenny Hayden ont comploté pour Québec pendant que John Kowalchuk et Murray Balfour ont comploté pour Montréal.

Claude Dufour, avec 37 arrêts à son compte, a été superbe dans les filets des As. Il dut bloquer 20 lancers dans la seule troisième période. Charlie Hodge en bloqua un total de 31 dans les filets du Royal.

COUVERTURES

TOUT LAINE \$2.00 et plus (taxes en plus) B. COHEN CORPORATION 342 sud, rue Wellington LO. 9-1250 — SHERBROOKE

A VENDRE

Lots à vendre, 60 x 130, situés dans le quartier nord: rues des Sables, Smard, Ontario, O'Reilly et LaChance. Conditions faciles de paiement. S'adresser à SAMUEL FABI 255, rue du Parc — SHERBROOKE LO. 2-5122 — LO. 2-8591

A VENDRE

2 bungalows de 5 pièces. Chauffage à l'huile. Finition bois et plâtre. Un de 2 chambres à coucher, situé rue des Sables. L'autre de 3 chambres, situé rue Lincoln. S'adresser à SAMUEL FABI 255, rue du Parc — SHERBROOKE LO. 2-5122 — LO. 2-8591

AUTOBUS & SERVICE TAXI

N.D. des BOIS — SHERBROOKE La Patrie, Island Brook et Cookshire. Départ N.D. des Bois à 7 h. 45 a.m. Dimanche: midi et 6 h. 30 p.m. Et semaine, départ de Sherbrooke à 5 h. p.m. Samedi à 3 h. 30 p.m. Dimanche, à 3 h. 30 et 11 h. p.m. Economisez en vous servant de l'autobus. Nos passagers sont assurés. Départ du RABY SNACK BAR 134 sud, Wellington. Tél.: LO 9-0244. A. ST-AMANT, prop. N.D. des BOIS — Tél.: 15-0-3.

REPARATIONS de LESSIVEUSES

Estimés — Travail garanti. ROSS-BIRON Tél.: LO 2-1544 — Electric Léo 183, rue Frontenac, Sherbrooke.

FEMMES ET FILLES DEMANDES

Appel aux dames et filles ambitieuses, avec ou sans expérience. Gagnez de \$5 à \$10 par soirée, en donnant démonstration de cosmétiques. Aucune sollicitation à faire. Nous fournissons les démonstrateurs. Ecrivez à PRODUITS DANIELLE de France 1333 rue BELANGER, MONTREAL ou téléphonez à CRESCENT 6-1046

BUREAUX A LOUER

Edifice Genest 36 nord, rue Wellington Pour renseignements, signalez LO 9-2396 Le soir, tél.: LO 2-7861

ETES-VOUS LE VENDEUR QUE NOUS VOULONS?

Une des plus grandes Compagnies d'Engins Chimiques au Canada requiert les services d'un vendeur pour la Province de Québec. Doit être complètement bilingue, familier avec les méthodes des fermes du Québec — de préférence un gradué en Agriculture. Cette position commande un bon salaire, et en plus un excellent plan de bien-être. Automobile fournie. Si vous êtes qualifié pour cette excellente opportunité dans la vente, écrivez en toute confiance à Boite 17 La Tribune.

APPARTEMENT A LOUER

DANS L'EDIFICE CASINO — RUE WELLINGTON SUD Comprendant: 1 chambre à coucher, salon, salle de bains en suite et cuisine avec réfrigérateur électrique et poêle. Service d'ascenseur — Endroit très pratique. S'adresser à PAUL DESRUISSEUX, C.R. Edifice de La Tribune — 221, rue Dufferin, Tél.: LO 9-2525 SHERBROOKE

VACANCES AU CHATEAU

PAR Pierre Alciette Les petites intrigues fleurissent dans un milieu où l'on ne sait trop comment passer son temps. Une oeuvre où le mystère, la fantaisie et l'amour maintiennent l'intérêt jusqu'à la dernière page. PROCHAINEMENT DANS LA TRIBUNE

FEUILLETON DE "LA TRIBUNE"

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France No 76

LE GARDIEN DE SON COEUR

par LOUIS DERTHAL

Le dernier curé de Fâchin, décedé maintenant, avait été le parrain de Guillaume et celui-ci éprouvait soudain un plaisir extrême à ranimer toutes ces reminiscences, comme à se sentir si attentivement écouté. Jusqu'à ce jour, Dastiers s'était suffi à lui-même; il ignorait donc la douceur qu'on ressent à se raconter tout haut, devant l'ami qui vous comprend parce qu'il vous aime.

— La pureté même de ses histoires n'aurait aucun sourire moqueur aux lèvres de Martine. — Ce qu'elle va être surprise! — Pas autant que tu penses; Sophie est une fine mouche, et depuis longtemps, le crois, elle a lu dans mon coeur.

— Elle a fait mieux que moi, mais elle n'a pas la jeune femme, toute contrainte.

— Je préfère cela, ma petite chérie. Tu as été surprise par ton amour qui s'est déclaré soudain. De cette façon, tu ne m'as aimé ni par reconnaissance ni par pitié. Tu me croyais heureux.

— Et nous ne l'étions ni l'un ni l'autre. Mais ne faut-il pas acheter plus ou moins son bonheur? — Un sourire tendre, un échange de baisers scellèrent ces dernières paroles sous les ombres de l'Ermitage. Puis, l'air un brin malicieux, ils se dirigèrent vers la gouvernante.

Celle-ci les avait vus venir de loin. Tout de suite, elle s'était aperçue qu'un brusque changement s'était opéré dans leur maintien. M. Aymard et ses compagnons n'étaient cependant plus là, pensait-elle, pour qu'ils arrivent bras dessus, bras dessous, comme deux amoureux.

Sophie ajusta vivement ses lunettes afin de mieux s'assurer qu'elle ne s'était point trompée. Mais elle n'eut pas le loisir de méditer longuement. D'un coup de bras, elle était devant elle.

— Ma brave Sophie, commença le peintre, tout souriant, je t'annonce que notre petite Martine ne part plus pour Lyon. Elle a

Aucune des sept punitions mineures n'a figuré dans le pointage.

Alignements Québec: Buts — Dufour; défenses — Dzurko, Crozier, Cherry, Gagnon; avants — Hayden, Teal, Blaine, Sleaver, Labadie, Sabourin, O'Ree, Lamirande, Cossette, Maxwell.

Montréal: Buts — Hodge; défenses — Roche, Mantha, Duncan, Bownass, Clune; avants — Kowalchuk, Achtmichuk, Denis, Cressman, Burnett, Balfour, Bradley, Mossell, Hoekstra.

Arbitre: Georges Gravel; lignes de lignes: Howie Harvey, Ernie Langevin.

Sommaire Première période 1—Québec, Cherry 6-48 2—Montréal, Kowalchuk (Achtymichuk, Bownass) 10-00 Punition: Cossette 16-10.

Deuxième période 3—Québec, Hayden (Sabourin, Blaine) 7-23 4—Montréal, Balfour 16-41 Punitions: Bownass 10-32, 15-11 et Mantha 18-11.

Troisième période Aucun but. Punitions: Balfour 2-41, Blaine 5-18, Lamirande 8-30. Période supplémentaire: Aucun but. Aucune punition.

Arrêts Dufour 7 6 20 4-37 Hodge 7 10 10 4-31

POTINS (Suite de la page 13) Pat Egan (Americans, Detroit, Boston, Rangers); Vancouver: Art Chapman (Boston, Americans); New Westminster: Hal Laycoe (Rangers, Canadiens, Boston); St. Paul-Saskatoon: Don Raleigh (Rangers); Winnipeg: Alf Pike (Rangers); Edmonton: Tony Lewis (Rangers); Detroit, Chicago; Seattle: Keith Allen (Detroit); Calgary: Frank Currie.

Deux des six instructeurs de la ligue Nationale n'ont jamais évolué comme joueurs dans le circuit Campbell. Ce sont Jimmy Skinner, le pilote des Red Wings, et Tommy Iwak, l'instructeur des Black Hawks. Ils furent tous deux d'excellents joueurs toutefois, Skinner ayant joué comme professionnel dans les mineures durant de longues saisons tandis qu'Iwak fut un très bon joueur qui se distinguait chez les amateurs mais qui ne joua toutefois jamais chez les professionnels.

MINEURES (Suite de la page 14) \$4,000 cependant qu'il est de \$2,500 pour un joueur de classe B. Les équipes de la ligue de la côte du Pacifique n'avaient repêché que cinq joueurs l'an dernier.

Les trois circuits de classe AA — la Southern Association, la ligue du Texas et celle du Mexique — n'ont repêché que cinq joueurs et le club de Houston, de la ligue du Texas, a repêché tous les cinq au coût de \$21,000.

Spencer repêché Un de ces joueurs repêchés par Houston a été Carl Spencer, le gaucher au bras malade, qui se mit en évidence avec les Dodgers de Brooklyn en septembre 1954. Spencer avait alors gagné ses deux premières parties dans les majeures par blanchissages et avait retiré 27 frappeurs sur des strikes.

Spencer, que les Dodgers avaient déjà évalué à un quart de million de dollars, a été repêché au prix standard de \$4,500, du club de Macon dans la ligue South Atlantic. Karl, maintenant âgé de 26 ans, n'a gagné que deux parties et en a perdu quatre à Macon la saison dernière. C'est son bras malade qui avait incité les Dodgers à le renvoyer dans les mineures.

BRIGHT (Suite de la page 14) comme un joueur canadien, vu que ses parents sont originaires de la Nouvelle-Écosse. Si McDougall quitte Hamilton, il deviendra le premier joueur du Big Four à se joindre à la ligue Nationale depuis 1955, alors qu'Alex Webster, des Alouettes, avait été engagé par les Giants de New York. Webster se distingue encore pour cette équipe.

Fracture MONTREAL (PC) — Buddy

Grant, instructeur des Blue Bombers de Winnipeg, a révélé hier que Gerry James a participé au match de samedi dernier à Toronto, malgré une fracture de deux os à la main.

James, qui a commis quatre échappés au cours de cette partie, n'était visiblement pas à son meilleur. Un examen aux rayons-X a révélé la gravité de la blessure, hier matin James ne participera pas à la toute d'étoiles entre l'est et l'ouest, à Montréal samedi prochain.

Trophée NEW YORK (PA) — John Crow, centre-arrière de l'équipe Texas A and M, a été déclaré hier vainqueur du trophée Heisman, décerné annuellement au meilleur joueur de football de tous les circuits collégiaux américains.

John Crow, qui a été repêché par les Cards de Chicago, de la ligue Nationale des États-Unis, mais qui songerait à jouer pour les Alouettes de Montréal, dans le Big Four canadien, a remporté le trophée haut la main. Il a recueilli un total de 1,183 points cependant que Alex Karras, un bloqueur de l'Iowa, qui s'est classé deuxième, n'en a recueilli que 694.

Crow, qui n'est âgé que de 22 ans, recevra son trophée lors d'un banquet, le 11 décembre courant.

TEEPÉES (Suite de la page 12) Punitions: Bégin 6-01, Cosburn 8-10, McGuire 12-37, Hansen 16-41, Mikita 17-34, McKenzie 18-07. Deuxième période: 7. St. Catharines.

BROWN (Suite de la page 13) Icy, Red Top Davis, Sandy Saddler, Percy Bassett et Lulu Perez. Brown, qui cogne très dur pour son poids, a une fiche de 67-14-9. Vingt-huit de ses rencontres ont été gagnées par knockout. Lopes a déjà gagné 16 fois par mise hors de combat.

Pour la rencontre de ce soir, Brown sera bien près de la limite de 135 livres, peut-être une demi-livre en dessous, cependant que Lopes fera probablement osciller la balance à 133 livres.

Procès secret pour Maleter en Hongrie? BUDAPEST (PA) — Un porte-parole du gouvernement hongrois a nié hier une rumeur circulant dans la presse étrangère, selon laquelle le général Pal Maleter, chef militaire de l'Insurrection de l'année dernière, subirait actuellement un procès secret à Budapest.

Cependant les observateurs occidentaux ne rejettent pas la possibilité que Maleter ait subi son procès et qu'il ait déjà été condamné.

Les rumeurs au sujet du soi-disant procès de Maleter et rapportées par des voyageurs étrangers revenant de Budapest veulent que le général et trois de ses assistants soient accusés d'espionnage, de trahison et de tentative de renverser le régime communiste.

Eisenhower demande à Stevenson de se rendre à Paris WASHINGTON (PAV) — M. Adlai E. Stevenson a déclaré hier à Washington à la suite d'une réunion à la Maison Blanche, que le président Eisenhower lui avait demandé d'assister à la conférence de l'OTAN, à Paris.

M. Stevenson, deux fois candidat à la présidence des États-Unis, ne prendra aucune décision à cet égard avant une semaine ou dix jours, selon le temps qu'il lui faudra pour terminer avec le secrétaire d'État M. Foster Dulles, les préparatifs pour cette conférence.

D'après M. Stevenson, le président Eisenhower n'aurait pas précisé s'il dirigerait lui-même la délégation américaine à la conférence du 16 décembre.

Mots croisés de "LA TRIBUNE"

HORIZONTELEMENT 1—Sorte de jeu ou l'un des joueurs à les yeux bandés et poursuit les autres à l'aveugle. 2—Centre de la Grèce — s'empare de: 3—Tendre plusieurs cordes ensemble pour en faire une — Partie des animaux ou se forment les os. 4—Coudre — Partie vis et apprêt d'une population — Art simple. 5—Table mouvante de la page — Hétéroclite — Le monde. 6—In extrême (tabage) — Avec une certaine respectuosité — Part pour. 7—Camp armé — En outre, de plus. 8—Action de sentir quel. 9—Ville d'Italie — Prisoni féminin. 10—Tête de cochon. 11—Jouet — Figure de l'échiquier méridionale — File de Cadmus. 12—Action d'aimer (pl.). 13—Plante digestive — Dessin appétissant — Du verbe dire. 14—Village de province française — Ville de Hollande.

VERTICALEMENT 1—Genre de batracien, espèce des régions tropicales — Toute partie de l'écorce d'un mélange (chimie). 2—Genre de mammifère domestique du Pacifique — Vingtième partie du livre — En les. 3—Partie arrondie et saillante d'un organe quelconque (pl.). 4—Médicament qui se donne par voie orale — Ville d'Alsace — Ville du Portugal — Prom. 5—Contrainte d'affaires — Point cardinal — Théâtre. 6—Commencement en général. 7—Membre de bande — Direction. 8—Passage d'un corps à un autre composé. 9—Vallée — Lettre grecque — Lac des Pyrénées. 10—Alliance — Se dit de la partie supérieure du corps de l'homme. 11—Conjonction. 12—Suffrage — Mélange. 13—Marquage un sentiment de gêne. 14—Appeler — Bruit — Item. 15—Brevet — Qui a du vin, du monnaie.



La gomme en palette rafraîchit tellement plus Essayez-en vous verrez!



LE PETIT DAIM AU NEZ ROUGE



L'AGENT X 9



HENRI



RIP



TARZAN



BLONDIE



Eisenhower demande à Stevenson de se rendre à Paris

WASHINGTON (PAV) — M. Adlai E. Stevenson a déclaré hier à Washington à la suite d'une réunion à la Maison Blanche, que le président Eisenhower lui avait demandé d'assister à la conférence de l'OTAN, à Paris. M. Stevenson, deux fois candidat à la présidence des États-Unis, ne prendra aucune décision à cet égard avant une semaine ou dix jours, selon le temps qu'il lui faudra pour terminer avec le secrétaire d'État M. Foster Dulles, les préparatifs pour cette conférence. D'après M. Stevenson, le président Eisenhower n'aurait pas précisé s'il dirigerait lui-même la délégation américaine à la conférence du 16 décembre.

par Rube Grossman



Par MEGRAFE



Par C. ANDERSON



Le DETECTIVE



Par R. BURROUGHS



Par CHIC YOUNG





Site idéal — Un technicien en installations aéronautiques, M. J.-F. Corish, ingénieur au service du département du transport, a l'aéroport de Montréal, a paru très satisfait de ses constatations, après l'examen des installations actuelles de Drummond Air Service et du terrain disponible pour fins d'expansion. On reconnaît, de gauche à droite: M. J. Killoran; M. George Haggerty, président de la Chambre de commerce de Drummondville; M. J. F. Corish; S. H. le maire Me Marcel Marier; et M. Benoit Vanier. MM. Killoran et Vanier sont membres du comité spécialement formé pour promouvoir le projet de développement d'un aéroport municipal.

loran; M. George Haggerty, président de la Chambre de commerce de Drummondville; M. J. F. Corish; S. H. le maire Me Marcel Marier; et M. Benoit Vanier. MM. Killoran et Vanier sont membres du comité spécialement formé pour promouvoir le projet de développement d'un aéroport municipal.

Le potentiel de la piste locale : un des meilleurs de la province

DRUMMONDVILLE — La piste d'aviation de Drummond Air Services, susceptible de devenir l'aéroport municipal de Drummondville, est considérée comme l'un des sites les plus favorables de la province à des installations aéronautiques de grande importance. Cette opinion a été émise officiellement lundi après-midi par un ingénieur en matières aéronautiques, M. J.-F. Corish, officier technique du département des transports à l'aéroport de Montréal.

Le technicien a attaché beaucoup d'importance aux aménagements déjà accomplis pour une base d'hydravions; cette base est déjà acceptée officiellement par les autorités du ministère fédéral des Transports. Les constatations faites par M. Corish établissent les faits dans la vérité, en ce qui concerne la nature même du terrain devant servir à l'expansion de l'entreprise. Selon certains documents versés aux dossiers, au ministère des Transports, il apparaît que des obstacles sérieux empêchent à toutes fins pratiques l'aménagement du terrain pour en faire une piste d'envol. M. Corish s'est rendu compte par lui-même d'une piste pour les avions bi-

La crise du textile contribue au chômage dans Drummondville

DRUMMONDVILLE — En dépit des magnifiques efforts tentés par la Chambre de commerce, le comité industriel et le conseil de ville, auxquels viennent s'ajouter des initiatives plus récentes comme celles lancées par la Compagnie de développement industriel, la situation de l'emploi chez nous n'a fait que se détériorer au cours des derniers mois.

La crise qui sévit actuellement dans l'industrie textile n'est certainement pas étrangère à cette situation lorsque l'on sait le pourcentage élevé de notre main-d'oeuvre qui y est occupée. Suivant des renseignements obtenus de source fiable, quelque 360 employés à l'usine de la Dominion Textile auraient été mis à pied depuis le mois d'avril dernier. Ces congédiements se seraient accentués durant le dernier mois, c'est-à-dire entre le 28 octobre et le 23 novembre. 110 employés auraient été congédiés, par suite de l'arrêt presque total de la production sur l'équipe de minuit à sept heures du matin, dans la plupart des départements.



Octroi renouvelé — M. Robert Bernard, député provincial de Drummond, vient d'obtenir un nouvel octroi de \$500 du ministère de l'Industrie et du Commerce, en faveur de la Chambre de commerce de Drummondville, dans le but de faciliter son travail de promotion industrielle. Sur cette photo, prise au moment de la remise du chèque, on reconnaît de gauche à droite: M. Bernard Guay, secrétaire de la Chambre de commerce; M. Robert Bernard remettant le chèque au président, M. George Haggerty, et M. Jules Marcou, vice-président de la Chambre.

rents d'offrir quelques douceurs aux enfants. La distribution de ces paniers aura lieu dimanche le 22 décembre.

Une ex-journaliste parlera au Richelieu, demain soir

DRUMMONDVILLE — Le club Richelieu, qui tiendra son souper hebdomadaire jeudi, le 5 décembre, à 6h30, au Manoir Drummond, présentera comme conférencière une ex-journaliste de carrière qui occupe présentement la fonction d'agent d'information au Ministère de la citoyenneté et de l'immigration, à Ottawa, et qui entretient ses auditeurs sur "Le présent et l'avenir des Indiens du Canada".

Mlle Germaine Burdock est bien connue dans les milieux journalistiques, puisqu'elle fut attachée durant plusieurs années à un journal québécois. Ses fonctions l'ont mise en contact avec le club Richelieu de la vieille capitale. C'est donc dire qu'elle connaît bien l'esprit de ces clubs.

Fillette étranglée, trouvée gelée sur le bord d'un lac

CHICAGO (PA) — Le corps mutilé et gelé d'une fillette de 14 ans a été trouvé lundi soir sur la

berge d'un étang et la police a rapporté qu'un jeune homme de 17 ans a reconnu qu'il l'avait étranglée parce qu'elle refusait d'accepter ses avances. La victime, Mary Lou Wagner, était disparue de son domicile depuis vendredi soir. La police a rapporté que Robert Max Fleig, employé à la boulangerie du père de la victime, a admis être l'auteur de ce crime alors qu'on était sur le point de le soumettre au détecteur de mensonges.

Voici l'élégance et confort pour ce Noël

Voici le cadeau qui enchantera les hommes, femmes et enfants qui figurent sur votre liste de Noël — les Pantoufles "Foamtread" Kaufman!

Jolies et élégantes, seules les véritables "Foamtread" Kaufman vous offrent tant de caractéristiques.

SOLIDITÉ ET CONFORT! Les semelles intermédiaires "à bulles d'air" coussinent chacun de vos pas. Ni clous. Ni coutures. Ni ciment.

LAVABLES! Mettez-les dans la machine à laver, elles en ressortent propres et comme neuves.

NE MARQUENT PAS LES PLANCHERS! La semelle en cuir souple ne peut pas marquer vos planchers.

LONGUE DURÉE! La semelle extérieure en cuir souple dure plus longtemps que la semelle de cuir la plus épaisse. Si légères à vos pieds, et cependant insubmersibles.

DU NOUVEAU! POUR LES FEMMES JEUNES DE CARACTÈRE

Le modèle Adorable! Une nouvelle et meilleure forme allongée contre à ce modèle une telle légèreté et un tel confort que vous ne voudrez jamais les quitter. Dans tous les tons mode. **\$3.98**



POUR LES HOMMES ACTIFS

Le modèle Excavator — la pantoufle la plus confortable qu'il ait jamais portée. Se fait dans toutes les couleurs que les hommes préfèrent. **\$3.98**

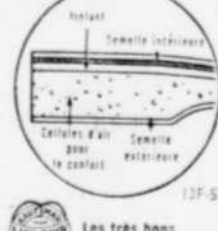


POUR LES ENFANTS TURBULENTS

Le modèle Junior Sandman est presque insubmersible! Confortable et silencieux, il est conçu pour les garçons et filles qui usent beaucoup leurs chaussures. Grand choix de couleurs. **\$2.98**



VOICI POURQUOI LES "FOAMTREAD KAUFMAN" SONT SI CONFORTABLES ET DURENT SI LONGTEMPS



PANTOUFLES "Foamtread" KAUFMAN
Fabriquées par KAUFMAN Rubber Co. Ltd., Kitchener, Ont.
Chaussures de qualité depuis 48 ans

Loi des liqueurs durant les Fêtes

QUEBEC (PC) — Le solliciteur général, M. Antoine Rivard, a annoncé hier que les établissements licenciés de la province de Québec devront cesser de vendre des liqueurs alcooliques à 9 p.m. la veille de Noël et à 10 p.m. la veille du Jour de l'An.

Seulement la vente de la bière et du vin avec repas, entre 1 p.m. et 9 p.m. sera permise le jour de Noël au Jour de l'An et à l'Épiphanie, le 6 janvier.

Dans une déclaration, M. Rivard demande à tous les établissements licenciés d'appliquer les règlements spéciaux du temps des fêtes. Il déclare que le gouvernement traitera avec sévérité toute personne qui enfreindra les règlements. Les permis de vente de boissons seront annulés.

"Il est clair que tous les établissements non licenciés seront aussi étroitement surveillés", dit la déclaration.

Berlin-est accusée de brutalité envers le christianisme

BONN, Allemagne. (Reuter) — Le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest a accusé hier l'Est de recourir comme les nazis à la "force brutale" pour persécuter les chrétiens.

En même temps, la presse de l'Allemagne orientale a réitéré ses attaques contre l'évêque Otto Dibelius, chef de l'Eglise Évangélique protestante des deux Allemagnes. Neue Zeit, journal du parti chrétien démocrate d'Allemagne de l'Est a accusé Dibelius d'être un "pseudo-prophète" qui sous le couvert de la Bible, encourage les citoyens à résister au gouvernement d'Allemagne orientale.



Promotion — La Southern Canada Power est heureuse de présenter à la population de Drummondville et des environs, M. C. A. Chartier, qui vient d'être nommé gérant adjoint de sa succursale locale. M. Chartier, qui compte 10 années de service avec la compagnie, était auparavant attaché au service des installations et chargé de la négociation des droits de passage. M. Chartier remplace M. Jean-Paul Fournier, qui vient d'être promu à la gerance du bureau de St-Césaire de Rouville, après avoir rempli la fonction de gérant adjoint durant près de deux ans, en notre ville.

Exclusif à du MAURIER

LE BOUT-FILTRE "Millecel"

LE BOUT-FILTRE LE PLUS EFFICACE JAMAIS CONÇU

Faite des meilleurs tabacs de Virginie et possédant le bout-filtre "Millecel" exclusif, la cigarette du MAURIER vous assure un nouveau et véritable plaisir de fumer. Voilà bien pourquoi, de plus en plus, on fume partout la cigarette dans l'attrayant et distinctif paquet rouge et argent.

*Agriable à fumer...
Arôme plus délicat*

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

H. J. DELISLE ENR.
90 nord, rue Wellington SHERBROOKE Tél. LO 2-0343

PATRICE ROY
EDIFICE CONTINENTAL
COIN KING ET WELLINGTON, SHERBROOKE

J. M. NAULT LTEE
76 ouest, rue King SHERBROOKE Tél. LO 9-2516

SMITH LTD.
104 nord, rue Wellington SHERBROOKE Tél. LO 9-2454

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et sucré...
un apéritif parfait

Abonnez-vous à La Tribune